

ever  
LIFE DESIGN

# INDICE

index / inhalt / índice / table des matières

- **Now and Ever**  
now and ever pg. 2
- **Prodotti**  
products / produkte / productos / produits pg. 4
- **Tabelle di conversione**  
conversion tables / umrechnungstabelle  
tablas de conversión / tableaux de conversion pg. 301

# NOW AND EVER

Impegnata da sempre nel produrre e diffondere i valori della sicurezza e del comfort nella produzione di dispositivi e complementi, Thermomat lancia con EVER LIFE DESIGN una nuova sfida volta alla ridefinizione di uno spazio importante come il bagno.

EVER LIFE DESIGN, pur tenendo conto delle necessità quotidiane che cambiano e assumono specifiche peculiarità, si identifica con l'idea che nelle diverse età della vita si possano continuare ad utilizzare sia lo stesso luogo sia lo stesso arredamento, se scelto con attenzione. Un luogo in cui far convivere figli piccoli, adulti e persone anziane con le loro necessità da soddisfare, oltre alla riscoperta e difesa della valorizzazione del "sé" che non deve mai andare perduto in qualsiasi momento della propria vita.

EN Always committed to creating and spreading the values of safety and comfort in the production of devices and accessories, Thermomat, with EVER LIFE DESIGN, launches a new challenge with a view to redefining such an important room like the bathroom.

EVER LIFE DESIGN, even taking into account the daily needs that change and take on specific characteristics, identifies itself with the idea that, at different ages, people can go on using the same place and the same furniture, if chosen carefully.

A place where children, adults and elderly people can live side by side with their own different needs, that must be satisfied, as well as the rediscovery and defense of the enhancement of the "self" that should never be lost in each moment of one's life.

DE Für Thermomat haben Sicherheit und Komfort bei der Herstellung von Ausstattung und Zubehör schon immer einen hohen Stellenwert eingenommen. Jetzt lanciert das Unternehmen mit EVER LIFE DESIGN eine neue Kollektion mit Badeinrichtung und Badzubehör für die Einrichtung des Raums, der für uns eine zentrale Bedeutung hat. EVER LIFE DESIGN berücksichtigt nicht nur die Bedürfnisse im Alltag, die sich im Laufe der Zeit ändern und mit besonderen Anforderungen verbunden sein können, sondern identifiziert sich auch mit der Vorstellung, dass man in den verschiedenen Lebensphasen weiterhin den gleichen Raum nutzen kann, wenn die Einrichtung aufmerksam ausgewählt wird. Ein Ort, der von Kindern, Erwachsenen und Senioren trotz ihrer unterschiedlichen Bedürfnisse gemeinsam genutzt werden kann, und eine Wiederentdeckung und Aufwertung des "Selbst", das zu keiner Zeit im Leben verloren gehen sollte.

ES Comprometida desde siempre con la producción y difusión de los valores de la seguridad y del confort en la realización de dispositivos y complementos, Thermomat lanza con EVER LIFE DESIGN un nuevo desafío dirigido a la redefinición de un espacio importante como es el baño.

EVER LIFE DESIGN, aun teniendo en cuenta las necesidades cotidianas que cambian y asumen peculiaridades específicas, se identifica con la idea de poder seguir utilizando, en las distintas edades de la vida, tanto el mismo lugar como la misma decoración, si esta es elegida con atención. Un lugar en el que puedan convivir hijos pequeños, adultos y personas mayores, con sus necesidades que satisfacer, además del redescubrimiento y la defensa de la valorización de "sí mismos", algo que no ha de perderse nunca, en cualquier momento de la propia vida.

FR Depuis toujours engagée dans la production et la diffusion des valeurs de sécurité et de confort dans la production de dispositifs et compléments, avec EVER LIFE DESIGN, Thermomat lance un nouveau défi à la redéfinition de l'espace important qu'est la salle de bain.

EVER LIFE DESIGN, tout en tenant compte des nécessités de tous les jours, qui changent et ont désormais des particularités spécifiques, s'identifie avec l'idée qu'à tout âge on peut continuer à utiliser la même pièce et les mêmes meubles, s'ils ont été choisis avec attention.

Un lieu où faire cohabiter les petits enfants, les adultes et les personnes âgées en satisfaisant leurs nécessités, en plus de la redécouverte et la défense de la valorisation du « soi » que l'on ne doit jamais perdre à tout moment de sa vie.


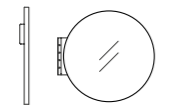

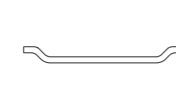
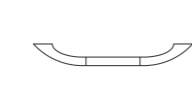
# PRODOTTI

products / produkteinhalt  
productos / produits



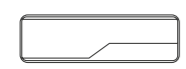
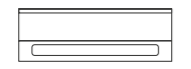
## ◦ Barre, portasciugamani

bar, towel holders / handtuchstangen, handtuchhalter / barras, toalleros / barras, porte-serviettes

				
<b>DOT collection</b>	<b>PROP collection</b>	<b>SHINE collection</b>	<b>FEEL collection</b>	<b>STYLE collection</b>
pg. 9	pg. 33	pg. 47	pg. 57	pg. 65




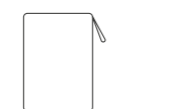

## ◦ Mensole

shelves / regale / repisas / étagères

	
<b>BRUNT collection</b>	<b>LISSOM collection</b>
pg. 79	pg. 91

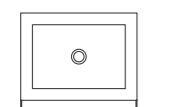
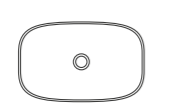

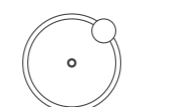
## ◦ Complementi

extras / badzubehör / complementos / compléments

				
<b>GAMBOL</b>	<b>RING collection</b> <small>new</small>	<b>STREET</b>	<b>ROLL</b> <small>new</small>	<b>RUNG collection</b>
pg. 101	pg. 111	pg. 135	pg. 143	pg. 163


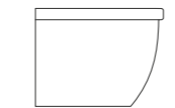
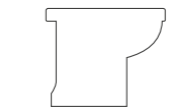

## ◦ Lavabi

washbasins / waschbecken / lavabos / lavabos

			
<b>LINK</b>	<b>BOUNCE</b>	<b>STONY</b>	<b>BOING</b>
pg. 177	pg. 189	pg. 203	pg. 211

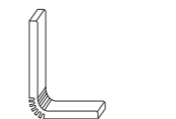
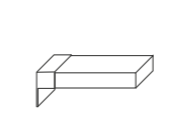
## ◦ Sanitari

sanitary ware / toiletten / sanitarios / sanitaires

			
<b>EASY 42 collection</b>	<b>EVERY 44 collection</b>	<b>SENIOR 46 collection</b>	<b>STYLE 47 collection</b>
pg. 223	pg. 229	pg. 239	pg. 245

## ◦ Sedili e piatti doccia

shower seats and trays / duschsitze und duschwannen / asientos y platos de ducha / sièges et plateaux douche

		
<b>TUCK collection</b>	<b>STYLE collection</b>	<b>T-STONE collection</b>
pg. 251	pg. 265	pg. 271



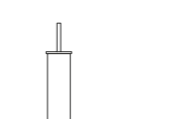
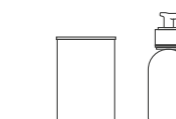
## ◦ Rubinetteria

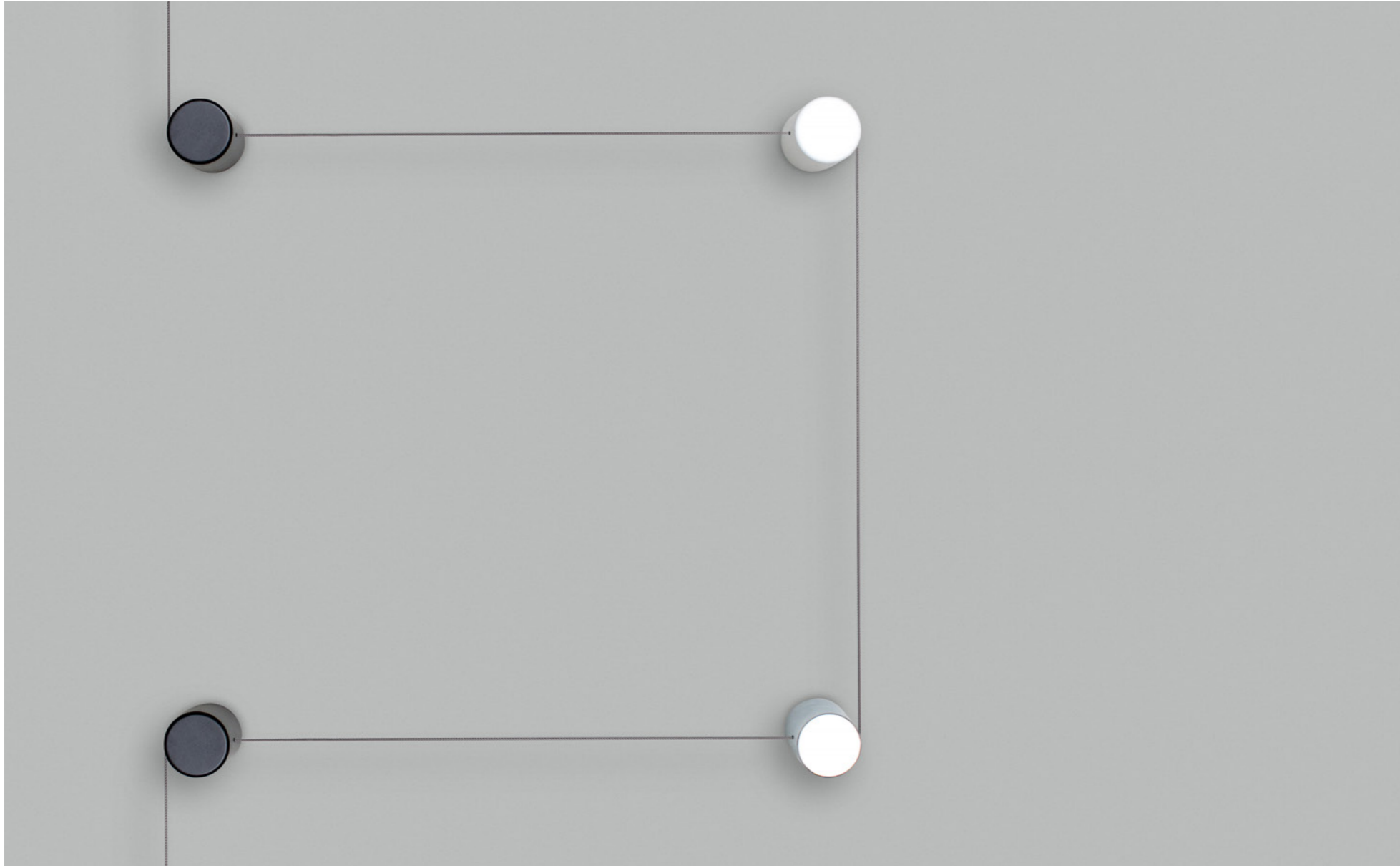
taps / armaturen / grifería / robinetterie


pg. 279

## ◦ Accessori

accessories / badaccessoires / accesorios / accessoires

			
<b>I-PAD STAND</b>	<b>SPECCHI mirrors</b>	<b>PORTASCOPINI toilet brush holders</b>	<b>BICCHIERI E DISPENSER</b>
pg. 288	pg. 290	pg. 292	pg. 294



# DOT



.....

*Design*

Monica  
Graffeo

.....

**sistema modulare multifunzione per il bagno e la casa**  
multifunction modular system for bath and home  
Modulares Multifunktionssystem für Bad und Wohnung  
sistema modular multifunción para el baño y la casa  
système modulaire multifonction pour la salle de bain et la maison



- portasalviette
- towel holder
- handtuchhalter
- toallero
- porte-serviettes



Una collezione di complementi e accessori modulari e multifunzione, dallo spirito democratico. Eleganza nel dettaglio, materiali non convenzionali, funzionalità versatile e trasversale, sono gli elementi che caratterizzano DOT.

.....

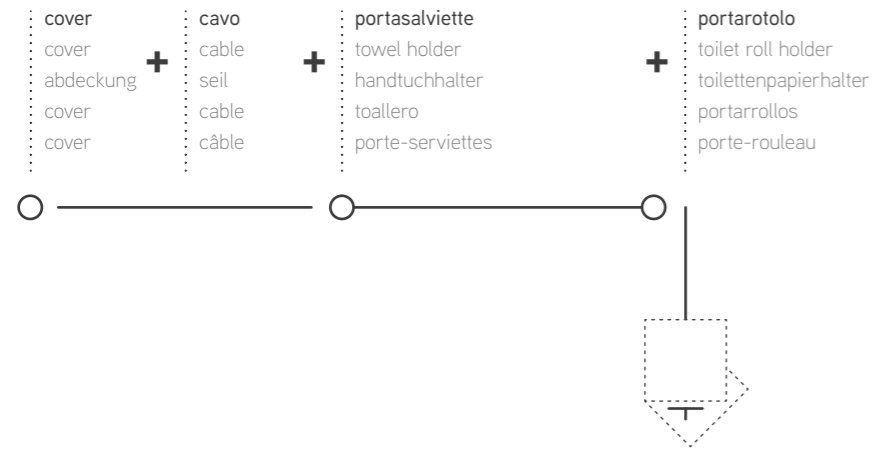
EN A collection of modular and multifunctional accessories and complements, with a democratic spirit. Elegant details, unconventional materials, versatile and cross functionality, these are the features of DOT.

DE Eine Kollektion mit modularen und multifunktionellem Badzubehör und Badaccessoires und demokratischem Konzept. Eleganz, die im Detail liegt, ungewöhnliche Materialien und eine vielseitige und flexible Funktionalität sind die Eigenschaften, die DOT auszeichnen.

ES Una colección de complementos y accesorios modulares y multifunción, con un espíritu democrático. Elegancia en los detalles, materiales no convencionales, funcionalidades versátiles y transversales, son los elementos que caracterizan DOT.

FR Une collection de compléments et accessoires modulaires et multifonction, à l'esprit démocratique. Élégance dans le détail, matériaux non conventionnels, fonctionnalité versatile et transversale, voici les éléments qui caractérisent DOT.





DOT risolve gli spazi più piccoli così come le sale da bagno più spaziose, grazie all'attenta progettazione e all'industrializzazione degli elementi che la compongono: un sottile ma resistente cavetto d'acciaio scorre all'interno di solidi appigli cilindrici, fissati a muro.

.....

EN DOT is suitable to be used both in narrow spaces and spacious bathrooms, thanks to a careful design and to the technical features of this new line: a thin but resistant steel rope, sliding inside cylindrical solid body, fixed to the wall.

DE DOT eignet sich für kleine Räume ebenso gut wie für geräumige Badezimmer. Zu verdanken ist das der aufmerksamen Planung und industriellen Fertigung der Elemente, aus denen sich diese Kollektion zusammensetzt: ein dünnes und zugleich stabiles Stahlseil, das durch stabile Zylinder läuft, die an der Wand befestigt sind.

ES DOT resuelve los espacios más pequeños, así como los cuartos de baño más espaciosos, gracias al cuidadoso diseño y la industrialización de los elementos que la componen: un sutil pero resistente cable de acero se desliza por el interior de sólidas agarraderas cilíndricas fijadas en la pared.

FR DOT aménage les espaces les plus petits comme les salles de bain plus spacieuses, grâce à la conception soignée et à l'industrialisation des éléments qui la composent: un fin câble d'acier résistant passe à l'intérieur des appuis cylindriques solides, fixés au mur.





**Totale libertà di configurazione.**  
 Il cavo funge da portasalviette per lavabo e bidet, ma è anche spazio utile per appendere altri accessori.

.....

**EN** Feel free to choose your configuration. The steel rope becomes a towel holder for the washbasin and the bidet, but it is also a useful space where you can hang other accessories.

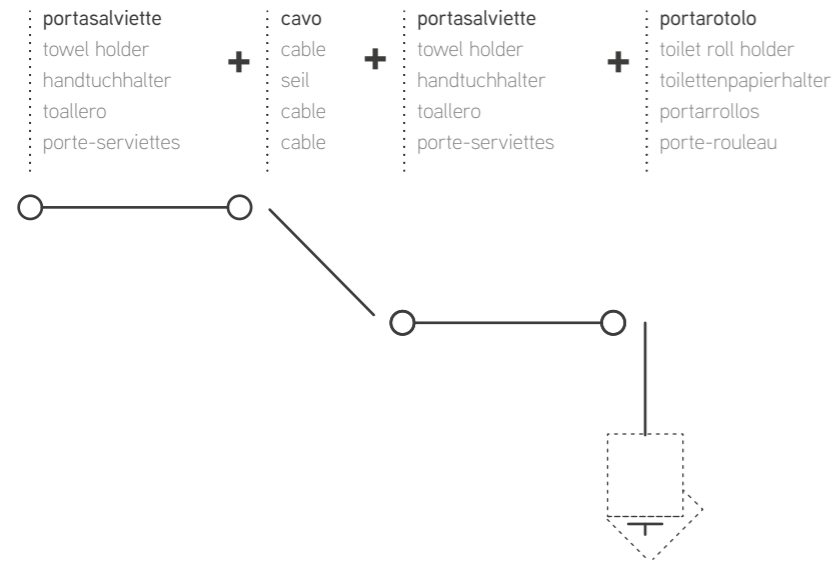
**DE** Völlige Freiheit bei der Konfiguration. Das Seil dient als Handtuchhalter für das Waschbecken und das Bidet, aber auch als praktische Aufhängung für anderes Zubehör.

**ES** Total libertad de configuración. El cable hace de toallero para lavabo y bidé, pero también es un espacio útil para colgar otros accesorios.

**FR** Liberté totale de configuration. Le câble sert de porte-serviettes pour lavabo et bidet, mais c'est également un espace utile pour pendre les accessoires.







La collezione Dot prevede piani di appoggio, fermo portarotolo, ulteriore metraggio di cavo e cilindri aggiuntivi.

.....

EN The collection DOT provides shelves, toilet roll holders, additional meters of steel rope and additional cylindrical covers.

DE Die Kollektion DOT umfasst Ablagen, Toilettenpapierhalter, zusätzliche Meter Seil und weitere zylinderförmige Abdeckungen.

ES La collection Dot prévoit des plans d'appui, des arrêts porte-rouleau, du métrage de câble ainsi que des cylindres supplémentaires.

FR En la colección Dot están previstos los planos de apoyo, el tope del portarrollos, longitudes adicionales de cable y cilindros añadidos.

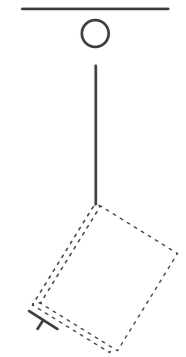




portasalviette  
 towel holder  
 handtuchhalter  
 toallero  
 porte-serviettes



mensola  
 shelf  
 regal  
 repisa  
 étagère



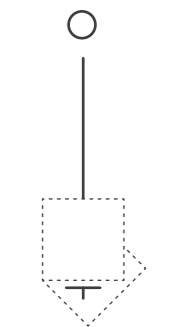
+

portarivista  
 magazine holder  
 zeitschriftenhalter  
 revistero  
 porte-journaux

cover  
 abdeckung

+

portarotolo  
 toilet roll holder  
 toilettenpapierhalter  
 portarrollos  
 porte-rouleau













Dot: funzionale anche in cucina

.....

EN Dot: functional also in the kitchen

DE Dot: funktional auch in der Küche

ES Dot: funcional también en la cocina

FR Dot: fonctionnel aussi en cuisine

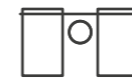




# DOT

## MIX AND MATCH

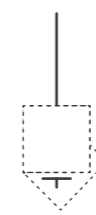
mesola con bicchieri  
shelf with tumbler  
Regal mit Bechern  
repisa con vasos  
étagère avec verres



portasalviette  
towel holder  
handtuchhalter  
toallero  
porte-serviettes



portarotolo  
toilet roll holder  
toilettenpapierhalter  
portarrollos  
porte-rouleau



portarivista  
magazine holder  
zeitschriftenhalter  
revistero  
porte-journaux



mensola  
shelf  
regal  
repisa  
étagère



appendino  
hanger  
wandhaken  
gancho  
crochet



## ELEMENTI ABBINABILI

MATCHING ITEMS / KOMBINIERBARE ELEMENTE / ELEMENTOS COMBINABLES / ELEMENTS COMBINABLES

cover  
abdeckung

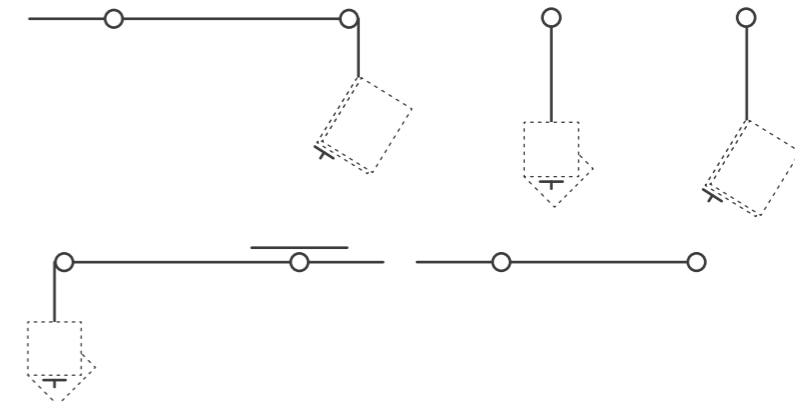


cavo  
cable  
seil  
cable  
câble



## CONFIGURAZIONI PERSONALIZZATE

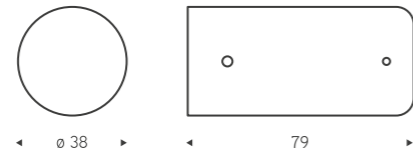
CUSTOM CONFIGURATION / MASSGESCHNEIDERTE KONFIGURATIONEN CONFIGURACIONES PERSONALIZADAS / CONFIGURATIONS PERSONNALISÉES



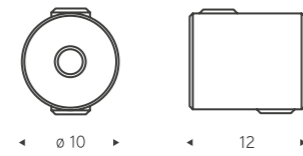


# DOT

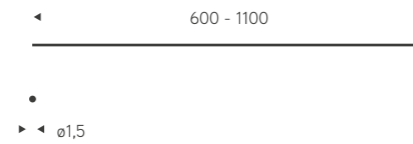
cover  
abdeckung



morsetto  
clamp  
klemme  
abrazadera  
borne



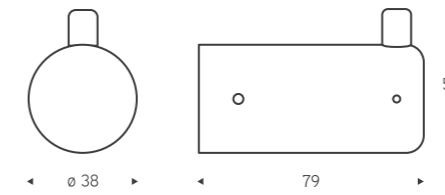
cavo  
cable  
seil  
cables  
câbles



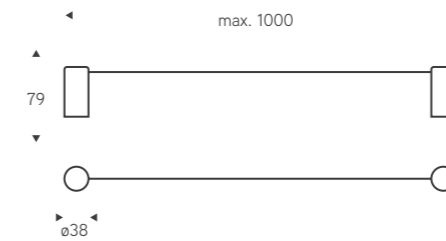
<b>MATERIALI</b>	cover e morsetto: ottone cavo: acciaio INOX elementi elastici: NBR gancino: alluminio
<b>FINITURE</b>	cover: nero opaco, bianco opaco, cromo, nichel spazzolato
<b>MATERIALS</b>	cover and clamp: brass cable: inox stainless steel o-ring: NBR hook: aluminium
<b>FINISHES</b>	cover: opaque black, opaque white, chrome, brushed nickel
<b>MATERIALIEN</b>	Abdeckung und Klemme: Messing Seil: Edelstahl Elastische Teile: NBR Haken: aluminium
<b>OBERFLÄCHEN</b>	Abdeckung: Mattschwarz, Mattweiß, Chrom, Nickel gebürstet
<b>MATERIALES</b>	cover y abrazadera: latón cable: acero INOX elementos elásticos: NBR
<b>ACABADOS</b>	gancho: aluminio cover: negro mate, blanco mate, cromo, níquel cepillado
<b>MATERIAUX</b>	cover et borne: laiton câble: acier INOX éléments élastiques: NBR
<b>FINITIONS</b>	crochet: aluminium cover: noir opaque, blanc opaque, chrome, nickel brossé

# DOT

appendino  
hanger  
wandhaken  
gancho  
crochet



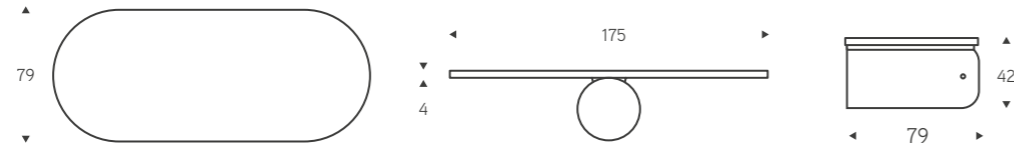
portasalviette  
towel holder  
handtuchhalter  
toallero  
porte-serviettes



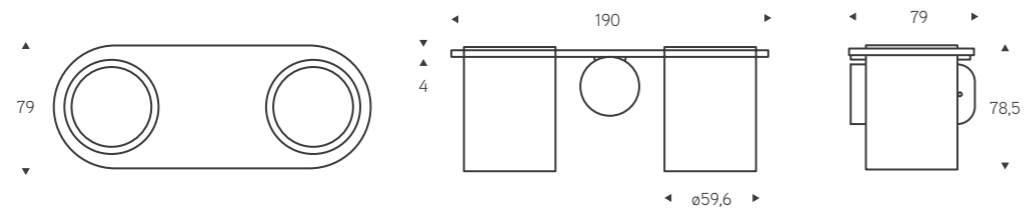
<b>MATERIALI</b>	cover e morsetto: ottone elementi elastici: NBR
<b>FINITURE</b>	cover: nero opaco, bianco opaco, cromo, nichel spazzolato
<b>MATERIALS</b>	cover and clamp: brass o-ring: NBR
<b>FINISHES</b>	cover: opaque black, opaque white, chrome, brushed nickel
<b>MATERIALIEN</b>	Abdeckung, Regal: Messing Elastische Teile: NBR
<b>OBERFLÄCHEN</b>	Abdeckung: Mattschwarz, Mattweiß, Chrom, Nickel gebürstet
<b>MATERIALES</b>	cover, repisa: latón elementos elásticos: NBR
<b>ACABADOS</b>	cover: negro mate, blanco mate, cromo, níquel cepillado
<b>MATERIAUX</b>	cover, étagère: laiton éléments élastiques: NBR
<b>FINITIONS</b>	cover: noir opaque, blanc opaque, chrome, nickel brossé

# DOT

**mensola**  
shelf  
Regal  
repisa  
étagère



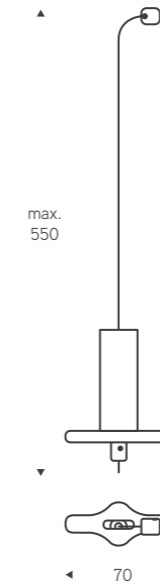
**mensola con bicchieri**  
shelf with tumbler  
Regal mit Bechern  
repisa con vasos  
étagère avec verres



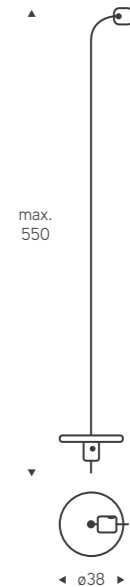
<b>MATERIALI</b>	cover, mensola: ottone bicchieri: alluminio elementi elastici: NBR
<b>FINITURE</b>	cover, mensola, bicchieri: nero opaco, bianco opaco, cromo, nichel spazzolato
<b>MATERIALS</b>	cover, shelf: brass tumblers: aluminium elastic elements: NBR
<b>FINISHES</b>	cover, shelf, tumblers: opaque black, opaque white, chrome, brushed nickel
<b>MATERIALIEN</b>	Abdeckung, Regal: Messing Becher: Aluminium Elastische Teile: NBR
<b>OBERFLÄCHEN</b>	Abdeckung, Regal, Becher: Mattschwarz, Mattweiß, Chrom, Nickel gebürstet
<b>MATERIALES</b>	cover, repisa: latón vasos: aluminio elementos elásticos: NBR
<b>ACABADOS</b>	cover, repisa, vasos: negro mate, blanco mate, cromo, níquel cepillado
<b>MATERIAUX</b>	cover, étagère: laiton verres: aluminium éléments élastiques: NBR
<b>FINITIONS</b>	cover, étagère, verres: noir opaque, blanc opaque, chrome, nickel brossé

# DOT

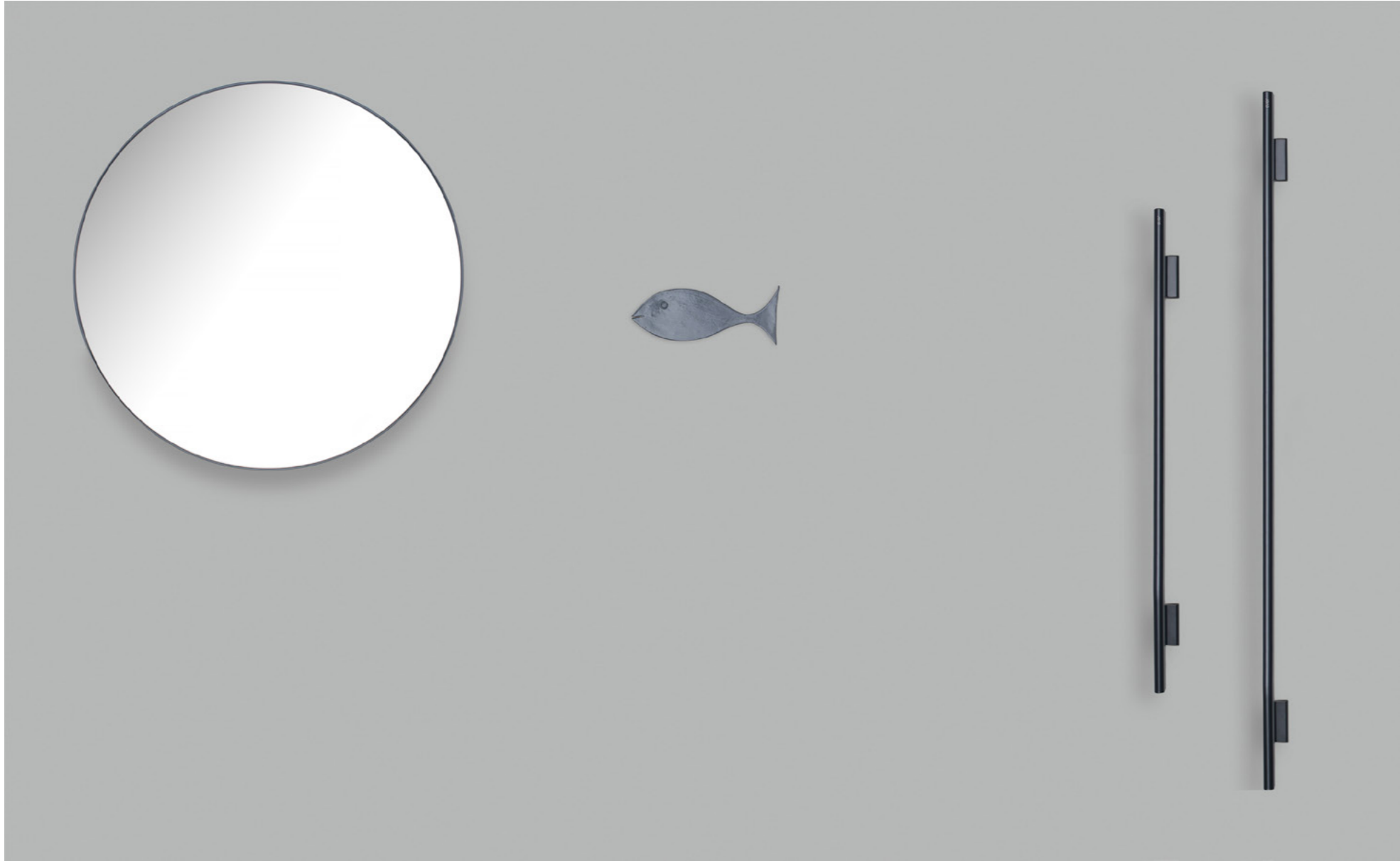
**portarotolo**  
toilet roll holder  
Toilettenpapierhalter  
portarrollos  
porte-rouleau



**portariviste**  
magazine holder  
Zeitschriftenhalter  
revistero  
porte-journaux



<b>MATERIALI</b>	morsetto, fermo portarotolo: ottone cilindro portarotolo: mdf cavo: acciaio INOX
<b>FINITURE</b>	fermi: nero opaco, bianco opaco, cromo, nichel spazzolato cilindro portarotolo: grigio polvere RAL7037
<b>MATERIALS</b>	clamp, paper toilet stopper: brass roll: mdf cable: inox stainless steel
<b>FINISHES</b>	stops: opaque black, opaque white, chrome plated, brushed nickel plated toilet paper roll: ash gray
<b>MATERIALIEN</b>	Klemme, Anschlag Toilettenpapierhalter: Messing Zylinder Toilettenpapierhalter: MDF Seil: Edelstahl
<b>OBERFLÄCHEN</b>	Anschläge: Mattschwarz, Mattweiß, Chrom, Nickel gebürstet Zylinder Toilettenpapierhalter: Staubgrau RAL7037
<b>MATERIALES</b>	abrazadera, tope portarrollos: latón cilindro portarrollos: mdf cable: acero INOX
<b>ACABADOS</b>	topes: negro mate, blanco mate, cromo, níquel cepillado cilindro portarrollos: gris polvo RAL7037
<b>MATERIAUX</b>	borne, arrêt porte-rouleau: laiton cylindre porte-rouleau: mdf câble: acier INOX
<b>FINITIONS</b>	arrêts: noir opaque, blanc opaque, chrome, nickel brossé cylindre porte-rouleau: gris poudré RAL7037



# P R O P

.....

*Design*

Monica  
Graffeo

.....

**barra**  
bar  
Stange  
barra  
barre

Una barra attrezzata portaoggetti che diventa un appiglio sicuro. Gli accessori hanno un design minimale che rendono la barra facile da inserire in ogni tipo di bagno.

Se posta a fianco del lavabo, la barra diventa una comoda estensione del piano di appoggio con vaschette, pianetti, dispenser e bicchiere. Lo specchio, applicabile alla barra, è progettato per avvicinarsi alla persona ed evitare sollecitazioni della schiena.

.....

EN An equipped bar for your accessories, that turns into a safety handhold.

Thanks to the accessories with a minimal design, it is possible to fit it everywhere.

If you install it close to the washbasin, it is a convenient extension of the flat surface with trays, small shelves, dispensers and glasses. The mirror, that you can fix directly on the bar, has been designed to be easily turned and moved, in order to avoid strains on the back.

DE Eine Stange, die mit praktischem Zubehör ausgestattet ist, wird zum sicheren Haltegriff. Die Accessoires haben ein minimalistisches Design, sodass die Stange problemlos zu jeder Badeinrichtung passt.

Bei Installation neben dem Waschbecken wird die Stange mit ihren Körbchen, kleinen Ablageflächen, Seifenspender und Bechern zu einer praktischen Ergänzung der Ablage. Der Spiegel, der an der Stange angebracht werden kann, ist beweglich und kann ganz einfach in die gewünschte Position gebracht werden. So wird der Rücken entlastet.

ES Una barra equipada portaobjetos que se convierte en una agarradera segura. Los accesorios tienen un diseño minimalista que la hacen fácil de introducir en todo tipo de baño.

Si se la coloca junto al lavabo, la barra se convierte en una cómoda extensión del plano de apoyo con cestas, bandejas, dispensadores y vasos. El espejo, que se puede montar en la barra, está diseñado para acercarlo a la persona y evitar forzar la espalda.

FR Une barre équipée porte-objets qui devient un appui sûr. Les accessoires ont un design minimaliste qui rend la barre facile à insérer dans tout type de salle de bain.

Placée à côté du lavabo, la barre devient une extension pratique du plan d'appui avec bacs, tablettes, distributeurs et verre. Le miroir, que l'on peut appliquer à la barre, est conçu pour se rapprocher de la personne et éviter les sollicitations du dos.











Lo specchio, circolare o rettangolare, da applicare alla barra può essere ruotato e spostato.

.....

EN The mirror, in round or rectangular shape, can be fixed to the bar and it can be easily turned and moved.

DE Der Spiegel, der in der runden oder der rechteckigen Version erhältlich ist, kann an der Stange angebracht werden und lässt sich drehen und verschieben.

ES El espejo, circular o rectangular, para montar en la barra, puede ser girado o desplazado.

FR Le miroir, circulaire ou rectangulaire, à appliquer à la barre, peut être tourné et déplacé.



Le pratiche vaschette possono contenere diversi oggetti, permettendo alla barra di essere installata in qualsiasi parte della casa dove è necessario un sostegno ed un punto dove poter appoggiare piccoli oggetti della vita quotidiana.

.....

EN The practical bowls can contain different objects, allowing the bar to be installed everywhere in the house where support is needed and where small objects of everyday life can be placed.

DE Die praktischen Körbchen eignen sich für die unterschiedlichsten Gegenstände. Die Stange kann deshalb überall dort in der Wohnung installiert werden, wo ein Haltegriff benötigt und eine Ablage für kleine Alltagsgegenstände benötigt werden.

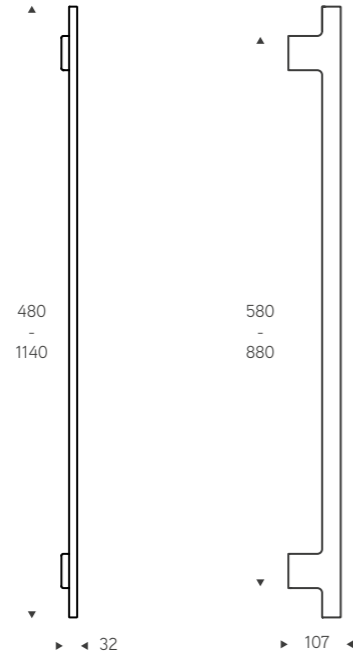
ES Las prácticas cestas pueden contener varios objetos, permitiendo instalar la barra en cualquier parte de la casa donde se necesite un sostén y un punto donde poder apoyar pequeños objetos de la vida cotidiana.

FR Les petits bacs pratiques peuvent contenir différents objets, permettant à la barre d'être installée dans toute partie de la maison où un soutien et un point où poser les petits objets de la vie quotidienne est nécessaire.



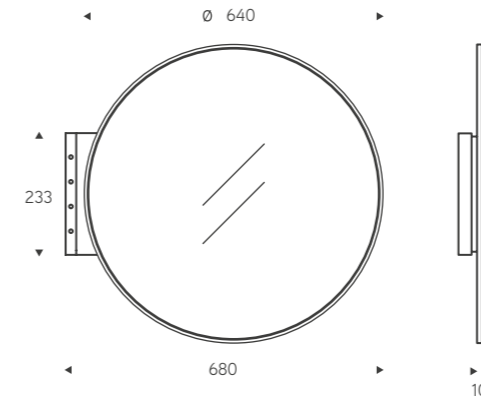
# PROP

barra  
bar  
Stange  
barra  
barre

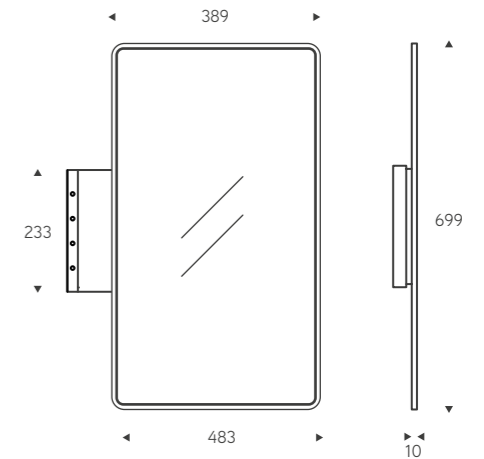


# PROP

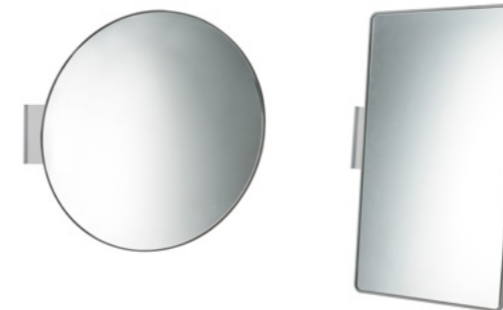
specchio  
rotondo  
rounded  
mirror  
runder  
Spiegel  
espejo  
redondo  
miroir  
rond



specchio  
rettangolare  
rectangular  
mirror  
Rechteckiger  
Spiegel  
espejo  
rectangular  
miroir  
rectangulaire



<b>MATERIALI</b>	alluminio estruso
<b>PORTATA</b>	120 kg
<b>COLORI</b>	bianco, anodizzata, nero
<b>MATERIALS</b>	extruded aluminium
<b>LOAD</b>	120 kg
<b>COLOURS</b>	white, anodized, black
<b>MATERIALIEN</b>	Stranggepresstes Aluminium
<b>TRAGFÄHIGKEIT</b>	120 kg
<b>FARBEN</b>	Weiß, Eloxiert, Schwarz
<b>MATERIALES</b>	aluminio extruido
<b>CAPACIDAD</b>	120 kg
<b>COLORES</b>	blanco, anodizado, negro
<b>MATERIAUX</b>	aluminium extrudé
<b>CHARGE</b>	120 kg
<b>COULEURS</b>	blanc, anodisé, noir

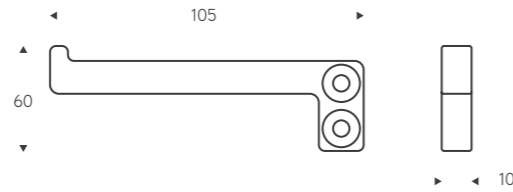


<b>MATERIALI</b>	vetro di sicurezza, legno naturale verniciato
<b>COLORI</b>	fondo: bianco, grigio, nero
<b>MATERIALS</b>	safety glass, natural painted wood
<b>COLOURS</b>	background: white, grey, black
<b>MATERIALIEN</b>	Sicherheitsglas, Naturholz lackiert
<b>FARBEN</b>	Rückseite: Weiß, Grau, Schwarz
<b>MATERIALES</b>	crystal de seguridad, madera natural pintada
<b>COLORES</b>	fondo: blanco, gris, negro
<b>MATERIAUX</b>	verre de sécurité, bois naturel peint
<b>COULEURS</b>	fond: blanc, gris, noir

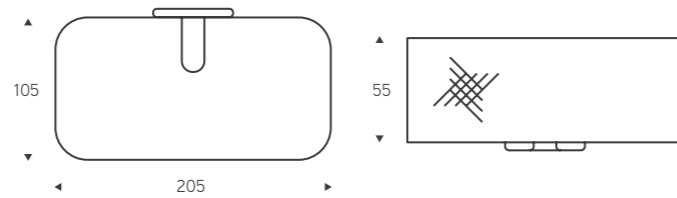


# PROP

**appendiabiti**  
coat hanger  
Kleiderhaken  
perchero  
porte-manteaux

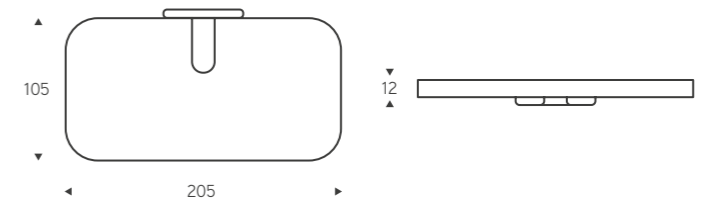


**mensola con contenitore**  
shelf with meshed bowl  
Regal mit Gitterkörbchen  
repisa con contenedor  
étagère avec bac

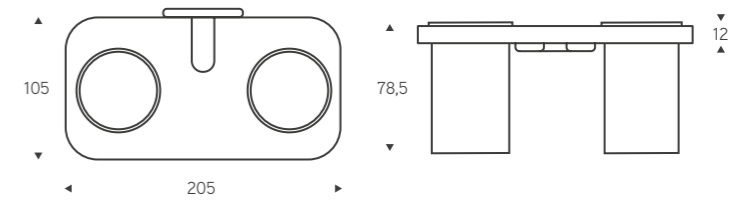


<b>MATERIALI</b>	basetta: massello di frassino o stratificato rete: acciaio inox appendino: alluminio
<b>COLORI</b>	basetta: bianco, grigio, nero, frassino rete: bianco, grigio, nero appendino: bianco, anodizzato, nero
<b>MATERIALS</b>	base: natural solid ash or laminated mesh: stainless steel coat hanger: aluminum
<b>COLOURS</b>	base: white, grey, black, natural ash mesh: white, grey, black coat hanger: white, grey, black
<b>MATERIALIEN</b>	Halter: Eschenmassivholz oder laminiertes Sperrholz Gitter: Edelstahl Wandhaken: Aluminium
<b>FARBEN</b>	Halter: Weiß, Grau, Schwarz, Esche Gitter: Weiß, Grau, Schwarz Wandhaken: Weiß, Eloxiert, Schwarz
<b>MATERIALES</b>	base: maciza de fresno o estratificada red: acero inox gancho: aluminio
<b>COLORES</b>	base: blanca, gris, negra, fresno red: blanca, gris, negra gancho: blanco, anodizado, negro
<b>MATERIAUX</b>	base: frêne massif ou stratifié filet: acier inox crochet: aluminium
<b>COULEURS</b>	base: blanc, gris, noir, frêne filet: blanc, gris, noir crochet: blanc, anodisé, noir

**mensola**  
shelf  
Kleiderhaken  
perchero  
porte-manteaux

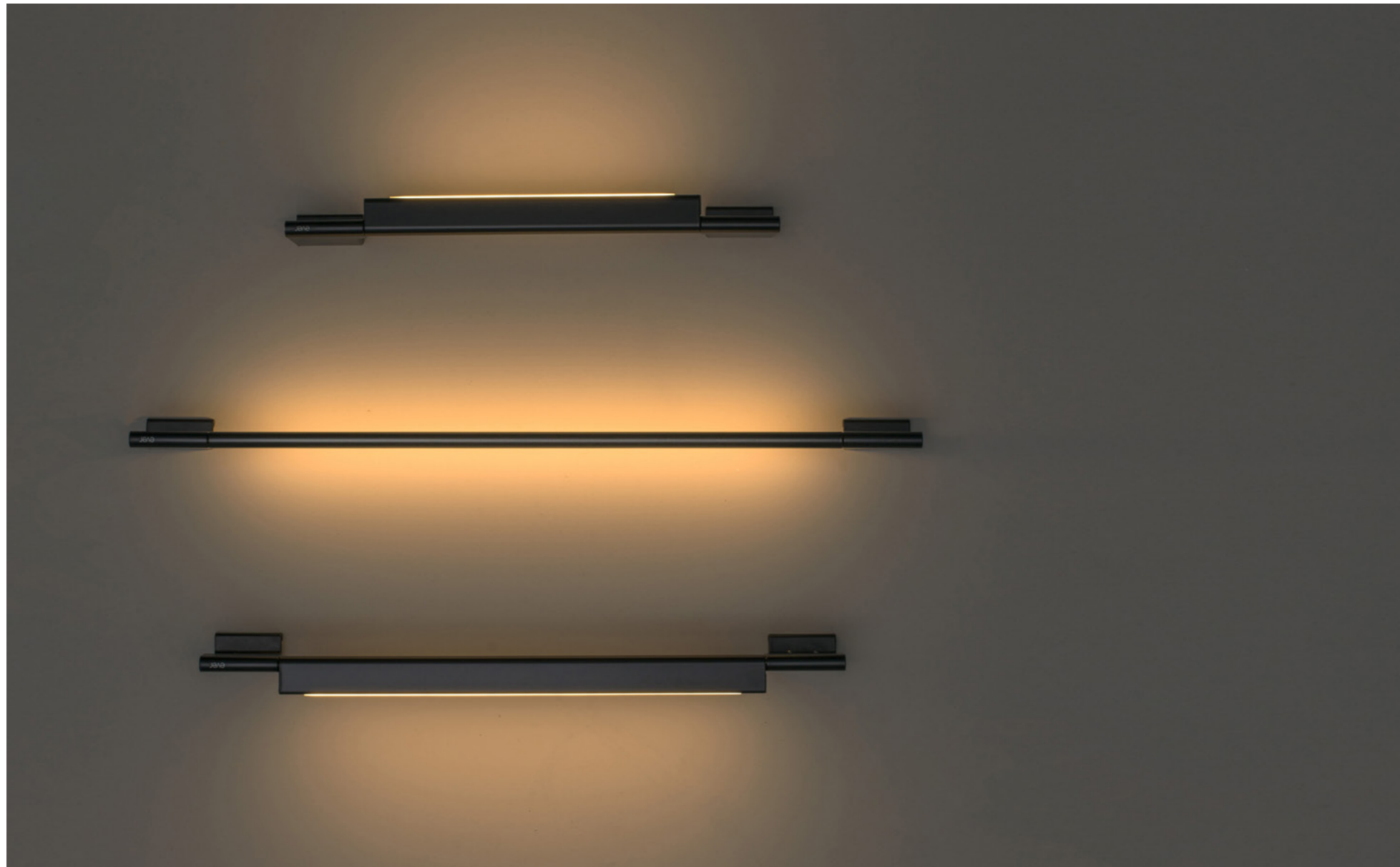


**mensola con portabicchieri**  
shelf with aluminium glasses  
Regal mit Becherhalter  
repisa con portavasos  
étagère avec porte-verres



# PROP

<b>MATERIALI</b>	basetta: massello di frassino o stratificato bicchiere: alluminio verniciato
<b>COLORI</b>	basetta: bianco, grigio, nero, frassino bicchiere: bianco opaco, grigio porpora opaco, anodizzato, nero opaco
<b>MATERIALS</b>	base: natural solid ash or laminated tumbler: painted aluminium
<b>COLOURS</b>	base: white, grey, black, natural ash tumbler: opaque white, opaque purple grey, anodized, opaque black
<b>MATERIALIEN</b>	Halter: Eschenmassivholz oder laminiertes Sperrholz Becher: Aluminium lackiert
<b>FARBEN</b>	Halter: Weiß, Grau, Schwarz, Esche Becher: Mattweiß, Mattgrau-Purpur, Eloxiert, Mattschwarz
<b>MATERIALES</b>	base: maciza de fresno o estratificada vasos: aluminio pintado
<b>COLORES</b>	base: blanca, gris, negra, fresno vasos: blanco mate, gris púrpura mate, anodizado, negro mate
<b>MATERIAUX</b>	base: frêne massif ou stratifié verre: aluminium peint
<b>COULEURS</b>	base: blanc, gris, noir, frêne verre: blanc opaque, gris mauve opaque, anodisé, noir opaque



# SHINE

.....

*Design*

Monica  
Graffeo

.....

**barra luminosa**  
led light bar  
Lichtleiste  
barra luminosa  
barre lumineuse

Una maniglia, un solido appoggio ma anche una luce ausiliare, per la notte o per creare una calda atmosfera che fa da guida nella sala da bagno. La barra luminosa a led è orientabile in diverse posizioni e proietta quindi la luce verso il basso, l'alto o la parete. Si può installare sia in posizione verticale sia orizzontale.

.....

EN A handle, a strong support but also an auxiliary light for the night or to create a warm atmosphere that acts as a guide in the bathroom. The LED light bar is adjustable in different positions, projecting the light downwards, upwards or toward the wall. It can be both vertically and horizontally installed.

DE Ein Haltegriff, eine stabile Stütze, aber auch eine zusätzliche Leuchte für nachts oder ein Licht, das eine behagliche Atmosphäre schafft, damit man sich problemlos im Bad zurechtfindet. Die LED-Lichtleiste kann in verschiedene Positionen geschwenkt werden und ihr Licht nach unten, nach oben oder zur Wand abstrahlen. Die Lichtleiste kann senkrecht oder waagrecht installiert werden.

ES Un asidero, un sólido apoyo a la vez que una luz auxiliar, para la noche o para crear una atmósfera cálida que guíe hacia el cuarto de baño. La barra luminosa de led se puede orientar en distintas posiciones proyectando así la luz hacia arriba, abajo o a la pared. Se puede instalar tanto en posición vertical como horizontal.

FR Une poignée, un appui solide mais aussi une lumière auxiliaire, pour la nuit ou pour créer une atmosphère chaleureuse qui vous guide dans la salle de bain. La barre lumineuse à led est orientable dans plusieurs positions et projette donc la lumière vers le bas, le haut ou la paroi. On peut l'installer en position verticale ou horizontale.







Disponibile anche in versione installabile sotto la doccia (non orientabile).

.....

EN Also available for installation in the shower (not adjustable).

DE Erhältlich auch in der Version für die Dusche (nicht schwenkbar)

ES Disponible también en versión instalable bajo la ducha (no orientable).

FR Disponible aussi en version à installer sous la douche (non orientable).





La rotazione della barra è di 360°, il fascio di luce è quindi direzionabile verso la posizione preferita. La funzionalità di sostegno viene mantenuta e garantita in tutte le posizioni attraverso un efficace sistema di bloccaggio. La dispersione del calore consente alla barra di non surriscaldarsi anche in lunghi periodi di accensione.

.....

EN The LED bar is turnable through a secure 360° rotation, thus allowing to direct the light in the preferred direction. The support functionality, is maintained and guaranteed in all positions through an effective locking system of the light bar. The dispersion of heat allows the bar not to overheat even in long periods of lighting.

DE Die Lichtleiste lässt sich um 360° drehen, sodass der Lichtstrahl in die gewünschte Richtung gedreht werden kann. Ein System, das die Lichtleiste wirkungsvoll blockiert, garantiert dafür, dass der Griff in allen Positionen sicheren Halt bietet. Die Wärmeableitung sorgt dafür, dass die Lichtleiste auch dann nicht warm wird, wenn sie lange Zeit eingeschaltet bleibt.

ES La rotación de la barra es de 360°, el haz de luz se puede proyectar, por lo tanto, en la posición preferida. Un eficaz sistema de bloqueo mantiene y garantiza la función de sostén en todas las direcciones. La dispersión del calor permite que la barra no se sobrecaliente, incluso durante largos periodos de encendido.

FR La rotation de la barre se fait à 360°, le faisceau lumineux peut donc être dirigé vers la position préférée. La fonctionnalité de soutien est maintenue et garantie dans toutes les positions à travers un système de blocage efficace. La dispersion de la chaleur permet à la barre de ne pas se surchauffer également en cas de longue période de fonctionnement.

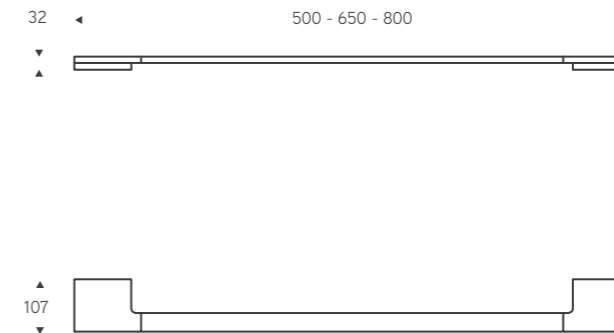




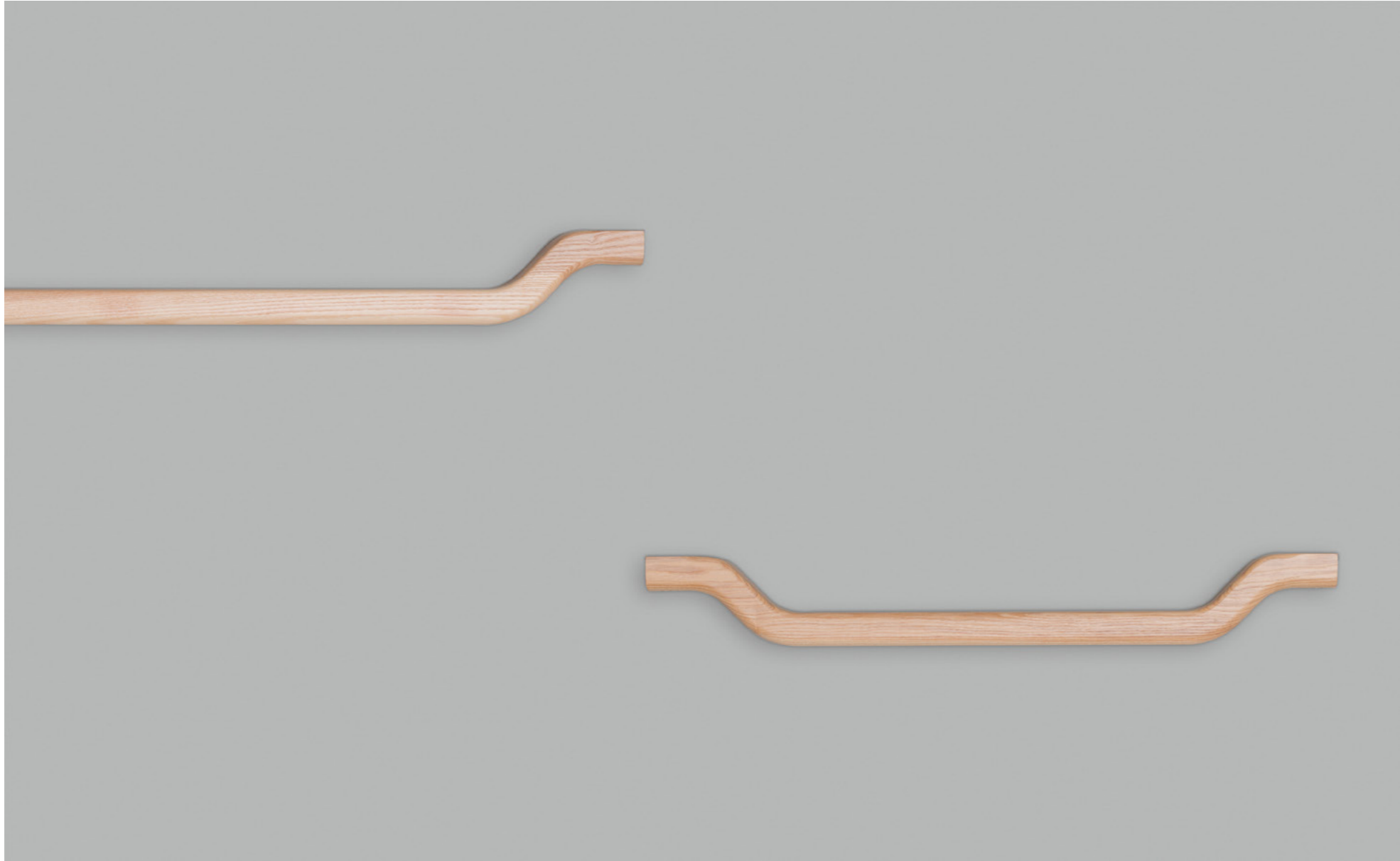
# SHINE



barra luminosa  
led light bar  
Lichtleiste  
barra luminosa  
barre lumineuse



<b>MATERIALI</b>	alluminio estruso
<b>PORTATA</b>	120 kg
<b>FINITURE</b>	bianco, anodizzata, nero
<b>VERSIONI</b>	larghezza 500mm (5w), 650mm (7w), 800mm (9w)
<b>LED</b>	24 vdc, 3000 lm disponibile anche in versione 110V - 60 Hz
<b>MATERIALS</b>	extruded aluminium
<b>LOAD</b>	120 kg
<b>FINISHES</b>	white, anodized, black
<b>VERSIONS</b>	width 500mm (5w), 650mm (7w), 800mm (9w)
<b>LED</b>	24 vdc, 3000 lm available also as 110V - 60 Hz
<b>MATERIALIEN</b>	Stranggepresstes Aluminium
<b>TRAGFÄHIGKEIT</b>	120 kg
<b>OBERFLÄCHEN</b>	Weiß, Eloxiert, Schwarz
<b>VERSIONEN</b>	Breite 500mm (5W), 650mm (7W), 800mm (9W)
<b>LED</b>	24 VDC, 3000 lm verfügbar auch als 110V - 60 Hz
<b>MATERIALES</b>	aluminio extruido
<b>CAPACIDAD</b>	120 kg
<b>ACABADOS</b>	blanco, anodizado, negro
<b>VERSIONES</b>	longitud 500mm (5w), 650mm (7w), 800mm (9w)
<b>LED</b>	24 vdc, 3000 lm disponible también como 110V - 60 Hz
<b>MATERIAUX</b>	aluminium extrudé
<b>CHARGE</b>	120 kg
<b>FINITIONS</b>	blanc, anodisé, noir
<b>VERSIONS</b>	largeur 500mm (5w), 650mm (7w), 800mm (9w)
<b>LED</b>	24 vdc, 3000 lm disponible aussi en 110V - 60 Hz



# F E E L

.....

*Design*

Monica  
Graffeo

.....

**portasciugamani in legno**  
wood towel holders  
Handtuchhalter aus Holz  
toallero de madera  
porte-serviettes en bois

Feel è una barra sagomata con funzione di porta asciugamani in legno di frassino naturale e massiccio, piacevole al tocco che sorprende per la comodità della presa e la sicurezza del sostegno che offre. Applicabile sia in posizione verticale, sia orizzontale.

.....

EN Feel is a shaped bar made of natural ash all-wood with towel holder function, a pleasant touch that surprises for comfort and safety that it offers. Installable both in vertical and horizontal position.

DE Feel ist ein geformtes Profil aus natürlichem Eschenmassivholz, das als Handtuchhalter dient, sich angenehm anfühlt und mit seinem bequemen Griff und dem sicheren Halt überrascht, den das Profil bietet. Das Profil kann senkrecht oder waagrecht installiert werden.

ES Feel es una barra moldeada con función de toallero, de madera de fresno natural y maciza, agradable al tacto, que sorprende por la comodidad de su agarre y la seguridad del sostén que ofrece. Se puede montar tanto en posición vertical como horizontal.

FR Feel est une barre profilée avec fonction de porte-serviettes en bois de frêne naturel et massif, agréable au toucher, qui surprend par sa commodité de prise et la sécurité de soutien qu'elle offre. Applicable tant en position verticale que horizontale.



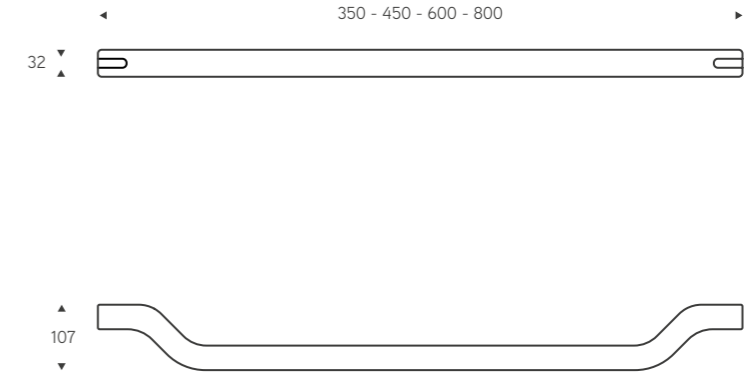






portasciugamani in legno  
 wood towel holders  
 Handtuchhalter aus Holz  
 toallero de madera  
 porte-serviettes en bois

# FEEL



<b>MATERIALI</b>	massello di frassino
<b>PORTATA</b>	120 kg
<b>MATERIALS</b>	natural solid ash
<b>LOAD</b>	120 kg
<b>MATERIALIEN</b>	Eschenmassivholz
<b>TRAGFÄHIGKEIT</b>	120 kg
<b>MATERIALES</b>	maciza de fresno
<b>CAPACIDAD</b>	120 kg
<b>MATERIAUX</b>	frêne massif
<b>CHARGE</b>	120 kg



# STYLE

.....

*Design*

Thermomat

.....

**portasciugamano e barra ribaltabile**  
towel holder and folding bar  
Handtuchhalter und Klappstange  
toallero y barra abatible  
porte-serviettes et barre pliable

La linea di portasciugamani di sicurezza della serie Style, offre tutta la capacità di tenuta di un tradizionale supporto a muro con un design assolutamente sofisticato.

Diverse misure e tantissime finiture: soft che garantisce il miglior grip e una sensazione tattile morbida e vellutata, cromata, satinata o verniciata.

.....

EN The range of safety towel holders Style, combines the safety and solidity of a standard wall mounted support with a sophisticated design. Several sizes and many finishes are available:

soft: in order to guarantee an excellent grip and a soft tactile sensation; chrome-plated, satin or painted.

DE Die Handtuchhalter der Serie Style dienen gleichzeitig als Haltegriffe und bieten den gleichen Halt wie herkömmliche, an der Wand befestigte Haltegriffe, und das mit einem absolut eleganten Design.

Verschiedene Abmessungen und viele Soft-Oberflächen garantieren für einen optimalen Griff und eine weiche und samtige Haptik der verchromten, satinierten oder lackierten Oberfläche.

ES La línea de toalleros de seguridad de la serie Style ofrece toda la capacidad de resistencia de un soporte tradicional de pared, con un diseño absolutamente sofisticado.

Varias medidas y tantísimos acabados: soft, que garantiza el mejor agarre y una sensación suave y aterciopelada al tacto, cromado, pulido o pintado.

FR La ligne de porte-serviettes de sécurité de la série Style, offre toute la capacité de tenue d'un support au mur traditionnel avec un design absolument sophistiqué. Plusieurs mesures et de très nombreuses finitions: soft qui garantit le meilleur grip et une sensation tactile moelleuse et veloutée, chromée, satinée ou peinte.





portasapone in essenza di iroko  
soapdish made of iroko timber  
iroko holz seifenschale  
jabonera de iroko  
porte-savon en bois d'iroko





Cambiare faccia ad un bagno: grazie ad un semplice gesto, svitando solo una vite, la barra può essere tolta e sostituita con un pratico piattino portasapone.

.....

EN Change the look of a bathroom: with a simple gesture, unscrewing only one screw, the folding bar can be removed and replaced with a practical soap dish.

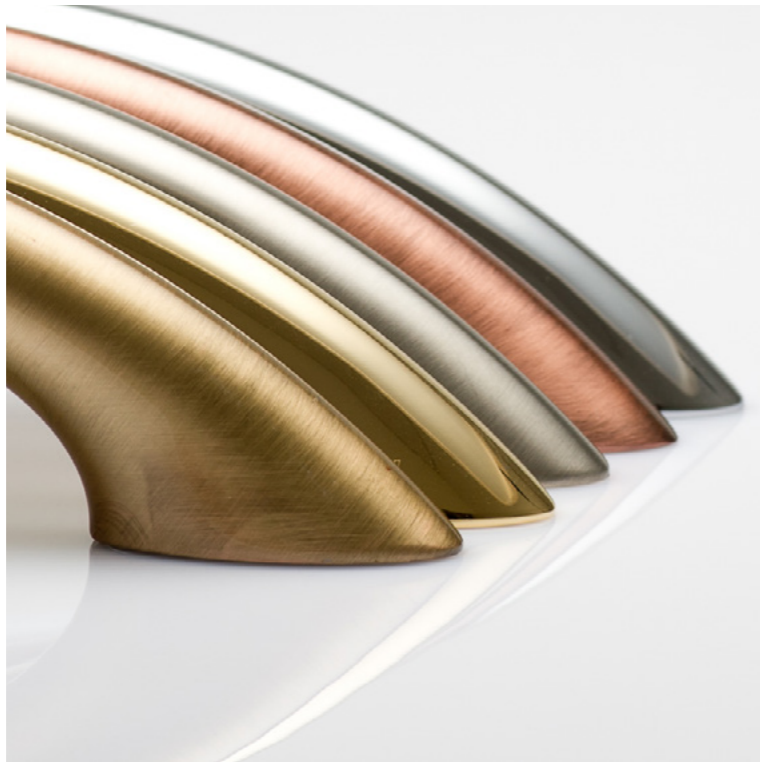
DE Ändern Sie das Aussehen des Bads: Die Stange kann im Handumdrehen durch Lösen einer einzigen Schrauben entfernt und durch eine praktische Seifenschale ersetzt werden.

ES Cambiarle la cara a un baño: gracias a un simple gesto, extrayendo un tornillo, la barra se puede quitar y sustituir con una práctica jabonera.

FR Changer le style de votre salle de bain: grâce à un simple geste, en dévissant seulement une vis, la barre peut être enlevée et remplacée par un porte-savon très pratique.





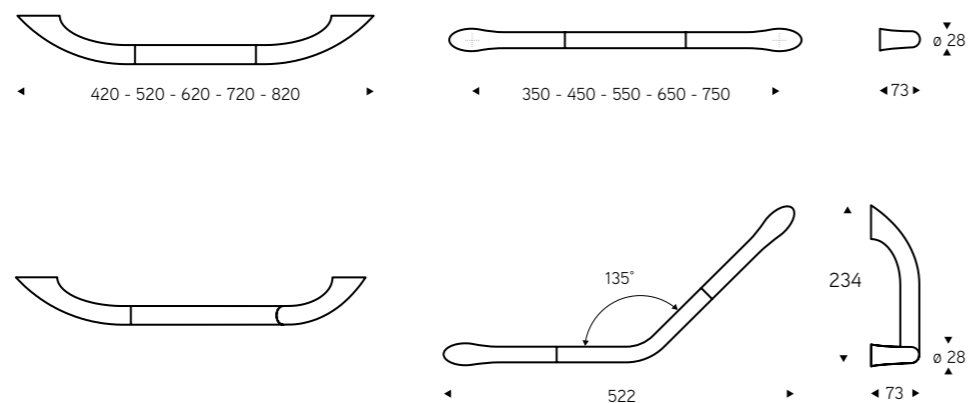




## STYLE

### portasciugamani di sicurezza

safety  
towel holder  
handtuchhalter  
und haltergriffe  
toallero de  
seguridad  
porte-serviettes  
de securite

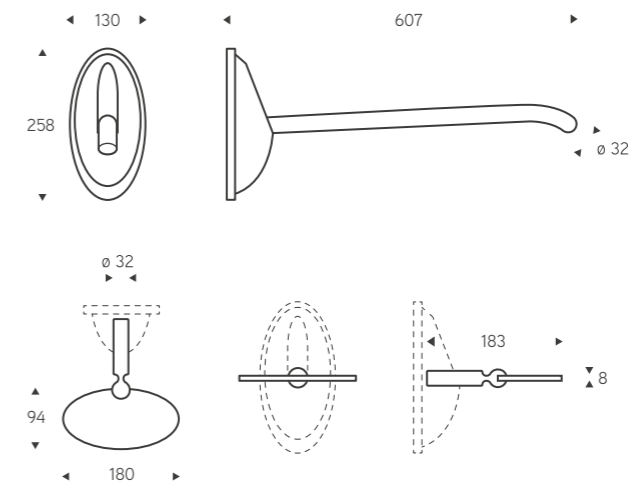


<b>MATERIALI</b>	ottone
<b>PORTATA</b>	150 kg
<b>COLORI</b>	di serie: bianco opaco nero opaco, antracite soft su richiesta: tutti i colori nella versione lucida o soft
<b>FINITURE</b>	di serie: cromo, cromo + soft su richiesta: satinato, oro, bronzo, rame
<b>MATERIALS</b>	brass
<b>LOAD</b>	150 kg
<b>COLOURS</b>	standard opaque white, opaque black, soft anthracite on request: every colour will be available for shiny and soft
<b>FINISHES</b>	standard chromed and chromed + soft anthracite on request: satin, gold, bronze, copper colour
<b>MATERIALIEN</b>	Messing
<b>TRAGFÄHIGKEIT</b>	150 kg
<b>FARBEN</b>	Serienmäßig: Mattweiß Mattschwarz, Anthrazit Soft Auf Anfrage: alle Farben in den Versionen Glänzend oder Soft
<b>OBERFLÄCHEN</b>	Serienmäßig: Chrom, Chrom + Soft Auf Anfrage: Satiniert, Gold, Bronze, Kupfer
<b>MATERIALES</b>	latón
<b>CAPACIDAD</b>	150 kg
<b>COLORES</b>	de serie: blanco mate, negro mate, antracita soft bajo pedido: todos los colores en la versión brillo o soft
<b>ACABADOS</b>	de serie: cromo, cromo + soft bajo pedido: pulido, oro, bronce, cobre
<b>MATERIAUX</b>	laiton
<b>CHARGE</b>	150 kg
<b>COULEURS</b>	de série: blanc opaque noir opaque, anthracite soft sur demande: toutes les couleurs en version brillante ou soft
<b>FINITIONS</b>	de série: chrome, chrome + soft sur demande: satiné, or, bronze, cuivre

## STYLE

### barra ribaltabile

bar  
Kippstange  
barra abatible  
barre pliable



### mensola

shelf  
Ablage  
repisa  
étagère



<b>MATERIALI</b>	acciaio, poliuretano mensola: vetro portasapone: legno iroko
<b>PORTATA</b>	150 kg
<b>FINITURE</b>	barra: bianco, bianco soft, antracite soft cover: bianco, nero
<b>MATERIALS</b>	steel and polyurethane shelf: glass soapdish: iroko timber
<b>LOAD</b>	150 kg
<b>FINISHES</b>	bar: white, soft white, soft anthracite cover: white, black
<b>MATERIALIEN</b>	Stahl: Polyurethan Ablage: Glas seifenschale: iroko holz
<b>TRAGFÄHIGKEIT</b>	150 kg
<b>OBERFLÄCHEN</b>	Stange: Weiß, Weiß Soft, Anthrazit Soft Abdeckung: Weiß, Schwarz
<b>MATERIALES</b>	acero, poliuretano repisa: vidrio jabonera: iroko
<b>CAPACIDAD</b>	150 kg
<b>ACABADOS</b>	barra: blanco, blanco soft, antracita soft cover: blanco, negro
<b>MATERIAUX</b>	acier, polyuréthane étagère: verre porte-savon: bois d'iroko
<b>CHARGE</b>	150 kg
<b>FINITIONS</b>	barre: blanc, blanc soft, anthracite soft cover: blanc, noir



# BRUNT



.....

*Design*

Monica  
Graffeo

.....

**mensole**  
shelves  
Regale  
repisas  
étagères

Una collezione di accessori dal disegno lineare ed essenziale con una funzionalità amplificata: non solo prese di appoggio, ma anche complementi d'arredo portasalviette, portaoggetti e svuotatasche.

.....

EN A collection of accessories featuring a linear and essential design with a wide functionality: not only supports, but also furnishing accessories, towel holders, shelves and pocket emptiers.

DE Eine Kollektion mit Badaccessoires, die sich durch ihr lineares und schlichtes Design und die vielseitige Funktionalität auszeichnen: nicht nur Haltegriffe, sondern auch Einrichtungsgegenstände, Handtuchhalter und Ablage für kleine und große Gegenstände.

ES Una colección de accesorios con un diseño lineal y esencial y con una funcionalidad amplificada: no solo puntos de apoyo, sino también complementos de decoración, toalleros, portaobjetos y vaciabolillos.

FR Une collection d'accessoires au design linéaire et essentiel avec une fonctionnalité amplifiée: pas seulement des prises d'appui, mais également des compléments d'ameublement porte-serviettes, porte-objets et vide-poches.







Una mensola portasciugamani, un valido sostegno, uno spazio per appoggiare gli oggetti, un porta dispenser ed un porta spazzolini. In un solo oggetto, diverse utili funzionalità.

.....

EN A towel-holder shelf, a valid support, a place to put the objects, a soap dispenser-holder and a toothbrush-holder. In only one object, several useful features.

DE Ein Regal mit Handtuchhalter, ein sicherer Halt, eine praktische Ablage für die verschiedensten Gegenstände, ein Halter für Seifenspender und Zahnbürste: Ein Badzubehör, das viele praktische Funktionen bietet.

ES Una repisa toallero, un válido sostén, un espacio para apoyar los objetos, una jabonera y un cepillero. En un solo objeto, muchas útiles funcionalidades.

FR Une étagère porte-serviettes, un soutien valide, un espace pour poser les objets, un porte-distributeur et un porte-brosse à dents. Le tout en un seul objet, plusieurs fonctions utiles.





Il portarotolo è componente essenziale della collezione: un discreto, ma sicuro supporto da bagno.

La barra verticale offre sicurezza e praticità nell'ambiente doccia.

.....

EN The toilet roll holder is an essential component of the collection: a discrete but safe support.

The vertical bar offers safety and comfort in the shower.

DE Der Toilettenpapierhalter ist eine schlichte Komponente der Kollektion und ein diskreter und trotzdem sicherer Haltegriff um Bad.

Die vertikale Stange bietet Sicherheit und ist gleichzeitig ein praktisches Accessoire für die Dusche.shower.

ES El portarrollo es un componente esencial de la colección: un discreto pero seguro soporte para baño.

La barra vertical ofrece seguridad y practicidad en el ambiente de ducha.

FR Le porte-rouleau est le composant essentiel de la collection: un support de salle de bain discret mais sûr.

La barre verticale offre sécurité et praticité dans la douche.

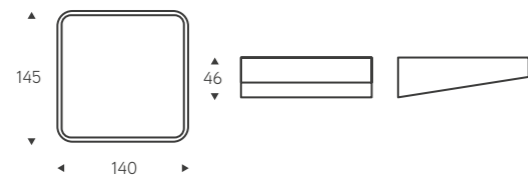




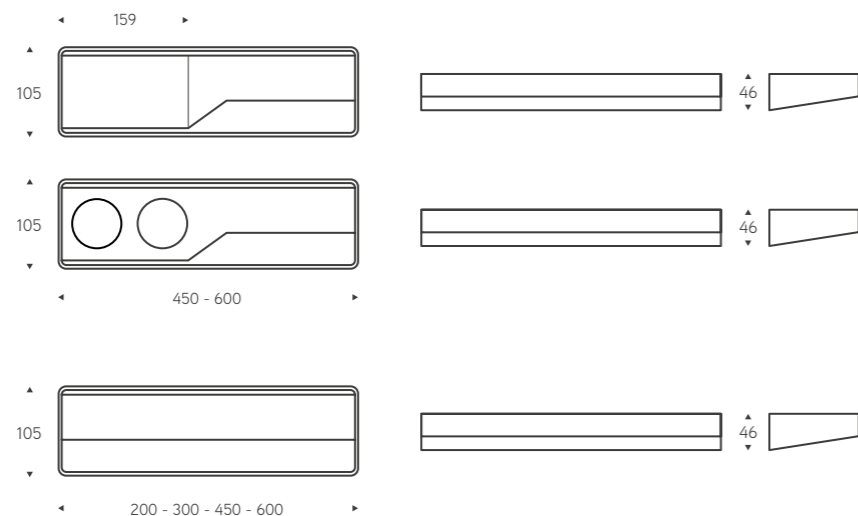


# BRUNT

**portarotolo**  
toilet roll holder  
Toilettenpapierhalter  
portarrotlo  
porte-rouleau

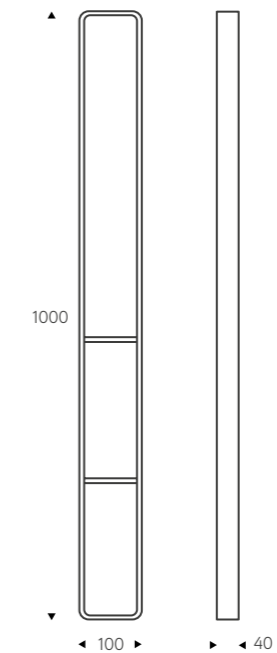


**mensole**  
shelves  
Regale  
repisas  
étagères



**barra**  
bar  
Stange  
barra  
barre

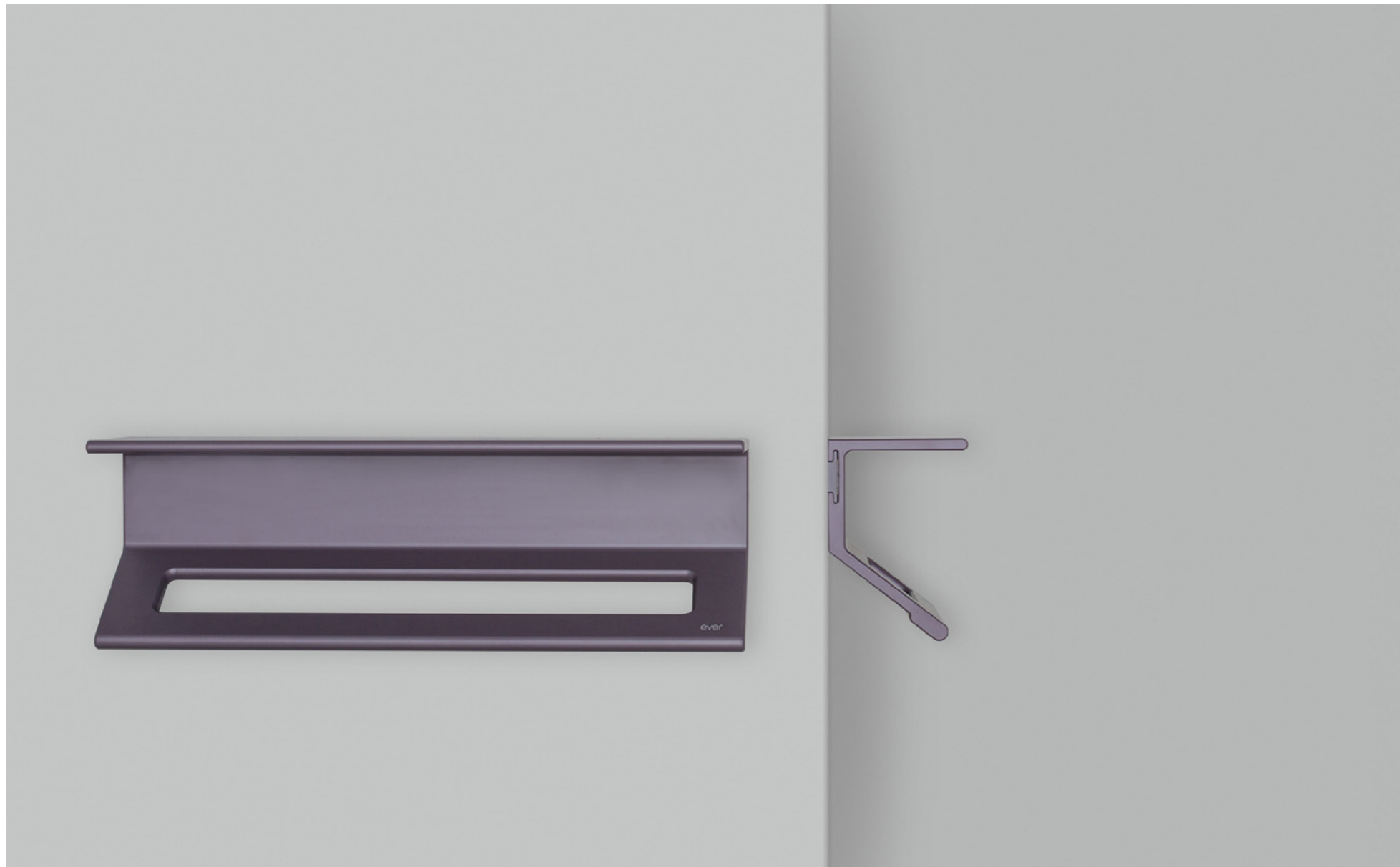
# BRUNT



<b>MATERIALI</b>	acciaio
<b>PORTATA</b>	150 kg
<b>FINITURE</b>	bianco opaco, grigio porpora opaco, nero opaco
<b>MATERIALS</b>	steel
<b>LOAD</b>	150 kg
<b>FINISHES</b>	opaque white, opaque purple grey, opaque black
<b>MATERIALIEN</b>	Stahl
<b>TRAGFÄHIGKEIT</b>	150 kg
<b>MATERIALIEN</b>	Mattweiß, Mattgrau-Purpur, Mattschwarz
<b>MATERIALES</b>	acero
<b>CAPACIDAD</b>	150 kg
<b>ACABADOS</b>	blanco mate, gris púrpura mate, negro mate
<b>MATERIAUX</b>	acier
<b>CHARGE</b>	150 kg
<b>FINITIONS</b>	blanc opaque, gris mauve opaque, noir opaque



<b>MATERIALI</b>	acciaio
<b>PORTATA</b>	150 kg
<b>FINITURE</b>	bianco opaco, grigio porpora opaco, nero opaco
<b>MATERIALS</b>	steel
<b>LOAD</b>	150 kg
<b>FINISHES</b>	opaque white, opaque purple grey, opaque black
<b>MATERIALIEN</b>	Stahl
<b>TRAGFÄHIGKEIT</b>	150 kg
<b>MATERIALIEN</b>	Mattweiß, Mattgrau-Purpur, Mattschwarz
<b>MATERIALES</b>	acero
<b>CAPACIDAD</b>	150 kg
<b>ACABADOS</b>	blanco mate, gris púrpura mate, negro mate
<b>MATERIAUX</b>	acier
<b>CHARGE</b>	150 kg
<b>FINITIONS</b>	blanc opaque, gris mauve opaque, noir opaque



**mensole**  
shelves  
Regale  
repisas  
étagères

# L I S S O M



.....

*Design*

Monica  
Graffeo

.....



Mensole polifunzionali che diventano sostegno in caso di necessità e offrono nel contempo uno spazio da utilizzare come appoggio per flaconi, cosmetici, riviste o come svuotatasche.

.....

EN Multifunctional shelves that become support in case of need and at the same time offer a space to be used as a support for bottles, cosmetics, magazines or as a pocket emptied.

DE Vielseitige Regale, die bei Bedarf ein sicherer Haltegriff sind und viel Platz für Flaschen, Kosmetikartikel, Zeitschriften oder zum Ablegen von Alltagsgegenständen bieten.

ES Repisas multifuncionales que se convierten en sostén en caso de necesidad y ofrecen al mismo tiempo un espacio para utilizar como apoyo para frascos, cosméticos, revistas, o como vaciabolillos.

FR Etagères polyfonctionnelles qui deviennent soutien en cas de nécessité et offrent en même temps un espace à utiliser comme appui pour flacons, cosmétiques, revues ou comme vide-poches.





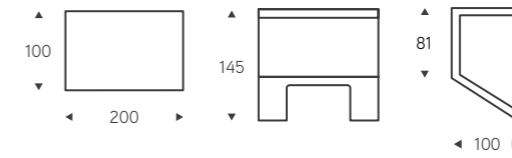




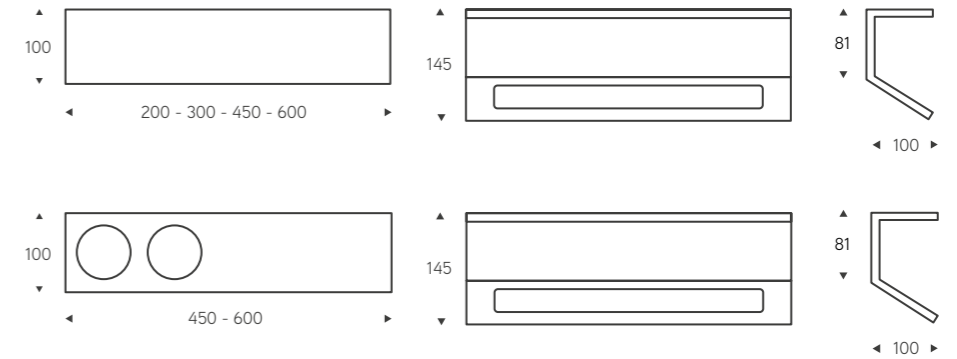


# LISSOM

**portarotolo**  
toilet roll holder  
Toilettenpapierhalter  
portarrotolo  
porte-rouleau



**mensole**  
shelves  
Regale  
repisas  
étagères



<b>MATERIALI</b>	alluminio trafilato
<b>PORTATA</b>	150 kg
<b>FINITURE</b>	bianco opaco, anodizzato, grigio porpora opaco, nero opaco
<b>MATERIALS</b>	drawn aluminium
<b>LOAD</b>	150 kg
<b>FINISHES</b>	opaque white, anodized, opaque purple grey, opaque black
<b>MATERIALIEN</b>	Gezogenes Aluminium
<b>TRAGFÄHIGKEIT</b>	150 kg
<b>OBERFLÄCHEN</b>	Mattweiß, Eloxiert, Mattgrau-Purpur, Mattschwarz
<b>MATERIALES</b>	aluminio trefilado
<b>CAPACIDAD</b>	150 kg
<b>ACABADOS</b>	blanco mate, anodizado, gris púrpura mate, negro mate
<b>MATERIAUX</b>	aluminium étiré
<b>CHARGE</b>	150 kg
<b>FINITIONS</b>	blanc opaque, anodisé, gris mauve opaque, noir opaque





# GAMBOL



.....

*Design*

Monica  
Graffeo

.....



Due attrezzi ginnici decontestualizzati e accolti nell'ambiente bagno come sostegni e supporti, ma anche come inusuali accessori portasalviette. Elementi empatici, associabili al corpo che vuole dare il meglio di sé, e naturali, grazie all'utilizzo del legno di faggio.

.....

EN Two exercisers decontextualized and welcomed in the bathroom as supports and even as unusual towel holders. Natural, thanks to the use of beechwood, and empathic elements, associated to the body that wants to give its best.

DE Zwei Turngeräte, die einen neuen Verwendungszweck bekommen und im Bad als Stütze und Halt eingesetzt werden, aber auch als ausgefallene Handtuchhalter genutzt werden können. Empathische Elemente, die mit einem guten Körpergefühl assoziiert werden und durch das Buchenholz Natürlichkeit ausstrahlen.

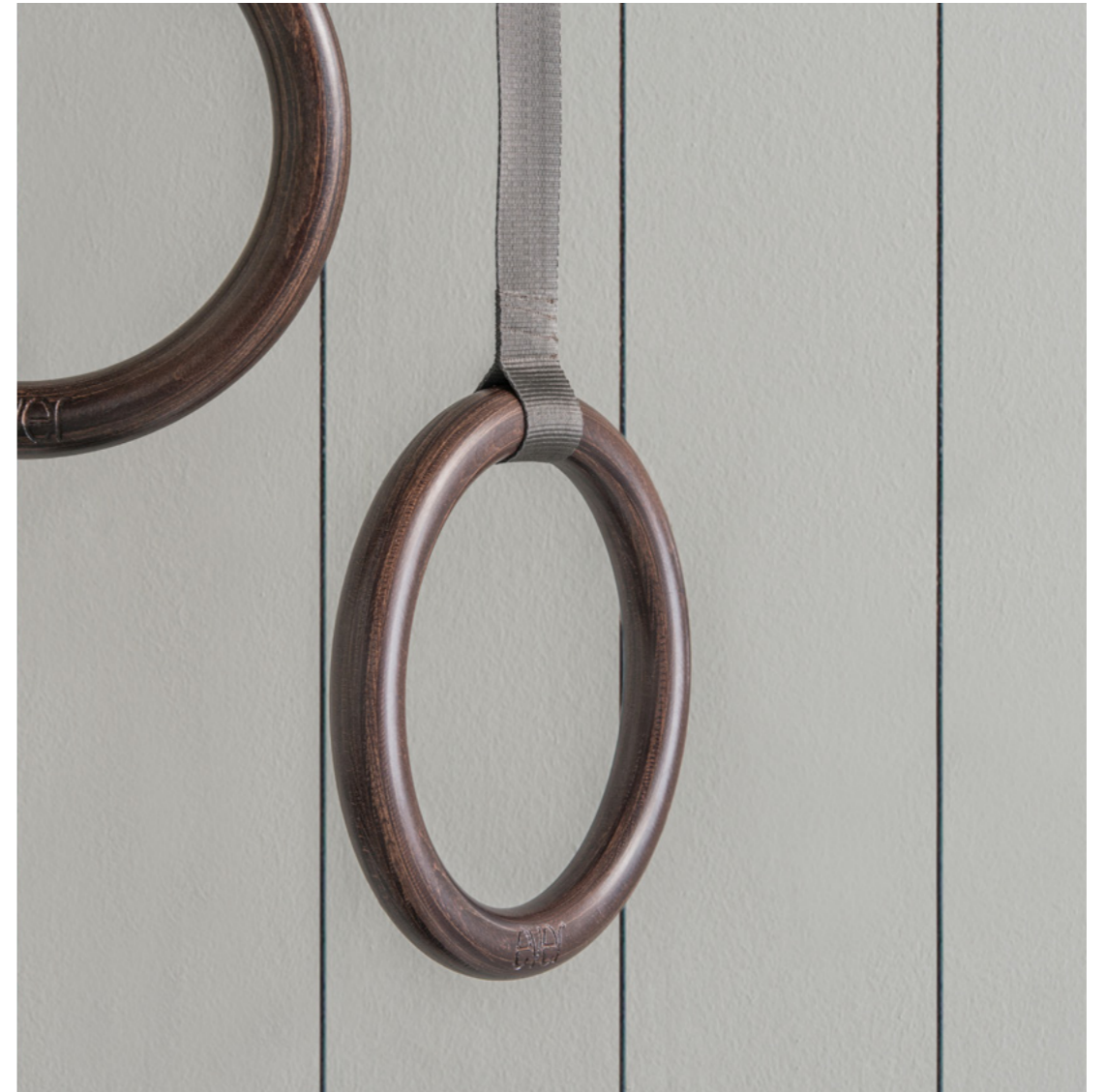
ES Dos utensilios de gimnasia descontextualizados y acogidos en el ambiente de baño como sostén y soporte, pero también como inusuales toalleros. Elementos empáticos, relacionables con el cuerpo que quiere dar lo mejor de sí, y naturales, gracias al uso de madera de haya.

FR Deux équipements de gymnastique hors contexte et placés dans la salle de bain comme soutien et supports, mais aussi comme accessoires porte-serviettes inhabituels. Éléments empathiques, associés au corps qui veut donner le meilleur de lui-même, et naturels, grâce à l'utilisation du bois de hêtre.





G A M B O L







G A M B O L

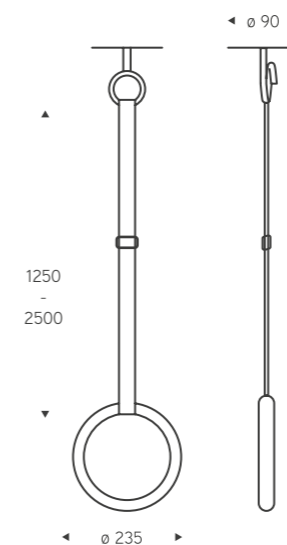




# GAMBOL

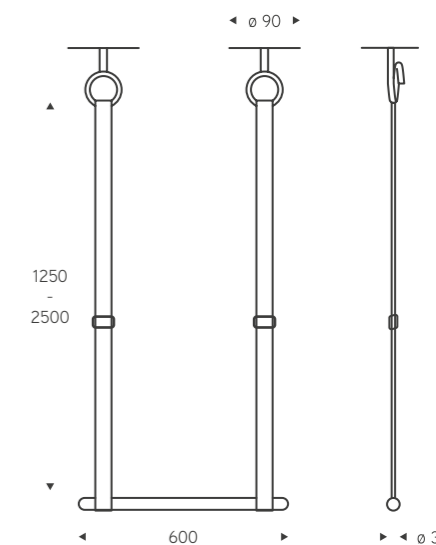
FISSAGGIO A SOFFITTO / FIXING SYSTEM / HALTERUNG / DISPOSITIVO PARA SUJECIÓN / DISPOSITIF DE FIXATION

anello  
ring  
Ring  
anillo  
anneau



CINGHIA CON FIBBIA  
BELT  
RIEMEN  
CORREAS  
SANGLES

barra  
bar  
Stange  
barra  
barre



CINGHIA CON FIBBIA  
BELT  
RIEMEN  
CORREAS  
SANGLES



<b>MATERIALI</b>	anello e barra: legno di faggio cinghie: polipropilene dispositivo per fissaggio: acciaio verniciato
<b>FINITURE</b>	anello: naturale opaco, wengé barra: naturale opaco, wengé cinghie: grigio
<b>MATERIALS</b>	ring and bar: beechwood belts: polypropylene belts safety device for ceiling fixing: painted steel
<b>FINISHES</b>	ring: natural opaque, dark-stained wenge bar: natural opaque, dark-stained wenge belts: grey
<b>MATERIALIEN</b>	Ring und Stange: Buchenholz Riemen: Polypropylen Halterung: lackierter Stahl
<b>OBERFLÄCHEN</b>	Ring: natürliche matt, Wengé Stange: natürlich matt, Wengé Riemen: Grau
<b>MATERIALES</b>	anillo y barra: madera de haya correas: polipropileno dispositivo para sujeción: acero pintado
<b>ACABADOS</b>	anillo: natural mate, wengué barra: natural mate, wengué correas: gris
<b>MATERIAUX</b>	anneau et barre: bois de hêtre sangles: polypropylène dispositif de fixation: acier peint
<b>FINITIONS</b>	anneau: naturel opaque, wengé barre: naturel opaque, wengé sangles: gris



# RING

.....

*Design*

Monica  
Graffeo

.....





La collezione Ring nasce per completare ed accompagnare il lavabo Bounce, ma anche per essere abbinata ad altri prodotti. E' composta da un mix di prodotti simpatici e funzionali, minimali e leggeri, ma contemporaneamente solidi. La corda che esce da un cilindro in legno, sospende un rotolo di carta igienica, una mensolina, diversi specchi. Senza corda il cilindro diventa un appendino.

.....

EN The collection Ring is born to complete and to be connected to Bounce washbasin, but also to be matched to other products. It consists in a mix of products, funny and functional, with minimal-style and light, but at the same time they are strong mirrors. The rope that comes out from a wood cylinder, holds a toilet roll holder, a shelf, different mirrors. Without rope, the cylinder becomes a coat hanger.

DE Die Kollektion Ring entsteht, um das Waschbecken Bounce zu vervollständigen und zu begleiten, aber auch, um mit anderen Produkten kombiniert zu werden. Sie besteht aus einer Mischung von schönen und funktionellen Produkten, die minimal und leicht, aber gleichzeitig auch solide sind. Die Schnur, das aus einem Holzzylinder kommt, hält eine Rolle Toilettenpapier, ein kleines Regal, verschiedene Spiegel. Ohne Schnur wird der Zylinder zum Aufhänger.

ES La colección Ring se crea para completar y acompañar el lavabo Bounce pero también para combinarse con otros productos. La componen una combinación de productos divertidos y funcionales, minimalistas y ligeros, aunque sólidos también. En la cuerda del cilindro de madera cuelga un rollo de papel higiénico, una ménsula y varios espejos. Sin cuerda, el cilindro se convierte en una percha.

FR La collection Ring a été conçue pour compléter et accompagner le lavabo Bounce mais aussi pour être associé à d'autres produits. Cette collection se compose de plusieurs produits à la fois sympathiques et fonctionnels, minimalistes et légers, contemporains et solides. La corde, qui sort d'un cylindre en bois, est en mesure de suspendre un rouleau de papier toilette, une tablette, plusieurs miroirs. Sans corde, le cylindre se transforme en patère.



L'origine del Ring parte proprio da questo porta salviette, nato come accessorio del lavabo Bounce e poi scorporato per diventare in un primo momento un elemento indipendente e successivamente parte di una vera e propria collezione che vive di vita propria.

.....

EN The origin of the collection Ring comes from this towel holder, created as an accessory for washbasin Bounce and then separated to become an independent element, and subsequently, a real collection with its own life.

DE Der Ursprung der Kollektion "Ring" ist genau in diesem Handtuchhalter zu finden, der eigentlich als Zubehörteil des Waschbeckens "Bounce" entstand, dann aber ausgegliedert wurde, um zunächst erst einmal zu einem unabhängigen Element zu werden, und später zum Teil einer eigenständigen Kollektion.

ES El origen de Ring está precisamente en este toallero, que surgió como accesorio del lavabo Bounce y luego se separó para convertirlo, en un primer momento, en un elemento independiente y seguidamente en una auténtica colección con vida propia.

FR L'origine de Ring est justement ce porteserviettes, né en tant qu'accessoire du lavabo Bounce et ensuite incorporé pour devenir dans un premier temps un élément indépendant et ensuite une véritable collection pour son propre compte.

portasalviette ad anello  
ring towel holder  
ringe handtuchhalter  
toallero en forma de anillo  
porte serviettes anneau





**specchio**  
mirror  
spiegel  
espejo  
miroir

**portasalviette triangolare**  
triangular towel holder  
dreisetig handthchhalter  
toallero triangular  
porte serviettes triangulaire



Il porta rotolo è caratterizzato da un elemento calamitato posto centralmente, che consente un movimento di apertura e chiusura facile, pratico e divertente.

.....

EN The toilet roll holder is characterised by a central magnet, which allows a closing and opening movement easy and funny.

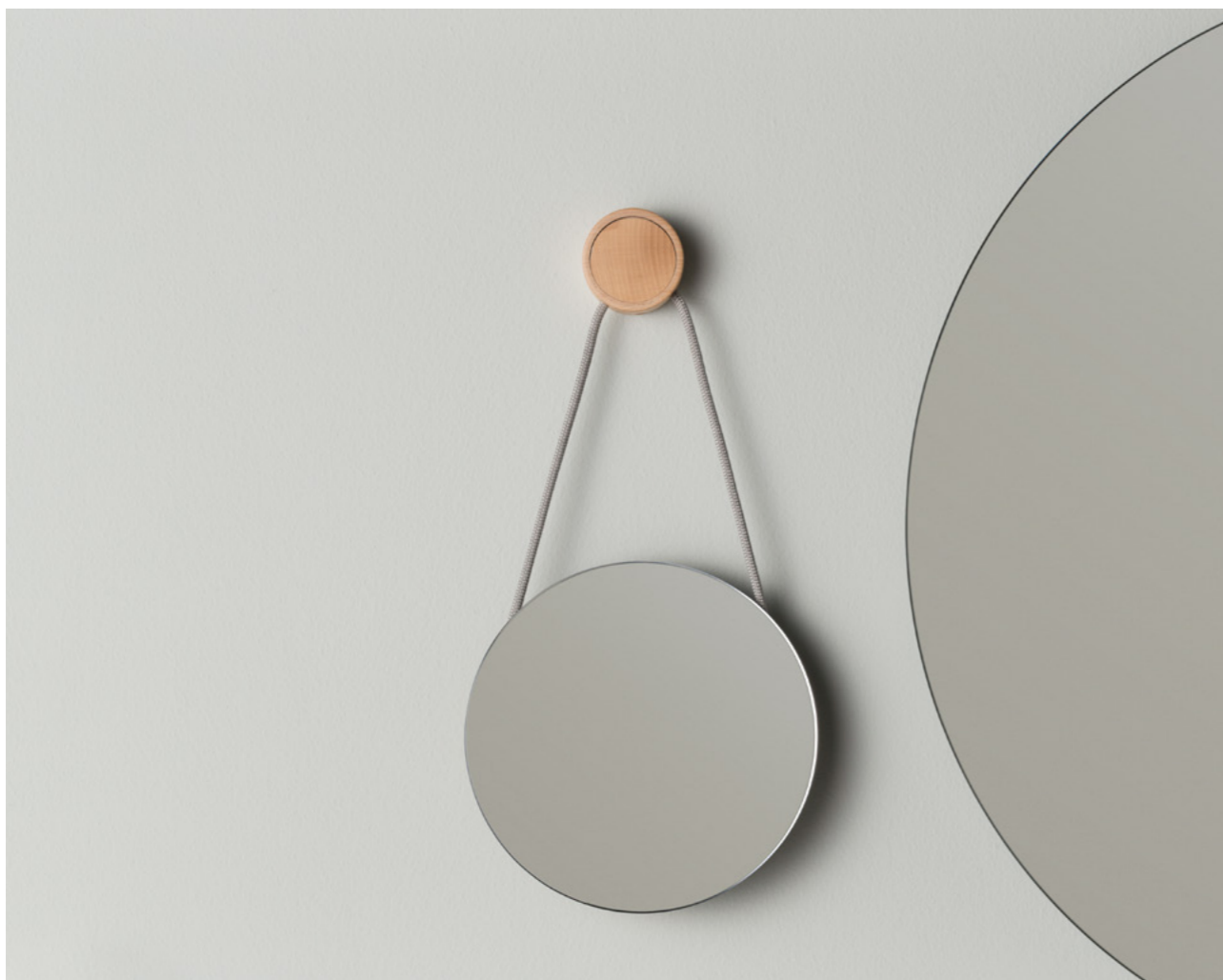
DE Der Rollenhalter zeichnet sich aus durch ein zentral angebrachtes magnetisiertes Element, welches auf einfache, praktische und interessante Weise eine Öffnungs- und Schließbewegung ermöglicht.

ES El portarrollos se caracteriza por la pieza imantada, colocada de manera central, que permite un movimiento de apertura y cierre fácil, práctico y divertido.

FR Le porte-rouleaux est caractérisé par un élément aimanté placé centralement, qui permet un mouvement d'ouverture et de fermeture facile, pratique et amusant.



portarotolo  
toilet roll holder  
toilettenpapierhalter  
portarrollo  
rouleau de papier toilette



Ring propone un range di 3 diversi specchi, uno con diametro 65 cm, uno 85 cm e uno specchio ingranditore da 20 cm.

.....

EN Ring presents a range of 3 mirrors, diameters 65 cm, 85 cm and a magnifying mirror of 20 cm.

DE Die Kollektion "Ring" bietet eine Auswahl an 3 verschiedenen Spiegeln an, einer mit einem Durchmesser von 65 cm, der andere mit einem Durchmesser von 85 cm, und bei dem dritten handelt es sich um einen Vergrößerungsspiegel von 20 cm Durchmesser.

ES Ring ofrece una gama de 3 espejos distintos, uno con un de diámetro de 65 cm, uno de 85 cm y un espejo de aumento de 20 cm.

FR Ring propose une gamme de 3 miroirs différents, un d'un diamètre de 65 cm, un de 85 cm et un miroir d'agrandissement de 20 cm.





**mensola**  
shelf  
regal  
repisa  
étagère

**specchio**  
mirror  
spiegel  
espejo  
miroir

**appendini**  
hangers  
haken  
gancho  
patère

La collezione Ring conferma la versatilità della nostra filosofia, proponendo accessori che possono essere contestualizzati in diversi ambienti, come ad esempio la zona living.

.....

EN Ring collection confirms the versatility of our philosophy, proposing accessories which may be contextualized in different rooms, like living spaces.

DE Die Kollektion "Ring" bestätigt einmal mehr die Vielseitigkeit unserer Philosophie, nach der wir Vorschläge für Zubehörteile unterbreiten, die in verschiedenen Umgebungen kontextualisiert werden können, wie beispielsweise im Wohnraum.

ES La colección Ring confirma la versatilidad de nuestra filosofía, ofreciendo accesorios que pueden ser contextualizados en distintos ambientes, como por ejemplo la sala de estar.

FR La collection Ring confirme la versatilité de notre philosophie, en proposant des accessoires qui peuvent s'adapter à différents environnements, comme par exemple la zone living.





Ring si presenta come progetto di assoluta flessibilità, includendo nel suo range la mensola doppia e il porta scottex, elementi perfettamente collocabili in cucina.

.....

EN Ring comes as a projet with a strong flexibility, including in its range a double shelf or a towel paper holder, perfect in your kitchen.

DE Die Kollektion "Ring" präsentiert sich als ein Projekt der absoluten Flexibilität und schließt in ihrem Angebot ebenso die Doppelablage und den Scottex-Halter mit ein, Elemente, die sich perfekt in der Küche platzieren lassen.

ES Ring se presenta como un proyecto de versatilidad absoluta, incluyendo en su gama la repisa doble y el portarrollos de papel absorbente, que se pueden colocar perfectamente en la cocina.

FR Ring se présente comme un projet de flexibilité absolue, incluant dans sa gamme la double étagère et le porte-essuie tout, éléments qui trouvent parfaitement leur place dans la cuisine.

**portascottex**  
towel roll holder  
küchenpapierhalter  
porta toalla de papel  
rouleau de papier

**mensola doppia**  
double shelf  
doppelregal  
repisa doble  
double étagère

**appendino**  
hanger  
haken  
gancho  
patère



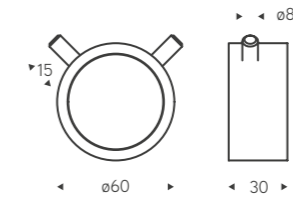




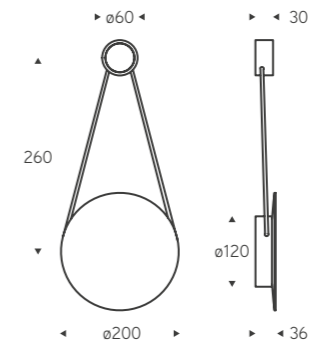


# RING

appendino  
hanger  
Haken  
gancho  
patère



specchio ingranditore  
mirror magnifying  
Vergrößerungsspiegel  
espejo de aumento  
miroir agrandisseur

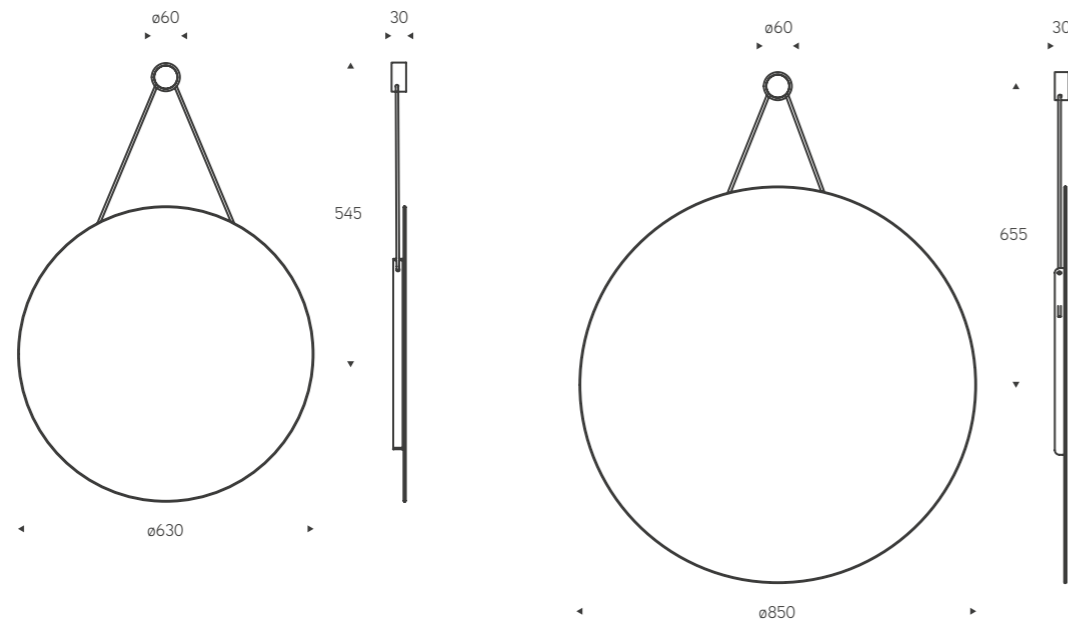


- MATERIALI** base: faggio  
corda: nylon  
portasalviette: ottone  
specchio: vetro  
fondo specchio ingranditore: mdf
- MATERIALS** base: beechwood  
rope: nylon  
towel holder: brass  
mirror: glass  
magnifying mirror bottom: mdf
- MATERIALES** Boden: buchenholz  
Schnur: nylon  
handtuchhalter: messing  
spiegel: Glas  
Boden : MDF
- MATERIALES** base: haya  
cuerda: nylon  
toallero: latón  
espejo: vidrio  
base: MDF
- MATERIAUX** base: bois de hêtre  
corde: nylon  
porte serviettes: laiton  
miroir: en glace  
fond: MDF



# RING

specchi  
mirrors  
Spiegel  
espejos  
miroirs



**MATERIALI** base: faggio  
corda: nylon  
specchio: vetro di sicurezza  
fondo: alluminio

**MATERIALS** base: beechwood  
rope: nylon  
mirror: safety glass  
bottom: aluminium

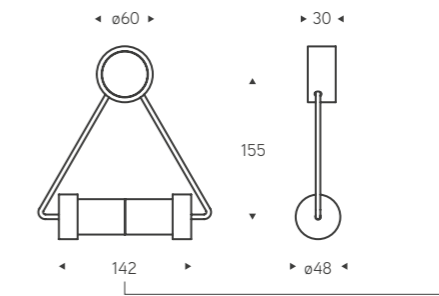
**MATERIALEN** Boden : Buchenholz  
Schnur: nylon  
spiegel: sicherheitsglas  
Boden : aluminium

**MATERIALES** ase: haya  
cuerda: nylon  
espejo: vidrio de seguridad  
base: aluminio

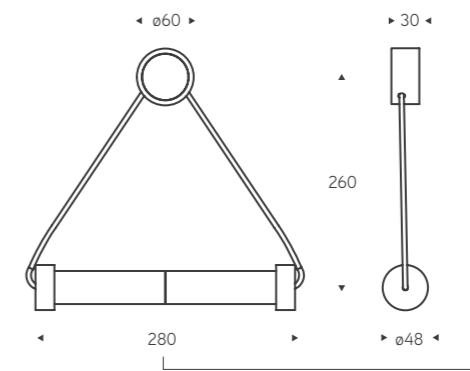
**MATERIALIAUX** base: bois de hêtre  
corde: nylon  
miroir: verre de sécurité  
fond: aluminium

# RING

portarotolo  
toilet roll holder  
Toilettenpapierhalter  
portarrotlo  
rouleau de papier toilette



portascottex  
towel roll holder  
Küchenpapierhalter  
porta toalla de papel  
rouleau de papier



CHIUSURA MAGNETICA  
MAGNETIC LOCK  
CIERRE MAGNÉTICO  
MAGNETISCHE VERSCHLUSS  
FERMETURE MAGNÉTIQUE

CHIUSURA MAGNETICA  
MAGNETIC LOCK  
CIERRE MAGNÉTICO  
MAGNETISCHE VERSCHLUSS  
FERMETURE MAGNÉTIQUE



**MATERIALI** base e portarotolo: faggio  
corda: nylon

**MATERIALS** base and toilet roll holder: beechwood  
rope: nylon

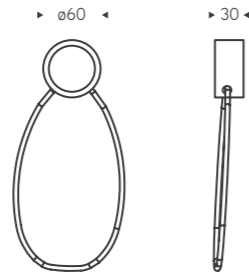
**MATERIALEN** Boden und Toilettenpapierhalter: buchenholz  
Schnur: nylon

**MATERIALES** Boden und Toilettenpapierhalter: buchenholz  
Schnur: nylon

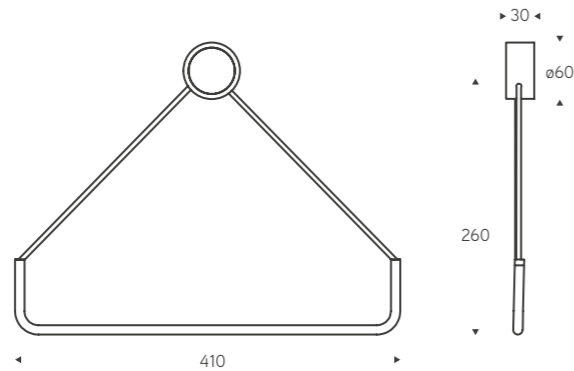
**MATERIALIAUX** Boden und Toilettenpapierhalter: buchenholz  
Schnur: nylon

# RING

**portasalviette ad anello**  
ring towel holder  
Ringe  
Handtuchhalter  
toallero en forma de anillo  
porte serviettes anneau



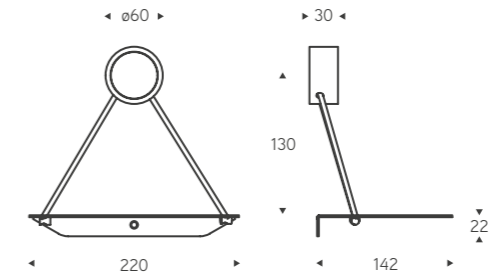
**portasalviette triangolare**  
triangular towel holder  
Dreisetig handtuchhalter  
toallero triangular  
porte serviettes triangulaire



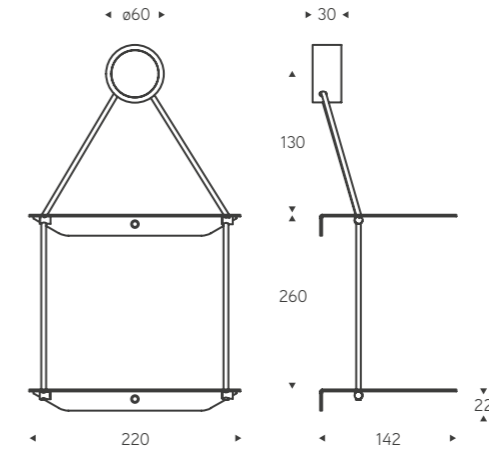
<b>MATERIALI</b>	base: faggio corda: nylon portasalviette: ottone
<b>FINITURE</b>	portasalviette: bianco opaco, nero opaco
<b>MATERIALS</b>	base: beechwood rope: nylon towel holder: brass
<b>FINISHES</b>	towel holder: opaque white, opaque black
<b>MATERIALES</b>	Boden: buchenholz Schnur: nylon handtuchhalter: messing
<b>OBERFLÄCHEN</b>	handtuchhalter farbe mattweiss, mattschwarz
<b>MATERIALES</b>	base: haya cuerda: nylon toallero: latón
<b>ACABADOS</b>	toallero color blanco mate, negro mate
<b>MATERIAUX</b>	base: bois de hêtre corde: nylon porte serviettes: laiton
<b>FINITIONS</b>	couleur porte serviettes blanc mat, noir mat

# RING

**mensola**  
shelf  
Regal  
repisa  
étagère



**mensola doppia**  
double shelf  
Doppelregal  
repisa doble  
double étagère



<b>MATERIALI</b>	base: faggio corda: nylon portasalviette: ottone
<b>FINITURE</b>	portasalviette: bianco opaco, nero opaco
<b>MATERIALS</b>	base: beechwood rope: nylon towel holder: brass
<b>FINISHES</b>	towel holder: opaque white, opaque black
<b>MATERIALES</b>	Boden: buchenholz Schnur: nylon handtuchhalter: messing
<b>OBERFLÄCHEN</b>	handtuchhalter farbe mattweiss, mattschwarz
<b>MATERIALES</b>	base: haya cuerda: nylon toallero: latón
<b>ACABADOS</b>	toallero color blanco mate, negro mate
<b>MATERIAUX</b>	base: bois de hêtre corde: nylon porte serviettes: laiton
<b>FINITIONS</b>	couleur porte serviettes blanc mat, noir mat



# STREET



.....

*Design*

Diego Cisi  
&  
Archiplan

.....

**portascopino**  
toilet brush holder  
Toilettenbürstenhalter  
escobillero  
porte-brosse



Calcestruzzo e ottone danno anima e rendono iconico un oggetto solitamente poco considerato nell'ambiente bagno: il portascopino. Street assume anche una funzione di sostegno, di appoggio per alzarsi e sedersi. Il manico in ottone ed il corpo in calcestruzzo garantiscono sostegno, fino a 120kg di peso.

.....

EN The toilet brush holder, an iconic object that usually you do not consider in your bathroom, comes alive thanks to concrete and brass. Street, plays also a role of support, in order to help you getting up and sitting down. The handle made in brass and the body made in concrete guarantee support up to 120 kg.

DE Beton und Messing machen diesen Gebrauchsgegenstand, der sonst im Bad kein besonderes Ansehen genießt, zu einem echten Designer-Objekt: der Toilettenbürstenhalter. Street hat dabei gleichzeitig auch die Funktion eines sicheren Halts und einer Stütze, auf der man sich beim Hinsetzen und Aufstehen abstützen kann. Der Messinggriff und Betonbehälter garantieren bei einem Gewicht bis 120 kg für sicheren Halt.

ES Hormigón y latón dan vida y convierten en un icono este objeto que suele ser poco considerado en el ambiente de baño: el escobillero. Street asume también una función de sostén, de apoyo para levantarse y sentarse. El mango de latón y el cuerpo de hormigón garantizan el sostén hasta 120 kg de peso.

FR Béton et laiton donnent une âme et rendent iconique un objet habituellement peu considéré dans la salle de bain: le porte-brosse. Street a également une fonction de soutien, d'appui pour se lever et s'asseoir. La poignée en laiton et le corps en béton garantissent soutien, jusqu'à 120kg de poids.



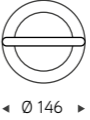
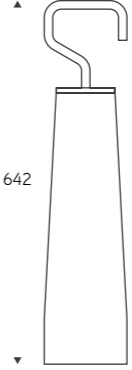




# STREET



portascopino  
toilet brush holder  
Toilettenbürstenhalter  
escobillero  
porte-brosse



<b>MATERIALI</b>	corpo: calcestruzzo maniglia: ottone scopino: pvc, nylon
<b>COLORI</b>	corpo: grigio maniglia: bianco, rosso segnale, grigio
<b>MATERIALS</b>	body: concrete knob: brass toilet brush: pvc, nylon
<b>COLOURS</b>	knob: grey handle: white, signal red, grey
<b>MATERIALIEN</b>	Behälter: Beton Griff: Messing Bürste: PVC, Nylon
<b>FARBEN</b>	Behälter: grau Griff: Weiß, Knallrot, Grau
<b>MATERIALES</b>	cuerpo: hormigón asa: latón escobilla: pvc, nylon
<b>COLORES</b>	cuerpo: gris asa: blanca, rojo señal, gris
<b>MATERIAUX</b>	corps: béton poignée: laiton brosse: pvc, nylon
<b>COULEURS</b>	corps: gris poignée: blanc, rouge signal, gris





# ROLL

.....

*Design*

Diego Cisi  
&  
Archiplan

.....

**seduta polifunzionale**  
multifunctional seat  
Sitz Multifunktionalen  
silla versátil  
siège polyvalent



Roll è una seduta versatile, confortevole, leggera, solo 1 kg di peso, e allo stesso tempo solida, sicura e waterproof. Con interno in polistirolo riciclabile, Roll è disponibile in vari rivestimenti, tra i quali tessuti tecnici idrorepellenti che lo rendono ideale per l'utilizzo sotto la doccia e in situazioni outdoor o ad alto tasso di umidità. La base è infatti dotata di un sistema antisdrucciolo per la massima sicurezza in tutti i contesti e su qualsiasi superficie.

.....

EN Roll is a versatile seat, comfortable, light, only 1 kg but at the same time solid, safety and waterproof. With an internal structure in polystyrene recyclable, ROLL is available in different upholstery like a water-resistant technical textiles, that make it a perfect accessory to be used under the shower and in situations outdoor or with an high humidity level. The base is equipped with a non-slip cover, in order to guarantee the best level of safety in any context and on any surface.

DE Roll ist ein vielseitiger, komfortabler, leichter, solo 1 kg di peso, und zugleich solider, sicherer und wasserdichter Sitz. Innen aus recycelbarem Polystyrol, ist Roll in verschiedenen Bezügen erhältlich, einschließlich wasserabweisender technischer Gewebe, mit denen er ideal für den Einsatz in der Dusche und an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder im Freien wird. Die Basis ist mit einem rutschfesten System ausgestattet, das in allen Situationen und auf allen Oberflächen für maximale Sicherheit sorgt.

ES Roll es una silla versátil, confortable, ligera y, solo 1 kg al mismo tiempo, sólida, segura e impermeable. Roll, con su interior de poliestireno reciclable, se encuentra disponible en varias tapicerías, entre las cuales tejidos técnicos repelentes al agua, por lo que resulta ideal para el uso bajo la ducha y al aire libre o en ambientes con un nivel elevado de humedad. De hecho, la base presenta un sistema antideslizamiento para ofrecer la máxima seguridad en todos los marcos y en todas las superficies.

FR Roll est un siège polyvalent, confortable, léger, seulement 1 kg et il est à la fois robuste, fiable et waterproof. Roll, dont la partie interne est en polystyrène, est proposé avec plusieurs revêtements et entre autre avec des tissus techniques déperlants qui le rendent parfait pour l'utilisation sous la douche et à l'extérieur, en particulier dans les lieux présentant un taux d'humidité important. Sa base est en effet dotée d'un système antidérapant pour une sécurité maximale dans n'importe quel contexte et sur n'importe quelle surface.











Roll è accessoriata con una rete elasticizzata che risulta un comodo contenitore per oggetti: da prodotti per la cura personale, a libri, riviste ed altri piccoli accessori quando utilizzata in contesti living.

.....

EN Roll is equipped with a stretch net, that becomes a useful storage compartment for commodities like care products, books, magazines and small accessories when used in living contexts.

DE Roll ist mit einem elastischen Netz ausgestattet, das einen bequemen Behälter für Gegenstände ergibt: von Körperpflegeprodukten bis hin zu Büchern, Zeitschriften und anderen kleinen Accessoires, wenn er im Wohnbereich verwendet wird.

ES Roll está equipada con una red elástica, cómoda para contener objetos: productos para el cuidado personal, libros, revistas y otros pequeños accesorios cuando se usa en una vivienda.

FR Roll est équipé d'un maillage élastique pratique pour contenir des objets : des produits pour le soin personnel, des livres, des revues et d'autres petits accessoires lorsqu'il est utilisé dans un living.













La maniglia ,in tessuto colorato a contrasto, facilita la presa e quindi il posizionamento di Roll nei diversi ambienti della casa, così come in strutture dedicate all'ospitalità.

.....

EN The handle, in contrast colored fabrics, makes the grip easier and therefore also the placement of Roll in different living space context, along with hospitality sector..

DE Dank dem Griff aus kontrastfarbigem Stoff kann Roll leicht in die Hand genommen und damit in den verschiedenen Räumen des Hauses und auch anderswo aufgestellt werden.

ES El asa, textil de color en contraste, facilita el agarre y, por consiguiente, el posicionamiento de Roll en los varios ambientes de la casa y también en estructuras de recibimiento.

FR La poignée, en tissu d'une autre couleur, facilite la prise et donc le positionnement de Roll quelque soit la place qu'on lui réservera à la maison mais aussi quelque soit la structure d'accueil où il sera installé.





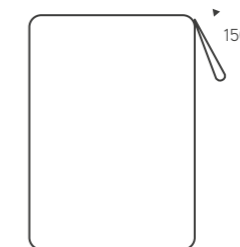
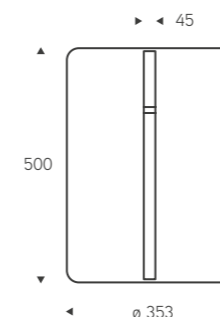




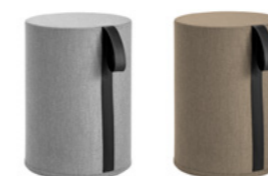
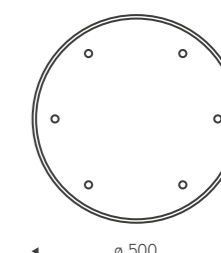


## ROLL

seduta polifunzionale  
multifunctional seat  
Sitz Multifunktionalen  
silla versátil  
siège polyvalent



ripiano da appoggio  
shelf  
Ablagebrett Regal  
estante da apoio  
étagère de soutien



### MATERIALI

anima: PSE  
tessuto: soluzione 100% acrilica tinta  
maniglia: 90% vinile, 10% poliestere  
fondo: poliuretano

### COLORI

seduta grigio basalto melange e maniglia marrone, seduta grigio grafite e maniglia arancione, seduta grigio acciaio melange e maniglia nera, seduta beige tortora melange e maniglia nera, seduta bianco puro e maniglia rossa, seduta blu zaffiro e maniglia bianca, seduta verde oliva e maniglia arancione

### MATERIALS

core: PSE  
fabric: 100% dyed acrylic  
handle: 90% vinyl, 10% polyester  
bottom: polyurethane

### FINISHES

seat basalt grey melange and brown handle, seat graphite grey and orange handle, seat steel grey melange and black handle, seat melange beige dove colour and black handle, seat pure white and red handle, seat sapphire blue and white handle, seat olive green and orange handle

### MATERIALEN

interne Struktur: PSE  
gewebe: 100% Acryl-klebstoff gefärbt  
griff :90% Vinyl - 10 % Polyester  
Boden: polyurethan

### OBERFLÄCHEN

sitz basaltgrau melange farbe und griff braun, sitz graphit grau und griff orange, sitz grauer Stahl Melange und griff schwarz, sitz grau beige melange farbe und griff schwarz, sitz rein weiß und griff rot, sitz saphir blau und griff weiß, sitz olivgrün und griff orange

### MATERIALES

interior: PSE  
tejido: 100% solución acrílica tenida  
asa: 90% vinilo - 10% poliéster  
base: poliuretano

### ACABADOS

silla color melange gris basalto y asa marrón, silla gris grafita y asa naranja, silla acero gris melange y asa negro, silla color beige paloma gris melange y asa negro, silla blanco puro y asa rojo, silla azul zafiro y asa blanco, silla verde oliva y asa naranja

### MATERIAUX

structure: PSE  
tissus: 100% solution acrylique teint  
poignée: 90% vinyle - 10% polyester  
fond: polyuréthane

### FINITIONS

siège gris basalte melange et poignée marron, siège gris graphite et poignée orange, siège gris acier melange et poignée noir, siège beige taupe melange et poignée noir, siège blanc pur et poignée rouge, siège bleu saphir et poignée blanc, siège vert olive et poignée orange.



# R U N G



.....

*Design*

Monica  
Graffeo

.....

**complementi**  
extras  
Badzubehör  
complementos  
compléments





La collezione propone una serie di complementi versatili e nomadi che trovano la loro collocazione in bagno, così come in altre aree della casa. Sedute, appoggi, scale, contenitori. Complementi di accurato design, che animano l'ambiente domestico in modo caldo e rassicurante.

.....

EN The collection offers a range of versatile and nomadic accessories that find their place in the bathroom, as well as in other areas of the house. Supports, ladders, cabinets. The careful design of these accessories makes them suitable to enliven the home environment in a warm and reassuring way.

DE Diese Kollektion umfasst eine Reihe praktischer und vielseitig einsetzbarer Einrichtungsgegenstände, die nicht nur ins Bad passen, sondern überall in der Wohnung ihren Platz finden. Hocker, Haltegriffe, Stützen und Behälter. Diese Möbelstücke bestehen mit ihrem sauberen Design und bereichern das Wohnambiente mit ihrem warmen und beruhigenden Charakter.

ES La colección propone una serie de complementos versátiles y nómadas que encuentran su lugar en el baño, así como en otras áreas de la casa. Asientos, apoyos, escaleras, contenedores. Complementos de diseño minucioso, que animan el ambiente doméstico de manera cálida y reconfortante.

FR La collection propose une série de compléments versatiles et nomades qui trouvent leur place dans la salle de bain, comme dans d'autres endroits de la maison. Assises, appuis, échelles, bacs. Compléments au design soigné, qui donnent une âme à la maison de façon chaleureuse et rassurante.



sgabello con supporto  
stool with support  
hocker mit stützgriff  
taburete con soporte  
tabouret avec support



contenitore con seduta  
cabinet with seat  
hocker mit stauraum  
contenedor con asiento  
bac avec assise



Complemento d'arredo strutturato e polifunzionale  
composto da: contenitore multiuso, presa d'appog-  
gio sicura, portarotolo e specchio reclinabile.

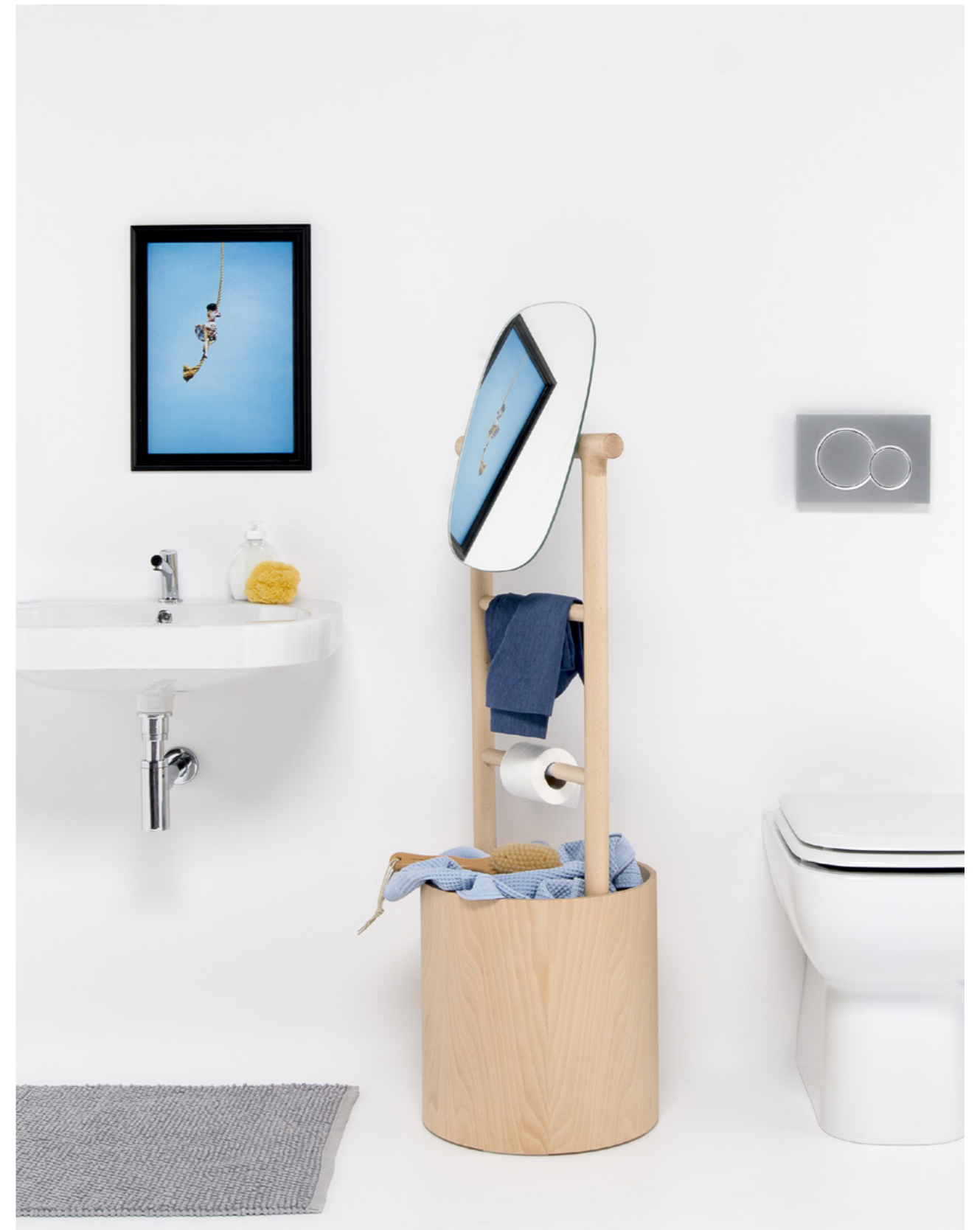
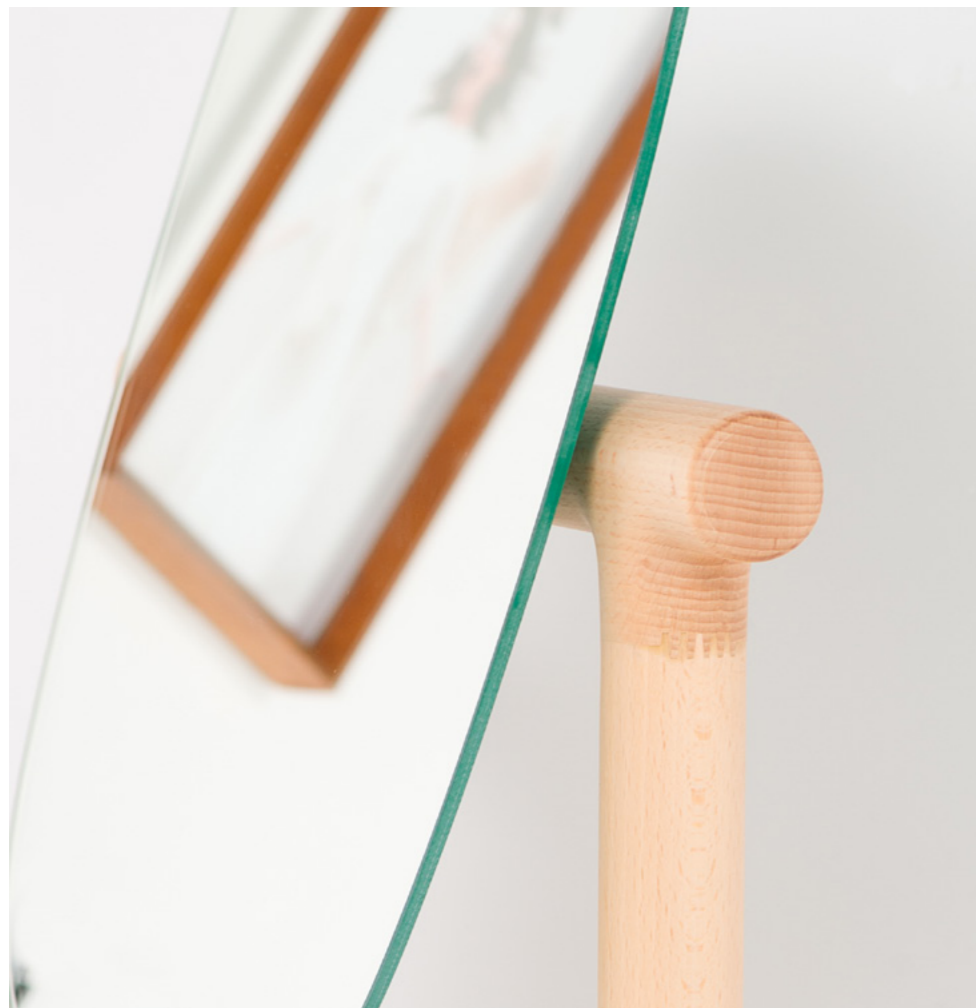
.....

EN It is a real structured furnishing accessory, mul-  
tifunctional: a multipurpose container offering a safe  
support, a toilet roll holder and a tilting mirror.

DE Praktischer und vielseitiger Einrichtungsgegenstand  
mit einem Mehrzweckbehälter, einem sicheren  
Stützgriff, Toilettenpapierhalter und schwenkbarem  
Spiegel.

ES Complemento de decoración estructurado y multi-  
funcional compuesto por: contenedor multiusos, agar-  
radera de apoyo seguro, portarrollo y espejo reclinable.

FR Complément d'ameublement structuré et polyfon-  
ctionnel composé de: bac multi-usage, prise d'appui  
sûre, porte-rouleau et miroir inclinable.





Grazie ai fissaggi a muro e pavimento, è un sicuro sostegno che funge da portarotoli e salviette. Lo specchio inclinabile si adatta ad ogni esigenza.

.....

EN Thanks to the fixing system wall mounted or standing on the floor, it is a safety support that you can use as toilet roll holder or as a towel holder. The adjustable mirror is suitable to everyone's needs.

DE Diese Stützleiter ist an der Wand und am Boden befestigt, bietet sicheren Halt und dient gleichzeitig als Toilettenpapierhalter und als Handtuchhalter. Mit praktischem schwenkbarem Spiegel.

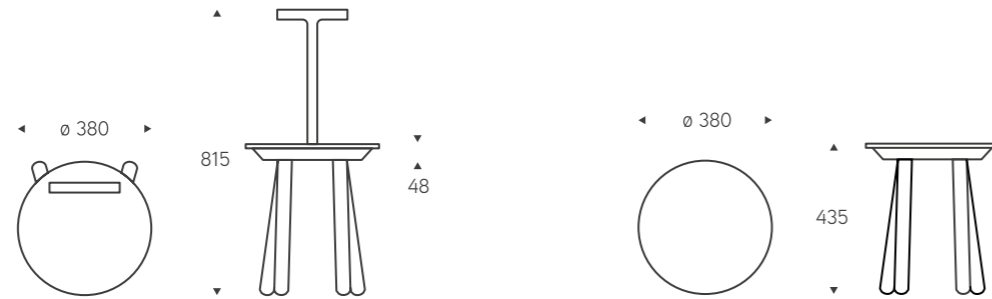
ES Gracias a las sujeciones en pared y suelo, es un sostén seguro que hace de portarrollos y toallero. El espejo inclinable se adapta a cualquier exigencia.

FR Grâce aux fixations au mur et au sol, c'est un soutien sûr qui sert de porte-rouleaux et serviettes. Le miroir inclinable s'adapte à toute exigence.

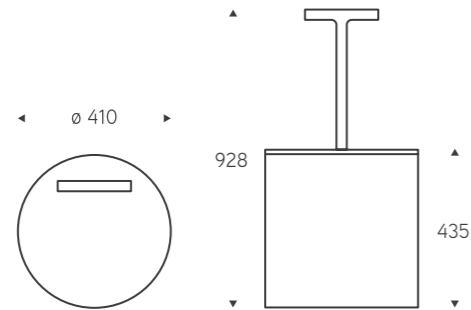


# RUNG

sgabelli  
stools  
Hocker  
tabourets  
tabourets



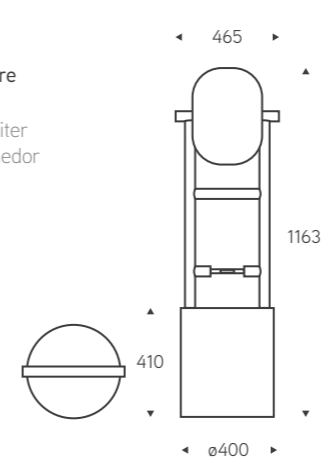
contenitore chiuso  
closed cabinet  
Hocker mit Stauraum  
contenedor cerrado  
bac fermé



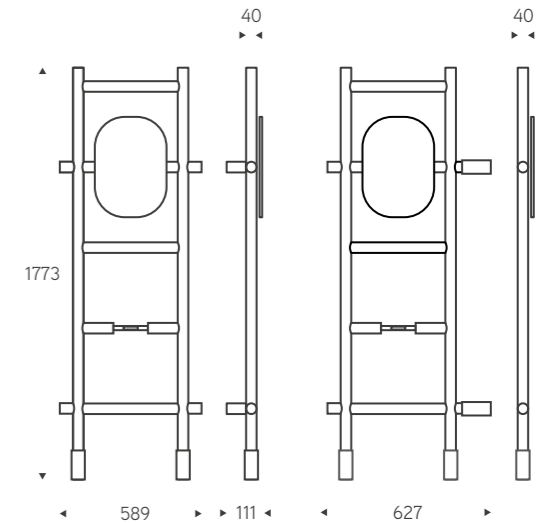
<b>MATERIALI FINITURE</b>	legno di faggio, mdf sedute: bianco opaco, grigio porpora opaco tutti gli altri componenti: legno naturale
<b>MATERIALS FINISHES</b>	beechwood, mdf seats: opaque white, opaque purple grey all the other components: natural wood
<b>MATERIALIEN OBERFLÄCHEN</b>	Buchenholz, MDF Sitzfläche: Mattweiß, Mattgrau-Purpur Alle anderen Teile: Naturholz
<b>MATERIALES ACABADOS</b>	madera de haya, mdf asientos: blanco mate, gris púrpura mate todos los demás componentes: madera natural
<b>MATERIAUX FINITIONS</b>	bois de hêtre, mdf assises: blanc opaque, gris mauve opaque tous les autres composants: bois naturel

# RUNG

scala con contenitore  
ladder cabinets  
Behälter mit Stützleiter  
escalera con contenedor  
échelle avec bac

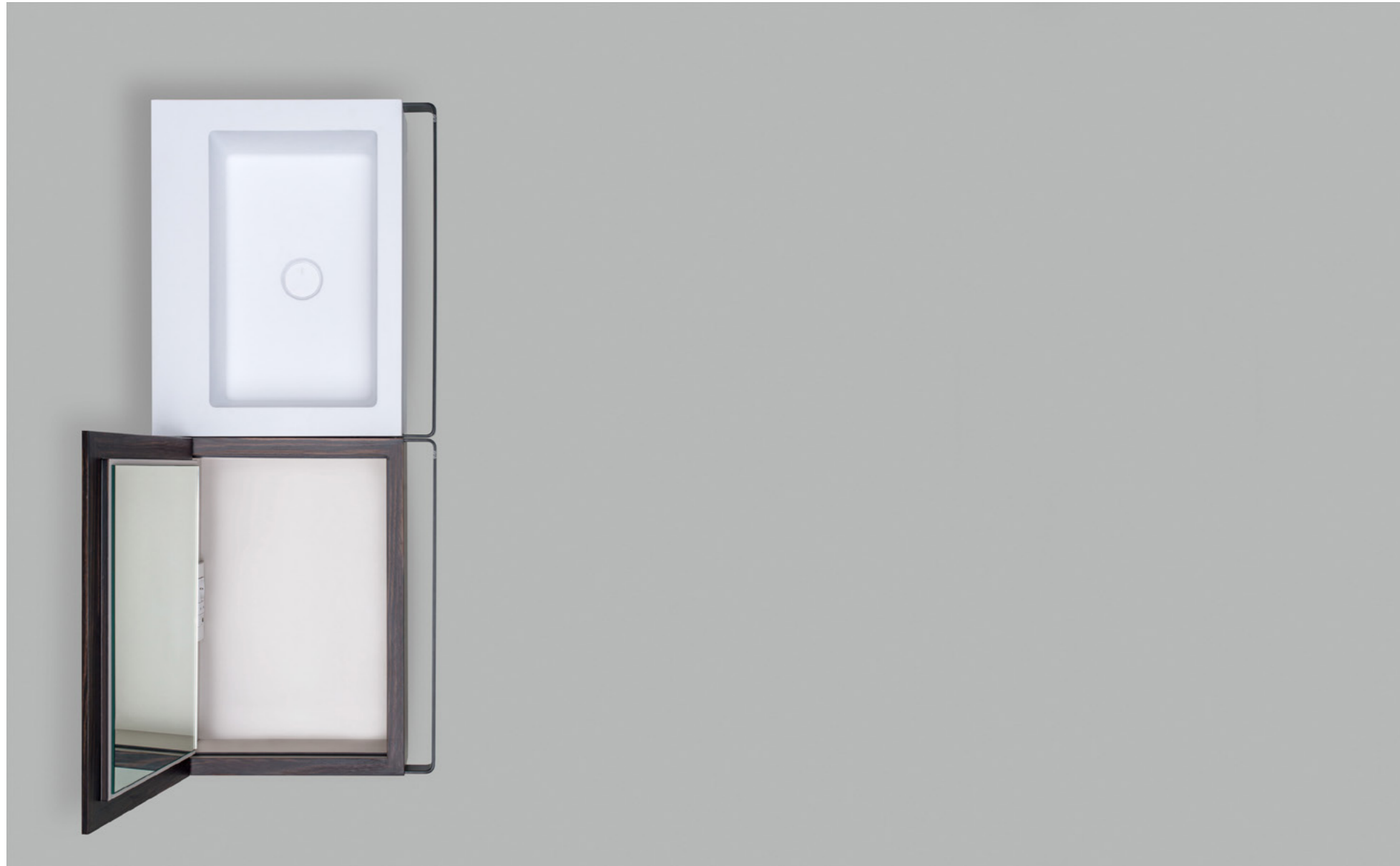


scala  
ladder  
Stützleiter  
escalera  
échelle



<b>MATERIALI FINITURE</b>	legno di faggio contenitori: bianco opaco, faggio naturale, grigio porpora opaco tutti gli altri componenti: legno naturale
<b>MATERIALS FINISHES</b>	beechwood cabinets: opaque white, natural beechwood, opaque purple grey all the other components: natural wood
<b>MATERIALIEN OBERFLÄCHEN</b>	Buchenholz Behälter: Mattweiß, Buche natur, Mattgrau-Purpur Alle anderen Teile: Naturholz
<b>MATERIALES ACABADOS</b>	madera de haya contenedores: blanco mate, haya natural, gris púrpura mate todos los demás componentes: madera natural
<b>MATERIAUX FINITIONS</b>	bois de hêtre bacs: blanc opaque, hêtre naturel, gris mauve opaque tous les autres composants: bois naturel





**sistema modulare: lavabo e mobile**  
modular system: washbasin and furniturre  
modulares System: Waschbecken und Sideboard  
sistema modular: lavabo y mueble  
système modulaire: lavabo et meuble

# LINK



**archiproducts**  
DESIGN AWARDS  
—  
WINNER 2017

.....

*Design*

Diego Cisi  
&  
Archiplan

.....



Link permette la configurazione di molte soluzioni di allestimento:

il sistema modulare e rettilineo è infatti composto da lavabo in cristalplant e da un mobile contenitore in diverse finiture di legno (rovere europeo oppure ebano Macassar), perfettamente allineabili destra/sinistra e corrispondenti nelle dimensioni.

.....

EN Link allows the configuration of many installation solutions:

the modular straight system is in fact made up of a cristalplant basin and the furniture has different wood finishes (European oak or Macassar ebony), which have the same size of the basin and can be perfectly right / left aligned.

DE Mit Link lassen sich die unterschiedlichsten Badeinrichtungen konfigurieren: Das modulare, gerade System besteht aus einem Waschbecken aus Cristalplant und einem Sideboard in verschiedenen Holzoberflächen (europäische Eiche oder Makassar-Ebenholz), das sich perfekt auf der rechten oder linken Seite mit dem Waschbecken kombinieren lässt und die gleiche Größe hat.

ES Link permite la configuración de muchas soluciones de instalación:

el sistema modular y rectilíneo se compone, de hecho, de lavabo de cristalplant y de un mueble contenedor con varios acabados de madera (roble europeo o bien ébano Macassar), perfectamente ajustables a la derecha/izquierda y correspondientes en sus tamaños.

FR Link permet la configuration de nombreuses solutions d'aménagement: le système modulaire et rectiligne est en effet composé d'un lavabo en cristalplant et d'un meuble bac en différentes finitions de bois (chêne européen ou bien ébène Macassar), que l'on peut parfaitement aligner à droite/gauche et correspondant dans les dimensions.





La maniglia offre sostegno e appiglio reggendo un peso/persona massimo di 120 kg.  
.....

EN The handle offers a support, an handhold, with a maximum load weight of 120 kg.

DE Der Griff bietet Stütze und sicheren Halt und hält die Belastung mit einem Gewicht von maximal 120 kg aus.

ES El asa ofrece sostén y agarre, aguantando un peso/persona máximo de 120 kg.

FR La poignée offre soutien et appui en soutenant un poids/personne maximal de 120 kg.



La maniglia frontale è integrata lateralmente per non sporgere, permettendo composizioni di più elementi senza fessurazioni tra gli uni e gli altri.

.....

EN The front handle is installed laterally in order to avoid protrusions, allowing in this way the realisation of compositions using more elements without cracks between them.

DE Der vordere Griff ist in die Seitenteile integriert, damit er nicht übersteht, sodass mehrere Elemente bündig und ohne Abstand miteinander kombiniert werden können.

ES El asa frontal está integrada lateralmente para no sobresalir, permitiendo composiciones de varios elementos sin fisuras entre unos y otros.

FR La poignée frontale est intégrée latéralement pour ne pas dépasser, permettant des compositions de plusieurs éléments sans fissures entre les uns et les autres.

Il modulo contenitore dispone di un vano accessoriato, su richiesta, con una tripla presa elettrica: standard, tedesca e usb. Il coperchio del vano può essere accessoriato, sempre su richiesta, con uno specchio interno.

.....

EN The furniture module, is complete with an inside space, equipped (on demand) with a triple electrical socket: standard, schuko and usb. The cover can be equipped, on demand, with a mirror inside.

DE Das Sideboard kann auf Anfrage mit einer Steckdosenleiste ausgestattet werden, die eine Standardsteckdose, eine Schuko-Steckdose und eine USB-Buchse umfasst. Ebenfalls auf Anfrage kann an der Innenseite des Deckels vom Sideboard ein Spiegel angebracht werden.

ES El módulo contenedor dispone de un compartimento con accesorios, bajo pedido, con tres enchufes: estándar, alemana y usb. La tapa del compartimento puede ir con accesorios, siempre bajo pedido, con un espejo interno.

FR Le module bac dispose d'un compartiment avec accessoires, sur demande, avec une triple prise électrique: italienne, standard et usb. Le couvercle du compartiment peut être accessorisé, toujours sur demande, avec un miroir interne.

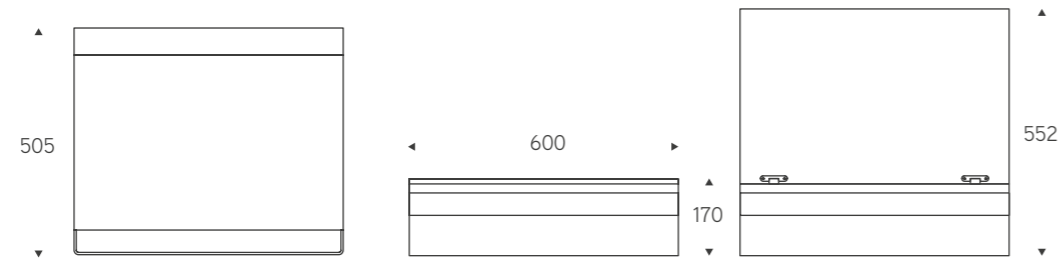






# LINK

mobile  
furniture  
Sideboard  
mueble  
meuble



<b>MATERIALI</b>	mobile: tranciato ebano, tranciato rovere maniglia: alluminio
<b>PORTATA</b>	120 kg
<b>FINITURE</b>	mobile: ebano macassar, rovere europeo
<b>COLORI</b>	maniglia: bianco, satinata, nero
<b>MATERIALS</b>	furniture: sliced ebony or sliced oak handle: aluminum
<b>LOAD</b>	120 kg
<b>FINISHES</b>	furniture: macassar ebony, european oak
<b>COLOURS</b>	handle: white, satin, black
<b>MATERIALIEN</b>	Sideboard: Ebenholz furnier, Eichen furnier Griff: Aluminium
<b>TRAGFÄHIGKEIT</b>	120 kg
<b>OBERFLÄCHEN</b>	Sideboard: Makassar-Ebenholz, Europäische Eiche
<b>FARBEN</b>	Griff: Weiß, Satiniert, Schwarz
<b>MATERIALES</b>	mueble: laminado ébano, laminado roble asa: aluminio
<b>CAPACIDAD</b>	120 kg
<b>ACABADOS</b>	mueble: ébano Macasar, roble europeo
<b>COLORES</b>	asa: blanca, pulida, negra
<b>MATERIAUX</b>	meuble: ébène tranché, chêne tranché poignée: aluminium
<b>CHARGE</b>	120 kg
<b>FINITIONS</b>	meuble: ébène macassar, chêne européen
<b>COULEURS</b>	poignée: blanc, satinée, noir

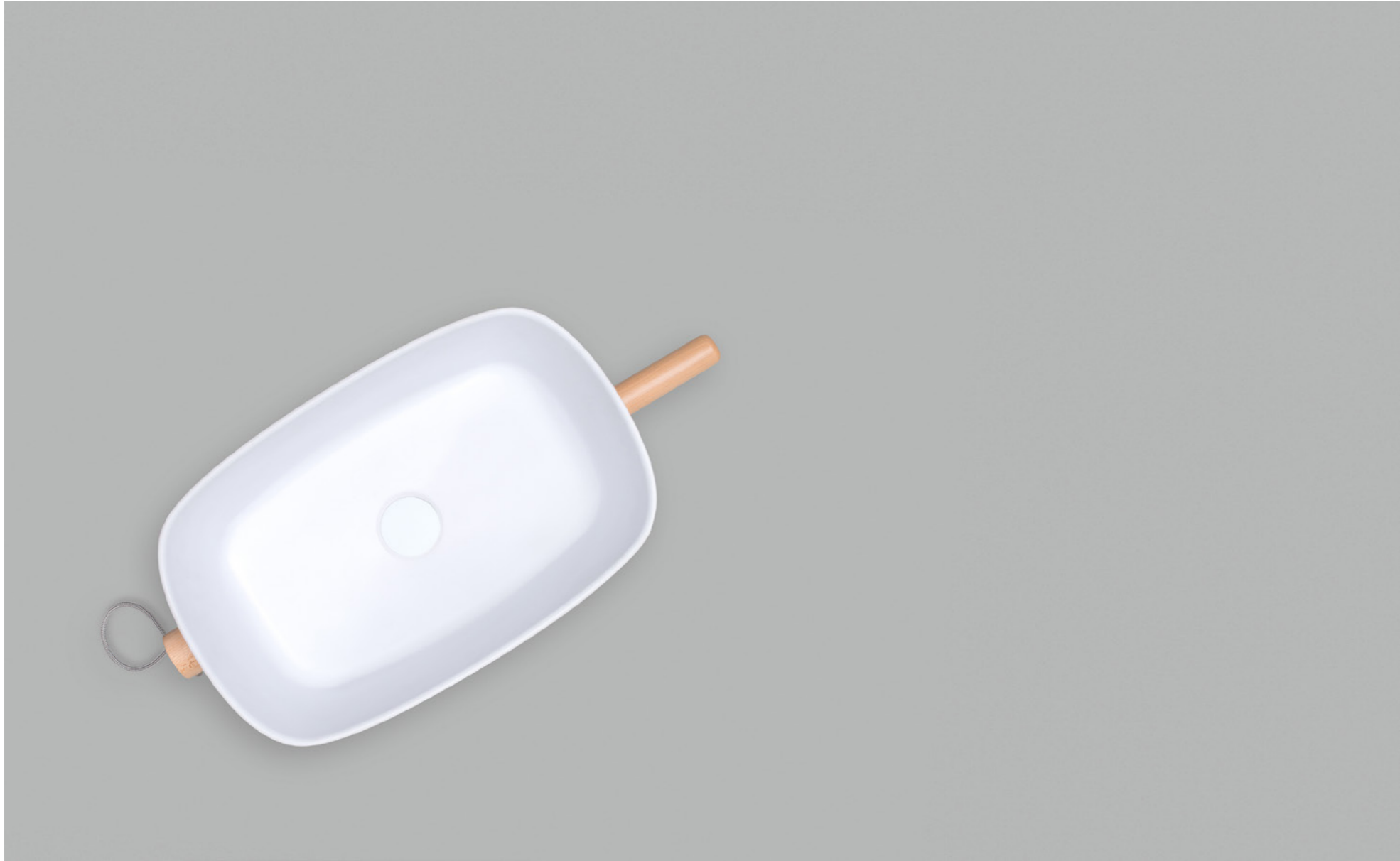
# LINK

lavabo  
washbasin  
Waschbecken  
lavabo  
lavabo



<b>MATERIALI</b>	lavabo: cristalplant maniglia: alluminio
<b>PORTATA</b>	120 kg
<b>COLORI</b>	maniglia: bianco, satinata, nero
<b>VERSIONS</b>	fori rubinetteria: senza, 1, 3
<b>MATERIALS</b>	washbasin: cristalplant handle: aluminum
<b>LOAD</b>	120 kg
<b>COLOURS</b>	handle: white, satin, black
<b>VERSIONS</b>	holes for faucets: without, 1, 3
<b>MATERIALIEN</b>	Waschbecken: Cristalplant Griff: Aluminium
<b>TRAGFÄHIGKEIT</b>	120 kg
<b>FARBEN</b>	Griff: Weiß, Satiniert, Schwarz
<b>VERSIONEN</b>	Löcher für Waschtischarmatur: keine, 1, 3
<b>MATERIALES</b>	lavabo: cristalplant asa: aluminio
<b>CAPACIDAD</b>	120 kg
<b>COLORES</b>	asa: blanca, pulida, negra
<b>VERSIONES</b>	orificios grifería: sin, 1, 3
<b>MATERIAUX</b>	lavabo: cristalplant poignée: aluminium
<b>CHARGE</b>	120 kg
<b>COULEURS</b>	poignée: blanc, satinée, noir
<b>VERSIONS</b>	trous robinetterie: sans, 1, 3





# B O U N C E



Eccellenze  
della Lombardia

.....

*Design*

Monica  
Graffeo

.....

**lavabo morbido poliuretano o cristalplant**  
soft washbasin polyurethane or cristalplant  
Waschbecken aus polyurethan o der Cristalplant  
lavabo de poliuretano o cristalplant  
lavabo en polyurethane ou cristalplant

# SOFT OR STRONG?

lavabo in poliuretano o Cristalplant

EN polyurethane or Cristalplant washbasin

DE waschbecken aus polyurethan o der Cristalplant

ES lavabo de poliuretano o Cristalplant

FR lavabo en polyurethane ou Cristalplant

Bounce è un lavabo dalle linee pulite e morbide, che trae spunto dalla tradizione della cucina. La sua forma, abbinata ai diversi accessori disponibili, ricorda le forme archetipe di pentole e tegami, trasportate nel contesto bagno per creare un effetto rassicurante. Assolutamente innovativo è invece il materiale utilizzato: il poliuretano.

Un materiale, dalla texture liscia e setosa, morbido al tatto che si abbina perfettamente alla linea essenziale di Bounce.

Disponibile anche in Cristalplant.

.....

EN Bounce is a washbasin of soft and neat lines, inspired by the kitchen traditions. Its shape, together with the various relevant accessories available, recalls the archetypical shapes of pots and pans transposed into the context of the bathroom to create a reassuring effect. Completely innovative is the material used: polyurethane. A material with a smooth and silky texture, soft to the touch, which perfectly matches Bounce's essential shape that make it extremely customizable. Available also in Cristalplant.

DE Bounce ist ein Waschbecken mit klaren und weichen Linien, das sich an der Küchentradiation inspiriert. Mit seiner Form, die mit verschiedenem Zubehör kombinierbar ist, erinnert Bounce an die ursprüngliche Form von Töpfen und Tiegeln. Die Formen spiegeln sich in der Badkeramik wieder und haben eine beruhigende Wirkung. Absolut innovativ ist dagegen das verwendete Material, bei dem es sich um Polyurethan handelt. Ein Material mit glatter und seidiger Textur und weicher Haptik, das perfekt zum essentiellen Design von Bounce passt. Erhältlich auch aus Cristalplant.

ES Bounce es un lavabo de líneas limpias y suaves, que se inspira en la tradición de la cocina. Su forma, en combinación con los varios accesorios disponibles, recuerda las formas arquetípicas de ollas y cazuelas, transportadas al contexto baño para crear un efecto tranquilizador. Absolutamente innovador es, por otra parte, el material utilizado: el poliuretano. Un material de texturas lisas y sedosas, suave al tacto, que combina perfectamente con la línea esencial de Bounce. Disponible también en Cristalplant.

FR Bounce est un lavabo aux lignes épurées et souples, qui prend inspiration de la tradition de la cuisine. Sa forme, associée aux différents accessoires disponibles, rappelle les formes archétypes des poêles et des casseroles, transportées dans le contexte salle de bain pour créer un effet rassurant. Le matériau utilisé est par contre absolument innovant: le polyuréthane.

Un matériau, à la texture lisse et soyeuse, souple au toucher qui se marie parfaitement à la ligne essentielle de Bounce.

Disponibile également en Cristalplant.















B O U N C E



**BOUNCE**

lavabo

EN washbasin  
DE waschbecken  
ES lavabo  
FR lavabo

**BOUNCE HUG**

lavabo con portasciugamani avvolgente

EN washbasin with enveloping towel holder  
DE waschbecken mit umlaufendem Handtuchhalter  
ES lavabo con toallero envolvente  
FR lavabo avec porte-serviettes à enrouleur

**BOUNCE CORD**

lavabo con portasciugamani laterale in corda

EN washbasin with side towel holder made of rope  
DE waschbecken mit seitlichem Handtuchhalter aus Seil  
ES lavabo con toallero lateral de cuerda  
FR lavabo avec porte-serviettes latéral en corde

**BOUNCE COUNTER**

lavabo con mensola di appoggio in faggio

EN washbasin with floating shelf  
DE waschbecken mit Ablage aus Buchenholz  
ES lavabo con repisa de apoyo de haya  
FR lavabo avec étagère d'appui en hêtre

**BOUNCE PAN**

lavabo con appendi oggetti orizzontale e portasciugamani laterale in corda

EN washbasin with horizontal hanger and side towel holder made of rope  
DE waschbecken mit waagrechtem seitlichem Halter und Handtuchhalter aus Seil  
ES lavabo con colgador horizontal y toallero lateral de cuerda  
FR lavabo avec crochets porte-objet horizontaux et porte-serviettes latéral en corde

Tutte le varianti sono disponibili anche in Cristalplant

EN All versions are also available in Cristalplant  
DE Erhältlich auch aus Cristalplant  
ES Disponible también en Cristalplant  
FR Disponible également en Cristalplant



BOUNCE



BOUNCE HUG



BOUNCE CORD



BOUNCE PAN



BOUNCE COUNTER



# B O U N C E

# B O U N C E

Bounce



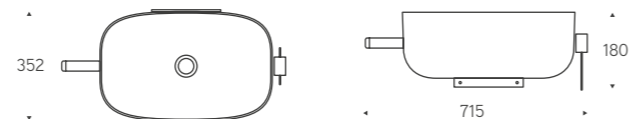
Bounce Cord



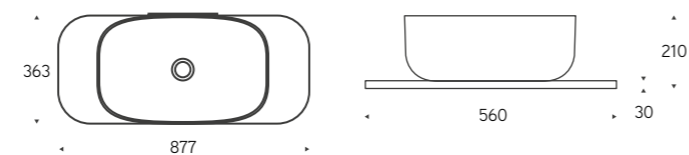
Bounce Hug



Bounce Pan



Bounce Counter



**MATERIALI** lavabo: POLIURETANO INTEGRALE, CRISTALPLANT  
accessori: legno massello di faggio naturale  
staffe/telaio: acciaio al carbonio con trattamento galvanico e verniciatura a polvere

**PORTATA** 150 kg (il presente carico non è riferito agli accessori in faggio)

**FINITURA** finitura superficiale liscia

**COLORI** bianco

**DOTAZIONI** poliuretano: piletta in ottone cromato inclusa, con tappo in Corian bianco, sempre aperto. Versione Click-Clack a richiesta.  
cristalplant: piletta in plastica, tappo click-clack in ottone verniciato bianco

**TROPPO PIENO** non presente

**MATERIALS** washbasin: INTEGRAL POLYURETHANE, CRISTALPLANT  
accessories: natural solid beechwood  
brackets/frame: carbon steel with galvanic treatment and powder coating

**LOAD** kg 150 (this load is not referred to beechwood accessories)

**FINISHES** smooth surface finishing

**COLOURS** white

**EQUIPMENT** polyurethane: chromed-plated drain included, white Corian plug, always open plug. Click-Clack plug on request  
cristalplant: plastic drain with white painted brass Click-Clack system included

**OVERFLOW** not included

**MATERIALES** lavabo: POLIURETANO INTEGRAL, CRISTALPLANT  
accesorios: madera maciza de haya natural  
soportes/bastidor: acero al carbono con tratamiento de galvanizado y pintado en polvo

**CAPACIDAD** 150 kg (esta carga no está referida a los accesorios de haya)

**ACABADO** acabado superficial liso

**COLORES** blanco

**DOTACIONES** poliuretano: sumidero de latón cromado incluido, con tapón de Corian blanco, siempre abierto. Versión Click-Clack bajo petición  
cristalplant: sumidero de plástico, tapón Click-Clack de latón pintado blanco

**REBOSADERO** no presente

**MATERIALIEN** Waschbecken: PUR INTEGRALHARTSCHAUM, CRISTALPLANT  
Zubehör: Buchenmassivholz natur  
Haltegerüste/Rahmen: C-Stahl, galvanisiert und mit Pulverbeschichtung

**TRAGFÄHIGKEIT** 150 kg (die Tragfähigkeit bezieht sich nicht auf das Zubehör aus Buche)

**OBERFLÄCHE** Glatte Oberfläche

**FARBEN** Weiß

**AUSSTATTUNG** PUR: Einschließlich Ablaufgarnitur aus verchromtem Messing mit Stopfen aus weißem Corian, immer offen  
Auf Anfrage mit Klick-Klack Ablaufgarnitur  
Cristalplant: Ablaufgarnitur aus Kunststoff mit Klick-Klack Stopfen aus Messing mit Lackierung in Weiß

**OVERFLOW** not included

**MATERIAUX** lavabo: POLYURETHANE INTEGRAL, CRISTALPLANT  
accessoires: bois massif de hêtre naturel  
supports/châssis: acier au carbone avec traitement galvanique et peinture à poudre

**CHARGE** 150 kg (cette charge ne se réfère pas aux accessoires en hêtre)

**FINITION** finition superficielle lisse

**COULEURS** blanc

**EQUIPEMENTS** polyurethane: bonde en laiton chromé incluse, avec bouchon en Corian blanc, toujours ouvert. Version Click-Clack sur demande.  
Cristalplant: bonde en plastique, bouchon click-clack en laiton peint blanc

**TROP-PLEIN** non présent



**S T O N Y**

.....

*Design*

**Thermomat**

.....

**lavabo**  
washbasin  
Waschbecken  
lavabo  
lavabo



Stony è realizzato mediante un impasto di marmo resina colorato in massa. Il marmo resina è un materiale estremamente solido, igienico e facile da pulire grazie alla superficie non porosa e non assorbente. Forme sinuose, prive di angoli vivi, superficie liscia di forte impatto materico, danno un tocco di ecletticità al bagno.

.....

EN Stony is made in stone-resin mass dyed. The stone-resin is an extremely strong and durable material, and it gives to this washbasin a strong nature; easy to clean thanks to a non-porous and non-absorbent surface. Rounded mould, free of sharp corners, incredibly emotional smooth surface: an eclectic touch for your bathroom.

DE Stony wird aus durchgefärbtem Agglomerat-Marmor gefertigt. Dieser Marmor-Kunststein zeichnet sich durch seine porenlose, nicht absorbierende Oberfläche auf und ist deshalb ein extrem stabiles, hygienisches und pflegeleichtes Material. Die geschwungenen Formen ohne scharfe Kanten und die glatte Oberfläche mit stark materischem Charakter verleihen dem Bad eine besondere Note.

ES Stony se realiza mediante una mezcla de mármol resina con coloración en masa. El mármol resina es un material extremadamente sólido, higiénico y fácil de limpiar gracias a su superficie porosa y no absorbente. Formas sinuosas, sin aristas, superficie lisa de fuerte impacto matérico, dan un toque de eclecticismo al baño.

FR Stony est réalisé avec une pâte de marbre résine colorée dans la masse. Le marbre résine est un matériau extrêmement solide, hygiénique et facile à nettoyer, grâce à la surface non poreuse et non absorbante. Formes sinueuses, sans angles à vif, surface lisse à fort impact, donnent une touche éclectique à la salle de bain.





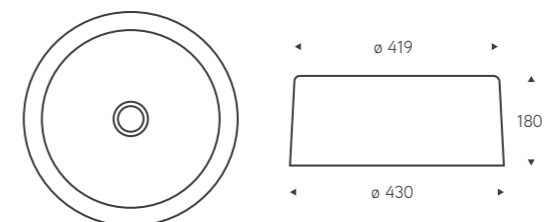






# STONY

lavabo  
washbasin  
Waschbecken  
lavabo  
lavabo



**MATERIALI** marmo sbriciolato unito da una matrice di resina con un processo di polimerizzazione chimica  
**FINITURE** effetto pietra  
**COLORI** bianco, crema, antracite, grigio cemento  
**PILETTA** piletta in ottone cromato da 1" ¼ G in dotazione, tappo sempre aperto, (tappo click-clack a richiesta)  
**TROPPO PIENO** non presente

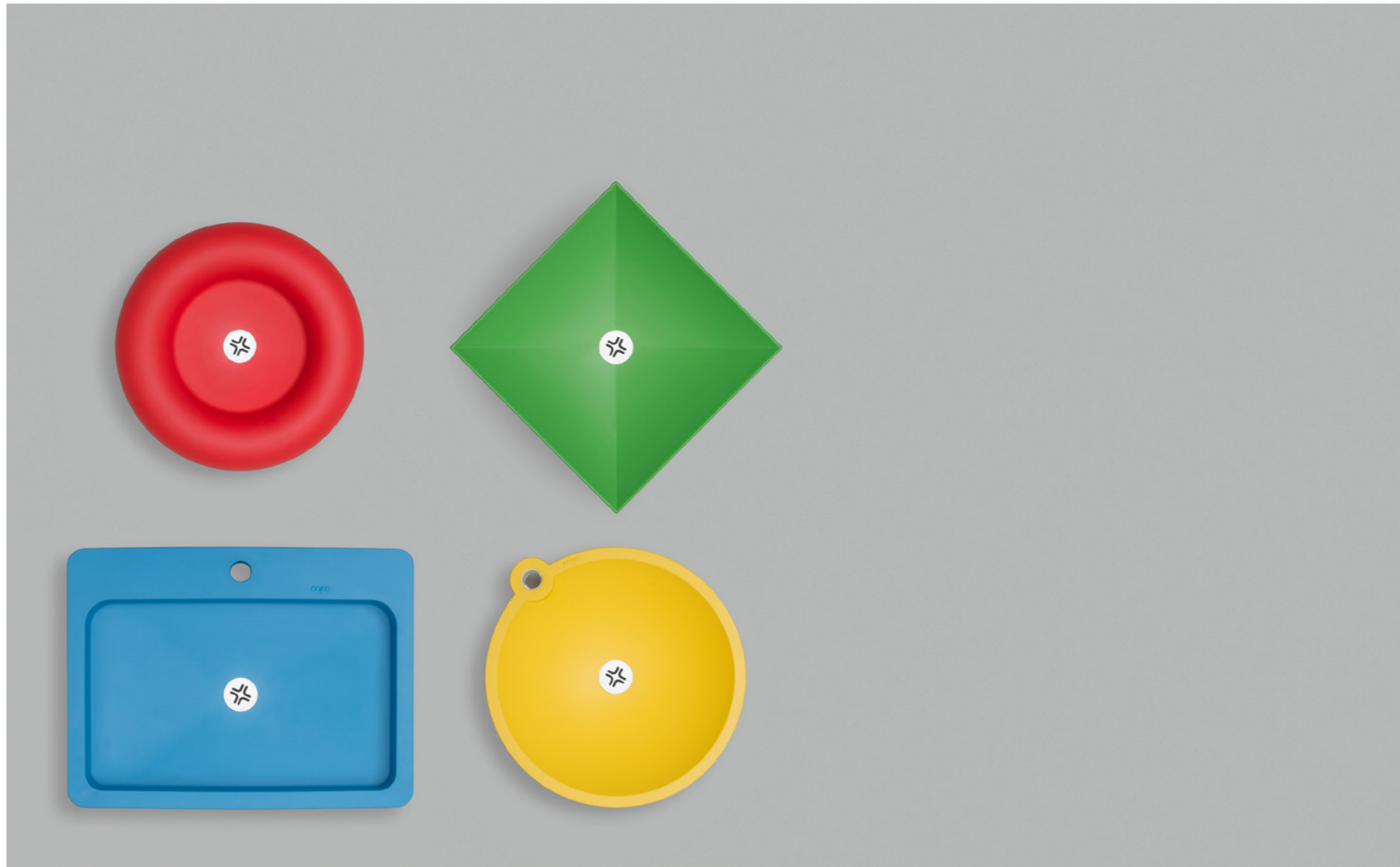
**MATERIALS** crushed marble combined by a resin matrix through a chemical polymerization process  
**FINISHES** stone effect  
**COLOURS** white, cream, anthracite, cement grey  
**DRAIN** 1" ¼ G chrome-plated drain included, always open plug, ("click-clack" plug on request)  
**OVERFLOW** not included

**MATERIALIEN** Agglo-Marmor aus Marmorsteinkörnern und Polyesterharz, die in einem chemische Polymerisierungsverfahren zu einem Kunststein verbunden werden.

**OBERFLÄCHEN** Stein-Optik  
**FARBEN** Weiß, Cremeweiß, Anthrazit, Zementgrau  
**ABLAUFGARNITUR** Einschließlich Ablaufgarnitur aus verchromtem Messing 1" ¼ G, Stopfen immer offen (auf Anfrage mit Klick-Klack Stopfen)  
**ÜBERLAUF** Kein Überlauf

**MATERIALES** mármol desmenuzado unido por una matriz de resina con un proceso de polimerización química  
**ACABADOS** efecto piedra  
**COLORES** blanco, crema, antracita, gris cemento  
**SUMIDERO** sumidero de latón cromado de 1" . G en dotación, tapón siempre abierto, (tapón Click-Clack bajo pedido)

**REBOSADERO** no presente  
**MATERIAUX** marbre émietté uni dans une matrice de résine avec un processus de polymérisation chimique  
**FINITIONS** effet pierre  
**COULEURS** blanc, crème, anthracite, gris ciment  
**BONDE** bonde en laiton chromé de 1" . G fournie, bouchon toujours ouvert, (bouchon click-clack sur demande)  
**TROP-PLEIN** non présent



**B O I N G**

**lavabo e accessori**  
washbasin and accessories  
Waschbecken und Zubehör  
lavabos y accesorios  
lavabos et accessoires



Lavabi e accessori BOING sono soffici al tocco, offrono sicurezza antiurto e comfort grazie al materiale di cui sono fatti: il poliuretano. Colorati, piacevoli da vedere e di grande effetto in tutti gli ambienti bagno, sono la scelta ideale per tutti coloro che ricercano qualcosa di originale e innovativo e ripensano il loro mondo domestico con occhi diversi in termini di materiali, forme e esperienze cromatiche.

.....

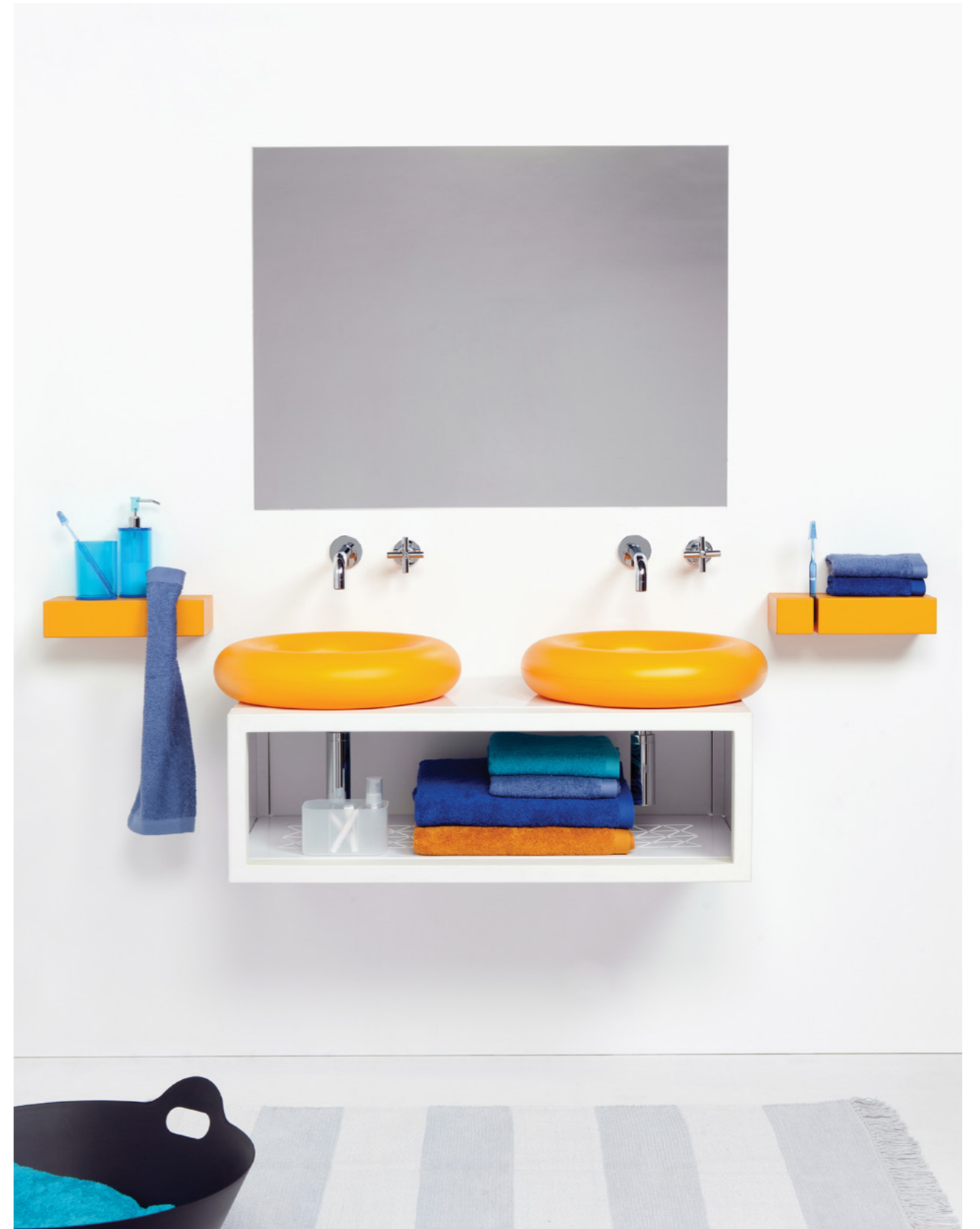
EN Washbasins and accessories BOING are soft to the touch, offering safety from hurts and comfort thanks to the material they are made of: polyurethane. Colorful, nice to look at and highly effective in all bathroom environments, they are the ideal choice for anyone looking for something original and innovative, re-thinking their home world with different eyes in terms of materials, shapes and color experiences.

DE Die Waschbecken und das Zubehör der Serie BOING zeichnen sich durch ihre weiche Haptik aus und bestehen aus Polyurethan, das für Stoßschutz und Komfort garantiert. Die farbenfrohen und ansprechenden Produkte dieser Serie sind ein echter Blickfang und ideal für alle, die auf der Suche nach einer etwas anderen, originellen Badeeinrichtung sind und für ihre Wohnungseinrichtung gerne mit Materialien, Formen und Farben experimentieren.

ES Los lavabos y accesorios BOING son suaves al tacto, ofrecen seguridad contra choques y confort, gracias al material del que están hechos: el poliuretano. De varios colores, agradables a la vista y de gran efecto en todos los ambientes de baño, son la elección ideal para todos aquellos que buscan algo original e innovador y piensan en su mundo doméstico con ojos diferentes en términos de materiales, formas y experiencias cromáticas.

FR Les lavabos et accessoires BOING sont souples au toucher, offrent sécurité antichoc et confort grâce au matériau dont ils sont faits: le polyuréthane. Colorés, agréables à regarder et de grand effet dans toutes les salles de bain, c'est le choix idéal pour tous ceux qui recherchent quelque chose d'original et innovant et repensent leur maison avec d'autres yeux en terme de matériaux, formes et expériences chromatiques.



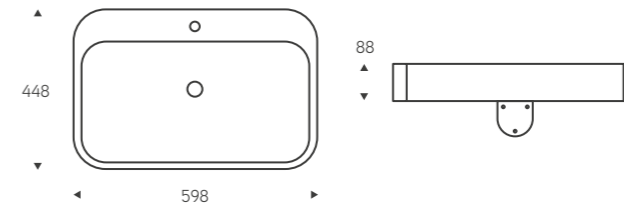




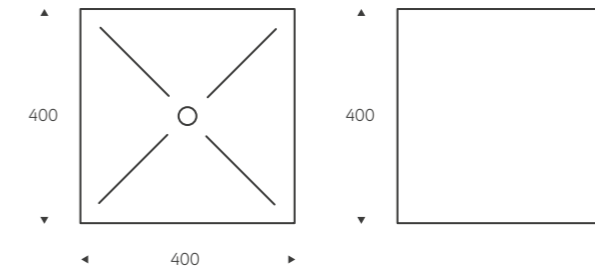


# BOING

Tipo



Kubo



Tipo



Kubo



**MATERIALI** poliuretano morbido  
**PILETTA** foro piletta standard  
**INSTALLAZIONE** Tipo: a muro o appoggio  
 Kubo: a muro

**MATERIALS** soft polyurethane  
**DRAIN** standard  
**MOUNTING** Tipo: standing or wall mounted  
 Kubo: wall mounted

**MATERIALIEN** Weiches Polyurethan  
**ABLAUGGARNITUR** Loch für Standardablaufgarnitur  
**INSTALLATION** Tipo: Wandwaschbecken oder Aufsatzwaschbecken  
 Kubo: Wandwaschbecken

**MATERIALES** poliuretano blando  
**SUMIDERO** orificio sumidero estándar  
**INSTALACIÓN** Tipo: de pared o de apoyo  
 Kubo: de muro

**MATERIAUX** polyuréthane souple  
**BONDE** trou bonde standard  
**INSTALLATION** Tipo: au mur ou appui  
 Kubo: au mur

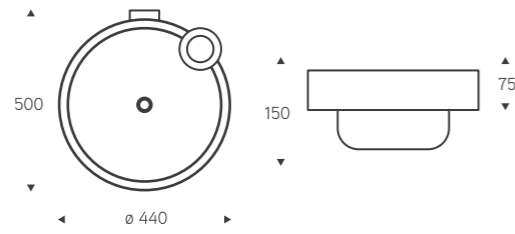
**COLORI**

COLOURS  
 FARBEN  
 COLORES  
 COULEURS

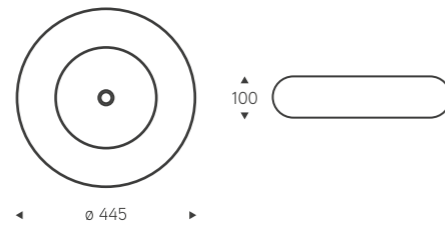


# BOING

Orbita

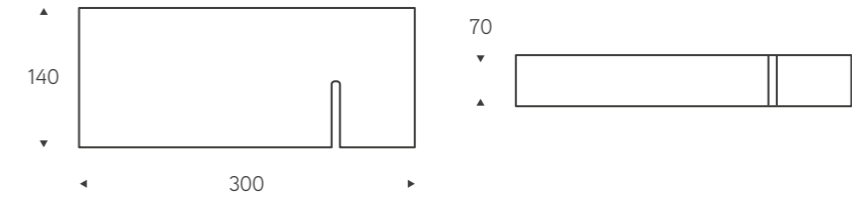


Salvagente



# BOING

Toxo



Orbita



Salvagente

**MATERIALI** poliuretano morbido  
**DOTAZIONI** foro piletta standard, scarico con griglia  
**INSTALLAZIONE** Orbita: a muro o appoggio  
 Salvagente: a muro o appoggio

**MATERIALS** soft polyurethane  
**EQUIPMENT** standard siphon hole, grid drain system supplied  
**MOUNTING** Orbita: standing or wall mounted  
 Salvagente: standing or wall mounted

**MATERIALIEN** Weiches Polyurethan  
**ABLAUFGARNITUR** Loch für Standardablaufgarnitur, Ablauf mit Sieb  
**INSTALLATION** Orbita: Wandwaschbecken oder Aufsatzwaschbecken  
 Salvagente: Wandwaschbecken oder Aufsatzwaschbecken

**MATERIALES** poliuretano blando  
**SUMIDERO** orificio sumidero estándar, desagüe con rejilla  
**INSTALACIÓN** Órbita: de pared  
 Flotador salvavidas: de pared o de apoyo

**MATERIAUX** polyuréthane souple  
**BONDE** trou bonde standard, évacuation avec grille  
**INSTALLATION** Orbita: au mur ou appui  
 Salvagente: au mur ou appui



Toxo

**MATERIALI** poliuretano morbido  
**MATERIALS** soft polyurethane  
**MATERIALEN** Weiches Polyurethan  
**MATERIALES** poliuretano blando  
**MATERIAUX** polyuréthane souple







# SANITARI

sanitary ware  
Sanitärkeramik  
sanitarios  
sanitaires

**sanitari**  
sanitary ware  
Sanitärkeramik  
sanitarios  
sanitaires



# EASY 42

I sanitari della serie EASY 42, caratterizzati da una superficie esterna liscia e lineare, riportano a un design minimalista ed essenziale. E' una collezione volutamente discreta, che si inserisce in maniera armonica realmente in ogni ambiente. Realizzati in ceramica bianca, sono disponibili solo nella versione a pavimento.

.....

EN EASY 42, a range of sanitaryware with a smooth and polish surface, with minimalist design. A collection deliberately discreet, which fits harmoniously everywhere, and ensures harmony with the decor of any interior. Made of white ceramic, only floor standing version is available.

DE Die Sanitärkeramik der Serie EASY 42 zeichnet sich durch die glatte und lineare Oberfläche und das minimalistische, essentielle Design aus. Eine gewollt diskrete Kollektion, die sich harmonisch in jedes Ambiente einfügt. Aus weißer Keramik und nur in der Ausführung als Stand-WC und Stand-Bidet erhältlich.

ES Los sanitarios de la serie EASY 42, caracterizados por una superficie externa lisa y lineal, conducen a un diseño minimalista y esencial. Es una colección pretendidamente discreta, que se introduce de manera armónica, realmente, en cada ambiente. Realizados con cerámica blanca, están disponibles solo en la versión de suelo.

FR Les sanitaires de la série EASY 42, caractérisés par une surface externe lisse et linéaire, ont un design minimaliste et essentiel. Il s'agit d'une collection volontairement discrète, qui s'insère de façon harmonique dans tous les styles de pièces. Réalisés en céramique blanche, ils sont disponibles dans la version au sol.

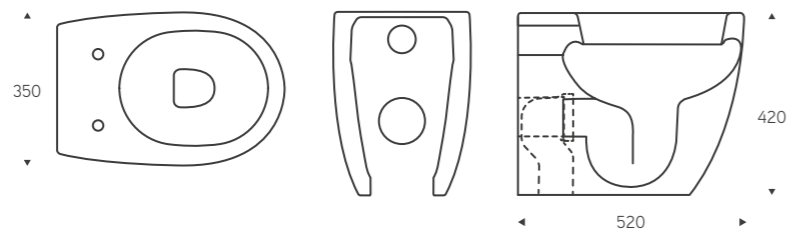




# EASY 42

.....

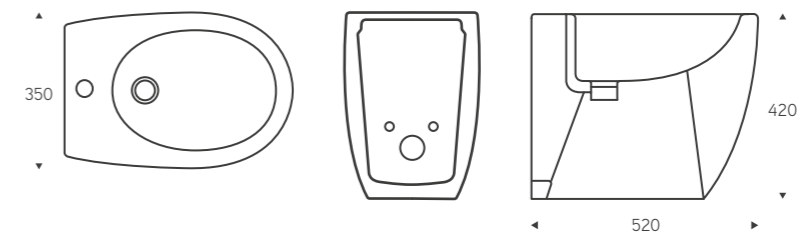
vaso a pavimento  
floor standing wc  
Stand-Wc  
taza de suelo  
wc au sol



# EASY 42

.....

bidet a pavimento  
floor standing bidet  
Stand-Bidet  
bidé de suelo  
bidet au sol



<b>MATERIALI</b>	vaso: vitreous china sedile: duroplast, gomma, ottone, acciaio
<b>SCARICO WC</b>	unificato
<b>SEDILE</b>	sedile con coperchio per vaso versioni: standard, soft close
<b>MATERIALS</b>	vitreous china seat: duroplast, rubber, brass, steel
<b>DRAINAGE</b>	single
<b>SEAT</b>	seat with cover for wc versions: standard, soft close
<b>MATERIALIEN</b>	WC-Becken: Vitreous China WC-Sitz: Duroplast, Gummi, Messing, Stahl
<b>WC-ABLAUF</b>	Standardisiert
<b>WC-SITZ</b>	WC-Sitz mit Toilettendeckel Versionen: Standard, mit Absenkautomatik
<b>MATERIALES</b>	taza: vitreous china asiento: duroplast, goma, latón, acero
<b>DESAGÜE WC</b>	unificado
<b>ASIENTO</b>	asiento con tapadera para taza
<b>MATERIAUX</b>	wc: vitreous china siège: duroplast, caoutchouc, laiton, acier
<b>CHASSE WC</b>	unifiée
<b>SIÈGE</b>	siège avec couvercle pour wc



<b>MATERIALI</b>	vitreous china
<b>MATERIALS</b>	vitreous china
<b>MATERIALIEN</b>	Vitreous China
<b>MATERIALES</b>	vitreous china
<b>MATERIAUX</b>	vitreous china



# EVERY 44

La serie EVERY 44 richiama le forme lineari della precedente ma è anche fortemente caratterizzata da un bordo distintivo particolarmente raffinato. Volumi compatti e semplicità formale sono frutto di un design contemporaneo che si integra perfettamente in qualsiasi ambiente bagno. Realizzati in ceramica bianca e disponibili nella versione a pavimento, sospesa e monoblocco.

.....

EN The line EVERY 44 looks like the same simple shapes of the previous one, but it is characterised also by a sophisticated edge, one of the line's distinguishing features. Compact and simple, markings which are the result of a contemporary design, that fits perfectly in each bathroom.

Made of white ceramic, they are available in a few versions: floor standing, hanging and close coupled.

DE Die Serie EVERY 44 inspiriert sich an den linearen Formen der Serie Easy 42, zeichnet sich aber durch einen charakteristischen besonders eleganten Rand aus. Die kompakten Volumen und die förmliche Schlichtheit sind das Ergebnis eines modernen Designs, das sich perfekt in jedes Badezimmer einfügt. Aus weißer Keramik und lieferbar in der Stand-Version, der Wand-Hänge-Version und mit Spülkasten.

ES La serie EVERY 44 recuerda las formas lineales de la anterior, pero está también fuertemente caracterizada por un borde distintivo particularmente refinado. Volúmenes compactos y sencillez formal son el fruto de un diseño contemporáneo que se integra perfectamente en cualquier ambiente de baño. Realizados con cerámica blanca y disponibles en la versión de suelo, suspendidos y monobloque.

FR La série EVERY 44 rappelle les formes linéaires de la précédente mais est également fortement caractérisée par un bord distinctif particulièrement raffiné. Des volumes compacts et une simplicité de forme qui sont le fruit d'un design contemporain qui s'intègre parfaitement dans tout type de salle de bain. Réalisés en céramique blanche, ils sont disponibles en version au sol, suspendue et monobloc.







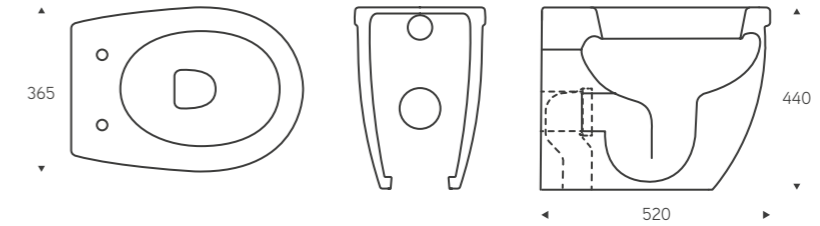




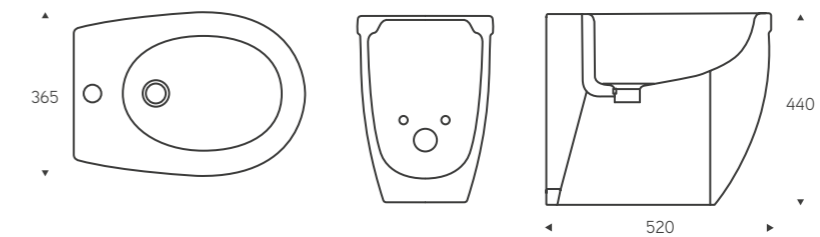


## EVERY 44

**vaso a pavimento**  
 floor standing wc  
 Stand-Wc  
 taza de suelo  
 wc au sol



**bidet a pavimento**  
 floor standing bidet  
 Stand-Bidet  
 bidé de suelo  
 bidet au sol

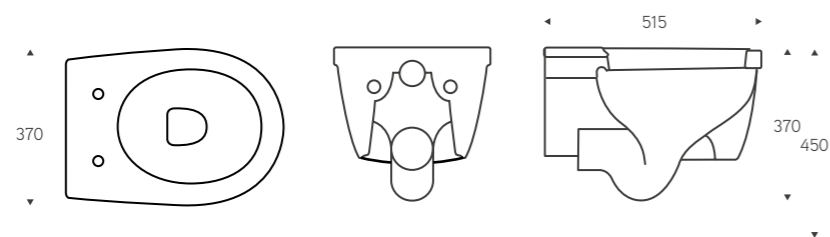


<b>MATERIALI</b>	vaso: vitreous china sedile: duroplast, gomma, ottone, acciaio
<b>SCARICO WC</b>	unificato
<b>SEDILE</b>	sedile con coperchio per vaso versioni: standard, soft close
<b>MATERIALS</b>	vitreous china seat: duroplast, rubber, brass, steel
<b>DRAINAGE</b>	single
<b>SEAT</b>	seat with cover for wc versions: standard, soft close
<b>MATERIALIEN</b>	WC-Becken: Vitreous China WC-Sitz: Duroplast, Gummi, Messing, Stahl
<b>WC-ABLAUF</b>	Standardisiert
<b>WC-SITZ</b>	WC-Sitz mit Toilettendeckel Versionen: Standard, mit Absenkautomatik
<b>MATERIALES</b>	taza: vitreous china asiento: duroplast, goma, latón, acero
<b>DESAGÜE WC</b>	unificado
<b>ASIENTO</b>	asiento con tapadera para taza versiones: estándar, soft close
<b>MATERIAUX</b>	wc: vitreous china siège: duroplast, caoutchouc, laiton, acier
<b>CHASSE WC</b>	unifiée
<b>SIÈGE</b>	siège avec couvercle pour wc versions: standard, soft close

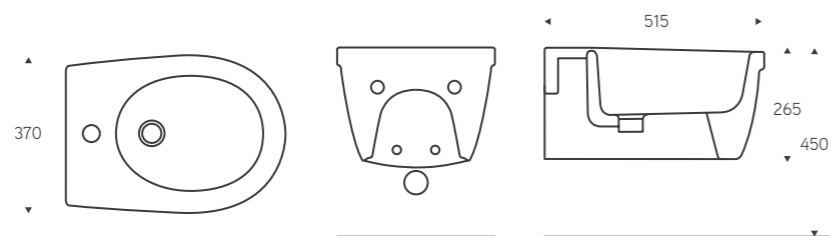


# EVERY 44

**vaso sospeso**  
 hanging wc  
 Wand-Hänge-Wc  
 taza suspendida  
 wc suspendu



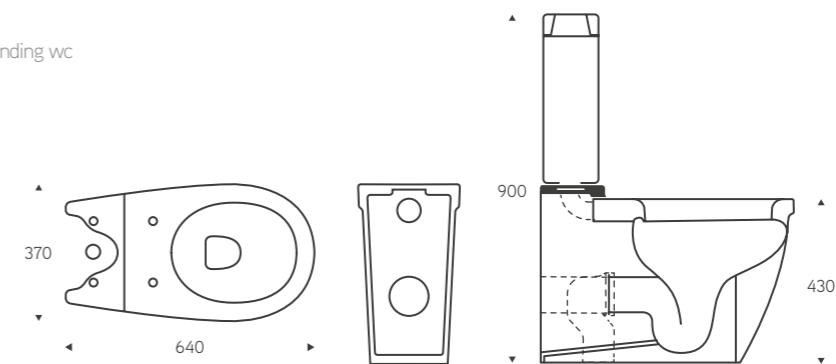
**bidet sospeso**  
 hanging bidet  
 Wand-Hänge-Bidet  
 bidé suspendido  
 bidet suspendu



<b>MATERIALI</b>	vaso: vitreous china sedile: duroplast, gomma, ottone, acciaio
<b>SCARICO WC</b>	unificato
<b>SEDILE</b>	sedile con coperchio per vaso versioni: standard, soft close
<b>MATERIALS</b>	vitreous china seat: duroplast, rubber, brass, steel
<b>DRAINAGE</b>	single
<b>SEAT</b>	seat with cover for wc versions: standard, soft close
<b>MATERIALIEN</b>	WC-Becken: Vitreous China WC-Sitz: Duroplast, Gummi, Messing, Stahl
<b>WC-ABLAUF</b>	Standardisiert
<b>WC-SITZ</b>	WC-Sitz mit Toilettendeckel Versionen: Standard, mit Absenkautomatik
<b>MATERIALES</b>	taza: vitreous china asiento: duroplast, goma, latón, acero
<b>DESAGÜE WC</b>	unificado
<b>ASIENTO</b>	asiento con tapadera para taza versiones: estándar, soft close
<b>MATERIAUX</b>	wc: vitreous china siège: duroplast, caoutchouc, laiton, acier
<b>CHASSE WC</b>	unifiée
<b>SIÈGE</b>	siège avec couvercle pour wc versions: standard, soft close

# EVERY 44

**vaso monoblocco**  
 close coupled floor standing wc  
 Wc mit Spülkasten  
 taza monobloque  
 wc monobloc



<b>MATERIALI</b>	vaso: vitreous china sedile: duroplast, gomma, ottone, acciaio
<b>SCARICO WC</b>	unificato
<b>SEDILE</b>	sedile con coperchio per vaso versioni: standard, soft close
<b>ACCESSORI</b>	sistema di scarico e collegamento per vaso monoblocco
<b>MATERIALS</b>	vitreous china seat: duroplast, rubber, brass, steel
<b>DRAINAGE</b>	single
<b>SEDILE</b>	seat with cover for wc versions: standard, soft close
<b>ACCESSORIES</b>	drainage and connection system for close coupled wc
<b>MATERIALIEN</b>	WC-Becken: Vitreous China WC-Sitz: Duroplast, Gummi, Messing, Stahl
<b>WC-ABLAUF</b>	Standardisiert
<b>WC-SITZ</b>	WC-Sitz mit Toilettendeckel Versionen: Standard, mit Absenkautomatik
<b>ZUBEHÖR</b>	Ablaufsystem und Anschluss für WC mit Spülkasten
<b>MATERIALES</b>	taza: vitreous china asiento: duroplast, goma, latón, acero
<b>DESAGÜE WC</b>	unificado
<b>ASIENTO</b>	asiento con tapadera para taza versiones: estándar, soft close
<b>ACCESORIOS</b>	sistema de desagüe y conexión para taza monobloque
<b>MATERIAUX</b>	wc: vitreous china siège: duroplast, caoutchouc, laiton, acier
<b>CHASSE WC</b>	unifiée
<b>SIÈGE</b>	siège avec couvercle pour wc versions: standard, soft close
<b>ACCESSOIRES</b>	Système de chasse et raccord pour wc monobloc



# SENIOR 46

I sanitari SENIOR 46 hanno linee eleganti e pulite, il WC ed il bidet sono alti 46 cm per facilitare i movimenti di seduta e di rialzo. Completa la serie un lavabo dal design estremamente accattivante che si abbina perfettamente a tutti gli ambienti bagno, dai più moderni ai più tradizionali.

.....

EN SENIOR 46 sanitaryware series has got elegant and clean shapes, the WC and the bidet are 46 cm high to make the movements of seating and getting up much easier. The series is completed by a washbasin whose extremely catching design can match perfectly with all bathroom environments, from the most modern to the traditional ones.

DE Die Sanitärkeramik der Serie SENIOR 46 zeichnet sich durch ihre eleganten und sauberen Linien aus. Das WC und das Bidet sind 46 cm hoch und erleichtern so das Hinsetzen und das Aufstehen. Zur Serie gehört auch ein Waschbecken mit sehr ansprechendem Design, das sich harmonisch in jedes Badezimmer einfügt und zu einer modernen Einrichtung genauso gut passt wie zu einer traditionellen.

ES Los sanitarios SENIOR 46 tienen líneas elegantes y limpias; el WC y el bidé tienen 46 cm de altura para facilitar los movimientos al sentarse y levantarse. Completa la serie un lavabo de diseño extremadamente cautivador que combina perfectamente con todos los ambientes de baño, desde los más modernos a los más tradicionales.

FR Les sanitaires SENIOR 46 ont des lignes élégantes et épurées, le WC et le bidet sont hauts de 46 cm pour faciliter les mouvements pour s'asseoir et se relever. Complète la série un lavabo au design extrêmement intéressant qui se marie parfaitement à tous les types de salle de bain, des plus modernes aux plus traditionnelles.



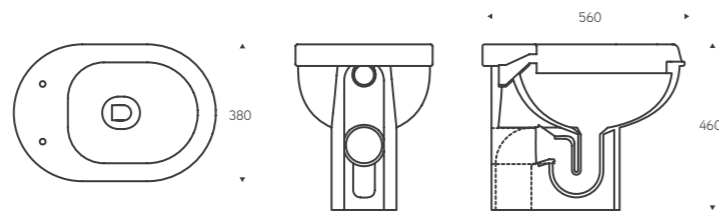


SENIOR 46

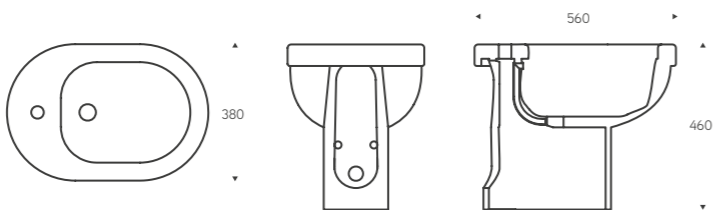


## SENIOR 46

**vaso a pavimento**  
 floor standing wc  
 Stand-Wc  
 taza de suelo  
 wc au sol



**bidet a pavimento**  
 floor standing bidet  
 Stand-Bidet  
 bidé de suelo  
 bidet au sol



**MATERIALI** vaso: vitreous china (disponibile anche con apertura frontale)  
 sedile: mdf, poliestere, ottone

**SCARICO WC** unificato

**SEDILE** sedile con coperchio per vaso  
 versioni: standard, soft close

WC e sedile disponibili anche con apertura frontale

**MATERIALS** vitreous china (available also with frontal opening)  
 seat: mdf, polyester, brass

**DRAINAGE** single

**SEAT** seat with cover for wc  
 versions: standard, soft close

WC and seats available also with frontal opening

**MATERIALIEN** WC-Becken: Vitreous China (erhältlich auch mit Öffnung vorne)  
 WC-Sitz: MDF, Polyester, Messing

**WC-ABLAUF** Standardisiert

**WC-SITZ** WC-Sitz mit Toilettendeckel  
 Versionen: Standard, mit Absenkautomatik

WC und toilettensitz sind ebenfalls verfügbar mit Aussparung

**MATERIALES** taza: vitreous china (disponible también con apertura frontal)  
 asiento: mdf, poliéster, latón

**DESAGÜE WC** unificado

**ASIENTO** asiento con tapadera para taza  
 versiones: estándar, soft close

WC y asiento también disponibles con apertura frontal

**MATERIAUX** wc: vitreous china (disponible également avec ouverture frontale)  
 siège: mdf, polyester, laiton

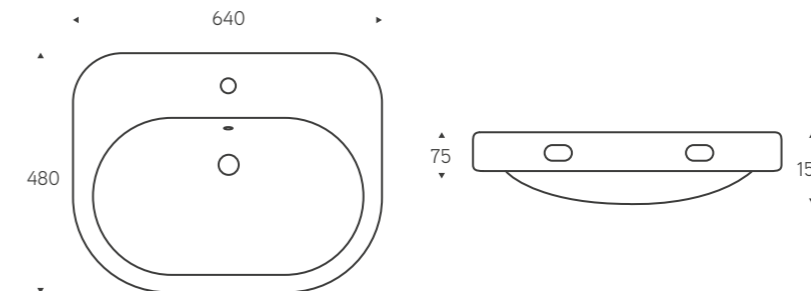
**CHASSE WC** unifiée

**SIÈGE** siège avec couvercle pour wc  
 versions: standard, soft close

WC et abbatant disponibles aussi avec ouverture frontale

## SENIOR 46

**lavabo**  
 washbasin  
 Waschbecken  
 lavabo  
 lavabo



**MATERIALI** vitreous china  
**DOTAZIONI** troppo pieno, foro per piletta standard

**MATERIALS** vitreous china  
**EQUIPMENT** overflow, standard siphon hole

**MATERIALIEN** Vitreous China  
**AUSSTATTUNG** Überlauf, Loch für Standardablaufgarnitur

**MATERIALES** vitreous china  
**DOTACIONES** rebosadero, orificio

**MATERIAUX** vitreous china  
**EQUIPEMENTS** trop-plein, trou pour bonde standard



# STYLE 47

La linea di sanitari Style 47 ha forme squadrate, avvolgenti e confortevoli ed un'altezza del WC e bidet di 47 cm per fare in modo che la seduta ed il rialzo siano agevoli e senza problemi. Il lavabo che completa la serie consente con la sua stondatura sul davanti un avvicinamento più agevole e quindi un utilizzo facilitato del rubinetto e offre un design particolare, elegante e raffinato.

.....

EN Style 47 sanitaryware series has squared lines, surrounding and comfortable shapes and a height of 47 cm for the WC and the bidet to make the seating and the getting up easy and without any problem. The washbasin, that completes the series, allows with its rounding front shape an easier approach and therefore a simpler use of the faucet and offers a particular design, elegant and sophisticated.

DE Charakteristisch für die Sanitärkeramik der Serie Style 47 sind die kantigen, abgerundeten und komfortablen Formen. Das WC und das Bidet sind 47 cm hoch und erleichtern so das Hinsetzen und das Aufstehen. Das Waschbecken der Serie ermöglicht mit seiner Einbuchtung ein problemloses Erreichen vom Wasserhahn und besticht mit seinem sehr ansprechenden und eleganten Design.

ES La línea de sanitarios Style 47 tiene formas descuadradas, envolventes y confortables y una altura del WC y del bidé de 47 cm para hacer que sentarse y levantarse sea sencillo y sin problemas. El lavabo que completa la serie consiente, con la redondez de su borde delantero, un acercamiento más sencillo y por lo tanto un uso facilitado del grifo, y ofrece un diseño particular, elegante y refinado.

FR La ligne de sanitaires Style 47 a des formes carrées, accueillantes et confortables et une hauteur de WC et bidet de 47 cm pour faire en sorte de s'asseoir et se relever facilement et sans problèmes. Le lavabo qui complète la série permet, grâce à son côté avant arrondi, de s'approcher plus facilement et donc d'utiliser plus facilement le robinet, et offre un design particulier, élégant et raffiné.





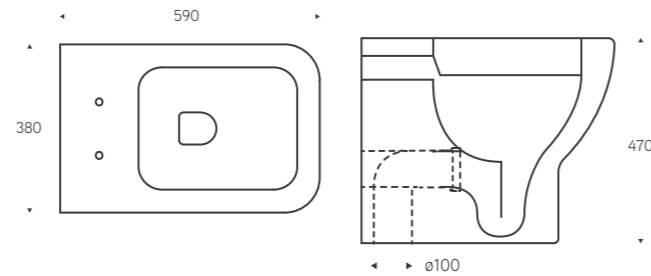
STYLE 47



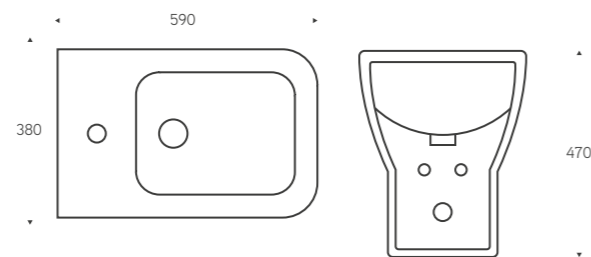


## STYLE 47

vaso a pavimento  
floor standing wc  
Stand-Wc  
taza de suelo  
wc au sol



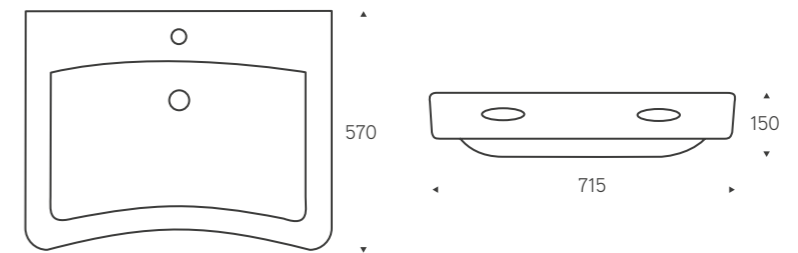
bidet a pavimento  
floor standing bidet  
Stand-Bidet  
bidé de suelo  
bidet au sol



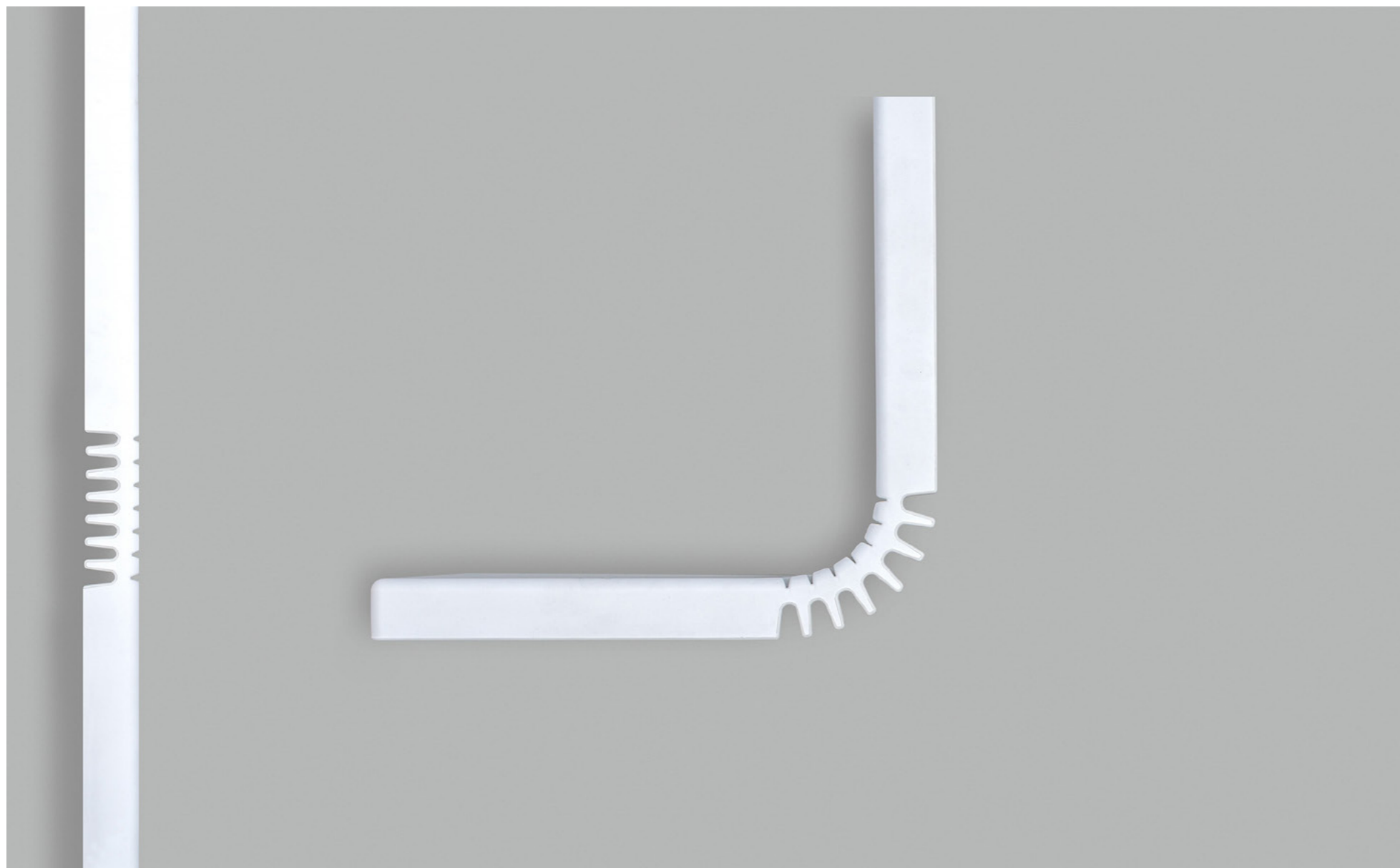
<b>MATERIALI</b>	vaso: vitreous china sedile: mdf, poliestere, ottone
<b>SCARICO WC</b>	unificato
<b>SEDILE</b>	sedile con coperchio per vaso versioni: standard, soft close
<b>MATERIALS</b>	vitreous china seat: mdf, polyester, brass
<b>DRAINAGE</b>	single
<b>SEAT</b>	seat with cover for wc versions: standard, soft close
<b>MATERIALIEN</b>	WC-Becken: Vitreous WC-Sitz: MDF, Polyester, Messing
<b>WC-ABLAUF</b>	Standardisiert
<b>WC-SITZ</b>	WC-Sitz mit Toilettendeckel Versionen: Standard, mit Absenkautomatik
<b>MATERIALES</b>	taza: vitreous china asiento: mdf, poliéster, latón
<b>DESAGÜE WC</b>	unificado
<b>ASIENTO</b>	asiento con tapadera para taza versiones: estándar, soft close
<b>MATERIAUX</b>	wc: vitreous china siège: mdf, polyester, laiton
<b>CHASSE WC</b>	unifiée
<b>SIÈGE</b>	siège avec couvercle pour wc versions: standard, soft close

## STYLE 47

lavabo  
washbasin  
Waschbecken  
lavabo  
lavabo



<b>MATERIALI</b>	vitreous china
<b>DOTAZIONI</b>	troppo pieno, foro per piletta standard
<b>MATERIALS</b>	vitreous china
<b>EQUIPMENT</b>	overflow, standard siphon hole
<b>MATERIALIEN</b>	Vitreous China
<b>AUSSTATTUNG</b>	Überlauf, Loch für Standardablaufgarnitur
<b>MATERIALES</b>	vitreous china
<b>DOTACIONES</b>	rebosadero, orificio
<b>MATERIAUX</b>	vitreous china
<b>EQUIPEMENTS</b>	trop-plein, trou pour bonde standard



# T U C K

.....

*Design*

Gianni Arduini  
&  
Marco Frigerio

.....

**sedili doccia**  
shower seats  
Duschsitze  
asientos de ducha  
sieges douche





Tre sedili tecnologici che entrano in bagno per offrire design e comfort e per trasformare il tempo della doccia in un momento gratificante per il corpo e la mente.

.....

EN Three technological seats that get into the bathroom to offer design and comfort and to transform shower time in a rewarding moment for the body and the mind.

DE Drei technologische Sitze halte Einzug in das Bad und bieten Design und Komfort. So wird das Duschen zu einem entspannenden und erholsamen Moment für Körper und Geist.

ES Tres asientos tecnológicos que entran en baño para ofrecer diseño y confort y para transformar el tiempo de la ducha en un momento gratificante para el cuerpo y la mente.

FR Trois sièges technologiques qui entrent dans la salle de bain pour offrir design et confort et pour transformer le moment de la douche en un moment de plaisir pour le corps et l'esprit.





Un sedile innovativo, brevettato da Thermomat, in poliuretano morbido, che si estende come un pannello, dotato di un particolare meccanismo che permette di sollevare l'estremità inferiore del pannello per configurare la seduta.

.....

EN An innovative seat, patented by Thermomat, made of soft polyurethane, which extends as a panel, equipped with a special mechanism that allows you to lift the lower end of the panel and set the seat.

DE Ein innovativer, von Thermomat patentierter Duschsitz aus weichem Polyurethan, der die Form eines Paneels hat und sich durch Anheben vom unteren Ende des Paneels in einen komfortablen Sitz verwandeln lässt.

ES Un asiento innovador, patentado por Thermomat, de poliuretano blando, que se extiende como un panel, dotado de un particular mecanismo que permite levantar la extremidad inferior del panel para configurar cómo sentarse.

FR Un siège innovant, breveté par Thermomat, en polyuréthane souple, qui s'étend comme un panneau, doté d'un mécanisme particulier qui permet de soulever l'extrémité inférieure du panneau pour configurer l'assise.





Seduta in poliuretano morbido con sedile regolabile in altezza per assecondare le esigenze di tutta la famiglia. Il sedile si regola e ripiega su se stesso grazie ad una piastra in acciaio applicata a muro.

.....

EN Soft polyurethane seat with seat adjustable in height to meet the needs of the whole family. The seat adjusts and folds on itself due to a wall mounted steel plate.

DE Klappsitz aus weichem Polyurethan mit höhenverstellbarer Sitzfläche, die sich für alle Familienmitglieder anpassen lässt. Die an der Wand installierte Stahlplatte erlaubt das Regulieren und Wegklappen des Duschsitzes.

ES Silla de poliuretano blando con asiento de altura regulable para atender las exigencias de toda la familia. El asiento se regula y dobla sobre sí mismo gracias a una placa de acero montada en la pared.

FR Assise en polyuréthane souple avec siège réglable en hauteur pour satisfaire les exigences de toute la famille. Le siège se règle et se replie sur lui-même grâce à une plaque en acier appliquée au mur.









Seduta in poliuretano morbido, che si ripiega verticalmente grazie a un meccanismo racchiuso in una piastra in acciaio applicata a muro.

.....

EN Soft polyurethane seat for the utmost comfort that folds vertically due to a mechanism enclosed in a wall mounted steel plate.

DE Duschsitz aus weichem Polyurethan. Die an der Wand installierte Stahlplatte verfügt über einen Klappmechanismus, mit dem sich der Duschsitz bequem nach unten klappen lässt.

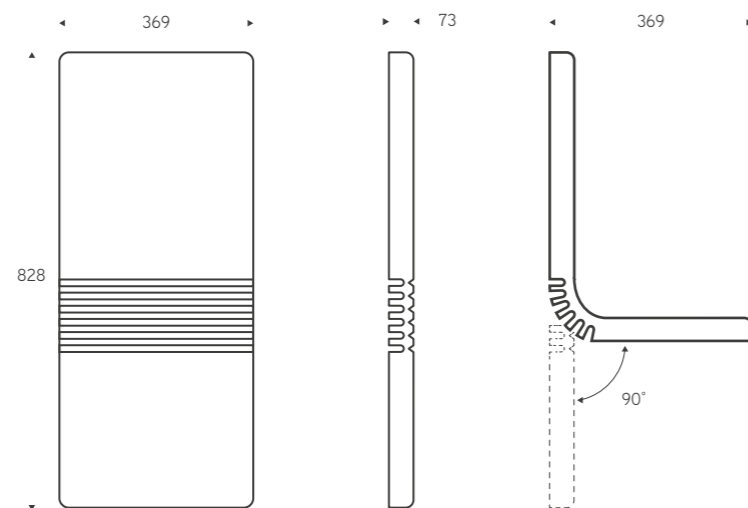
ES Asiento de poliuretano blando, que se dobla verticalmente gracias a un mecanismo escondido en una placa de acero montada en la pared.

FR Assise en polyuréthane souple, qui se replie verticalement grâce à un mécanisme renfermé dans une plaque en acier appliquée au mur.



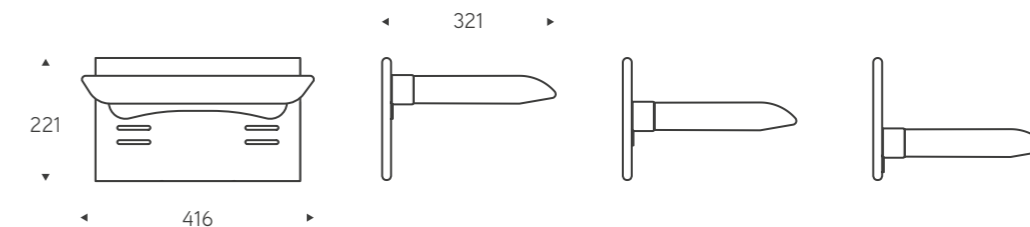
# TUCK

Tuck - Type

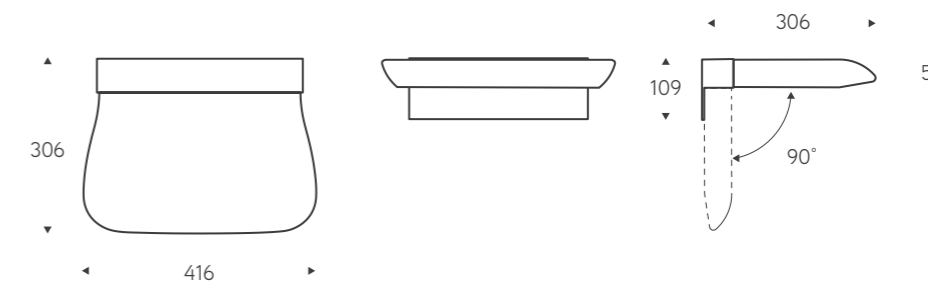


# TUCK

Tuck - Tall



Tuck - Tray



<b>MATERIALI</b>	acciaio, poliuretano
<b>PORTATA</b>	150 kg
<b>COLORI</b>	seduta: bianco, nero
In tutti i sedili è possibile sostituire solo la seduta (con relativo telaio)	
<b>MATERIALS</b>	steel, polyurethane
<b>LOAD</b>	150 kg
<b>COLOURS</b>	seats: white, black
In all models it is possible to replace only the seats (with the relevant internal frame)	
<b>MATERIALIEN</b>	Stahl, Polyurethan
<b>TRAGFÄHIGKEIT</b>	150 kg
<b>FARBEN</b>	Sitzfläche: Weiß, Schwarz
Auf Wunsch kann der Sitz inklusive Rahmen erneuert werden	
<b>MATERIALES</b>	acero, poliuretano
<b>CAPACIDAD</b>	150 kg
<b>COLORES</b>	asiento: blanco, negro
En todos los asientos, es posible sustituir solo el asiento (con relativa estructura)	
<b>MATERIAUX</b>	acier, polyuréthane
<b>CHARGE</b>	150 kg
<b>COULEURS</b>	assise: blanc, noir
Dans tous les sieges il est possible de remplacer seulement le siège (avec le proper cadre)	



<b>MATERIALI</b>	acciaio, poliuretano
<b>PORTATA</b>	150 kg
<b>COLORI</b>	seduta: bianco, nero
In tutti i sedili è possibile sostituire solo la seduta (con relativo telaio)	
<b>MATERIALS</b>	steel, polyurethane
<b>LOAD</b>	150 kg
<b>COLOURS</b>	seats: white, black
In all models it is possible to replace only the seats (with the relevant internal frame)	
<b>MATERIALS</b>	steel, polyurethane
<b>LOAD</b>	150 kg
<b>COLOURS</b>	seats: white, black
Auf Wunsch kann der Sitz inklusive Rahmen erneuert werden	
<b>MATERIALS</b>	steel, polyurethane
<b>LOAD</b>	150 kg
<b>COLOURS</b>	seats: white, black
En todos los asientos, es posible sustituir solo el asiento (con relativa estructura)	
<b>MATERIALS</b>	steel, polyurethane
<b>LOAD</b>	150 kg
<b>COLOURS</b>	seats: white, black
Dans tous les sieges il est possible de remplacer seulement le siège (avec le proper cadre)	





**S T Y L E**

**sedili doccia**  
shower seats  
Duschsitze  
asientos de ducha  
sieges douche

## STYLE

la seduta in poliuretano morbido ed una tenuta di 130 kg garantiscono il massimo della sicurezza e del comfort. La piastra di fissaggio a parete in acciaio inox offre un ingombro ridottissimo, permettendo ai sedili di richiudersi completamente.

.....

EN This soft polyurethane seat, and the maximum load weight of 130 kg, ensure the highest level of safety and comfort. The steell fixing plate, wall mounted, is a space-saving system, and it allows seats to a fully closing.

DE Die Sitzfläche aus weichem Polyurethan und die Tragfähigkeit von 130 kg garantieren für maximale Sicherheit und Komfort. Die Edelstahlplatte der Wandbefestigung ist extrem platzsparend und erlaubt das Wegklappen vom Duschsitz.

ES El asiento de poliuretano blando y una resistencia de 130 kg garantizan el máximo de seguridad y de confort. La placa de sujeción en pared de acero inox presenta una envergadura muy reducida, permitiendo abatir los asientos completamente.

FR L'assise en polyuréthane souple et une tenue de 130 kg garantissent le maximum de la sécurité et du confort. La plaque de fixation au mur en acier inox offre un très faible encombrement, permettant aux sièges de se replier complètement.



## STYLE ECLYPSE

ha un design minimale, arrotondato e forme ultra piatte. La seduta in poliuretano morbido e l'inserto in alluminio satinato per il fissaggio a muro. Offre un comfort assoluto e, una volta richiuso, un ridottissimo ingombro di soli 4 cm.

.....

EN The soft polyurethane seat and the satin aluminium insert for the wall mounted fixing system, are characteristics which ensure a great comfort but, once closed, it takes just a minimal space (only 4 cm ).

DE Duschsitz mit minimalistischem, abgerundeten Design und ultraflacher Form. Die Sitzfläche aus weichem Polyurethan und der Einsatz aus satiniertem Aluminium zur Befestigung an der Wand bieten absoluten Komfort. Nach oben geklappt nimmt dieser platzsparende Duschsitz nur 4 cm in Anspruch.

ES Tiene un diseño minimalista, redondeado, y formas ultra planas. El asiento de poliuretano blando y la pieza de aluminio pulido para la sujeción en pared ofrece un confort absoluto y, una vez abatido, una envergadura muy reducida, de tan solo 4 cm.

FR Design minimal, arrondi et aux formes ultra plates. Assise en polyuréthane souple et insert en aluminium satiné pour la fixation au mur. Offre un confort absolu et, une fois replié, un encombrement très réduit de seulement 4 cm.





# STYLE



## STYLE ROUND

linee eleganti e funzionali. La seduta in poliuretano morbido, dalla forma arrotondata, offre il massimo comfort anche in box doccia di misura ridotta mentre la robusta struttura, in alluminio verniciato, garantisce sicurezza assoluta grazie alla tenuta di 150 Kg.

.....

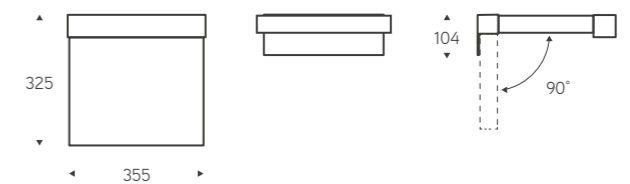
**EN** Elegance and functionality. The soft polyuretane seat, with round shape, offers maximum comfort also in small shower corners while the robust structure, in painted aluminium, grants the maximum safety thanks to a 150 kg load.

**DE** Ein Duschsitz mit elegantem und praktischem Design. Die Sitzfläche aus weichem Polyurethan mit abgerundeter Form bietet auch in kleinen Duschkabinen maximalem Komfort. Die stabile Struktur aus lackiertem Aluminium garantiert mit ihrer Tragfähigkeit von 150 kg für absolute Sicherheit.

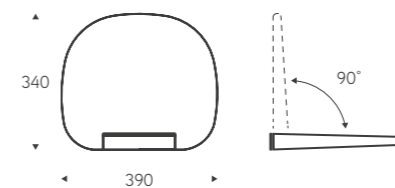
**ES** Líneas elegantes y funcionales. El asiento de poliuretano blando, de forma redondeada, ofrece el máximo confort también en cabinas de ducha de tamaño reducido, mientras que su robusta estructura, de aluminio pintado, garantiza una seguridad absoluta gracias a su resistencia, de 150 kg.

**FR** Lignes élégantes et fonctionnelles. L'assise en polyuréthane souple, à la forme arrondie, offre le confort maximum également dans des cabines douche de dimensions réduites tandis que la structure robuste, en aluminium peint, garantit sécurité absolue grâce à la tenue de 150 Kg.

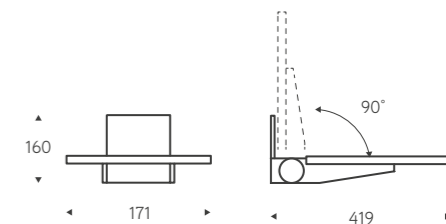
Style



Style Eclipse



Style Round



<b>MATERIALI</b>	Style, Style Eclipse: lamiera INOX AISI 304 lucidato, poliuretano morbido Style Round: alluminio, poliuretano morbido
<b>PORTATA</b>	Style, Style Eclipse: 130 kg Style Round: 150 kg
<b>COLORI</b>	Style, Style Eclipse: bianco, antracite Style Round: antracite
<b>MATERIALS</b>	Style, Style Eclipse: stainless steel frame AISI 304, soft polyurethane Style Round: aluminium, soft polyurethane
<b>LOAD</b>	Style, Style Eclipse: 130 kg Style Round: 150 kg
<b>COLOURS</b>	Style, Style Eclipse: white, anthracite Style Round: anthracite
<b>MATERIALIEN</b>	Style, Style Eclipse: Edelstahlblech AISI 304 poliert, weiches Polyurethan Style Round: Aluminium, weiches Polyurethan
<b>TRAGFÄHIGKEIT</b>	Style, Style Eclipse: 130 kg Style Round: 150 kg
<b>FARBEN</b>	Style, Style Eclipse: Weiß, Anthrazit Style Round: Anthrazit
<b>MATERIALES</b>	Style, Style Eclipse: chapa INOX AISI 304 abrillantada, poliuretano blando Style Round: aluminio, poliuretano blando
<b>CAPACIDAD</b>	Style, Style Eclipse: 130 kg Style Round: 150 kg
<b>COLORES</b>	Style, Style Eclipse: blanco, antracita Style Round: antracita
<b>MATERIALS</b>	Style, Style Eclipse: tôle INOX AISI 304 brillant, polyuréthane souple Style Round: aluminium, polyuréthane souple
<b>LOAD</b>	Style, Style Eclipse: 130 kg Style Round: 150 kg
<b>COLOURS</b>	Style, Style Eclipse: blanc, anthracite Style Round: anthracite





# T - S T O N E

**piatti doccia**  
shower trays  
Duschwannen  
platos de ducha  
plateaux douche



La serie di piatti doccia in marmoresina T-STONE presenta una gamma attuale e adattabile a qualsiasi spazio. Numerose finiture, dimensioni e versioni "su misura" soddisfano le richieste più esigenti. Le varie colorazioni consentono di adattarsi a qualsiasi bagno e stile. Il materiale high-tech garantisce il massimo del comfort e della sicurezza grazie alle proprietà anti-scivolo ed antibatteriche. Adatto sia ad installazioni domestiche che ad ambienti ricettivi come hotel, palestre, piscine, luoghi chiusi o all'aperto.

.....

EN T-STONE, a range of Marble-resin mass dyed shower trays, contemporary and suitable for any space. A large number of finishes and dimensions, tailor-made versions are available in order to satisfy any kind of request. Because of the range of colours, you can fit it in every bathroom, independently from the style. The high-tech material used guarantees a high level of safety and comfort, thanks to antibacterial and anti-slip properties. Suitable for domestic installation and for accommodation facilities like hotels, gyms, and swimming pools.

DE Die Serie T-STONE mit Duschwannen aus Agglo-Marmor präsentiert eine aktuelle Palette, die sich harmonisch in jedes Ambiente einfügen lässt. Zahlreiche Oberflächen, Abmessungen und Versionen "nach Maß" stellen auch höchste Ansprüche zufrieden. Mit ihren verschiedenen Farben passen die Duschwände zu jedem Bad und jedem Einrichtungsstil. Das hochtechnologische Material ist rutschfest und antibakteriell und garantiert so für maximalen Komfort und Sicherheit. Geeignet sowohl für die Installation in Wohnungen als auch in öffentlichen Strukturen wie Hotels, Sportstudios und Schwimmbäder, sowohl in Innenräumen als auch in Außenbereichen.

ES La serie de platos de ducha de mármol resina T-STONE presenta una gama actual y adaptable a cualquier espacio. Numerosos acabados, tamaños y versiones "a medida" satisfacen las peticiones más exigentes. Las varias coloraciones consienten adaptarse a cualquier baño y estilo. El material high-tech garantiza el máximo confort y seguridad, gracias a las propiedades antideslizantes y antibacterianas. Apto tanto para instalaciones domésticas como para ambientes receptivos como hotel, gimnasios, piscinas, lugares cerrados o al aire libre.

FR La série de plateaux de douche en marbre résine T-STONE présente une gamme actuelle et qui s'adapte à tout espace. Nombreuses finitions, dimensions et versions « sur mesure » pour satisfaire les demandes les plus exigeantes. Les diverses colorations permettent de s'adapter à toute salle de bain et style. Le matériau high-tech garantit le maximum du confort et de la sécurité grâce aux propriétés antiglisse et antibactériennes. Adapté aux installations domestiques et aux structures de réception telles que hôtels, salles de sport, piscines, lieux fermés ou en plein air.









## PANNELLI LATERALI T-STONE

disponibili nella stessa finitura e colorazione del piatto doccia, utili nel caso si desideri sostituire la vasca con un piatto doccia coprendo i lati precedentemente occupati dalla vasca. I pannelli vengono consegnati già tagliati nella misura desiderata semplificando le operazioni di montaggio e ottenendo così il miglior risultato estetico e funzionale.

.....

## T-STONE SIDE PANELS

EN are available in the same finish and color of shower trays, a useful solution if you are replacing the bathtub with a shower tray by covering the sides previously occupied with the bathtub. The panels are delivered already cut to the desired size simplifying the assembly operations and thus obtaining the best aesthetic and functional result.

## T-STONE SEITENWÄNDE

DE Erhältlich in den gleichen Oberflächen und Farben wie die Duschwanne und praktisch, wenn eine herkömmliche Duschwanne durch eine flache Duschwanne ersetzt werden soll und die Bereiche, in denen sich der hohe Duschannenrand befunden hat, abgedeckt werden sollen. Die Paneele werden bereits zugeschnitten geliefert. So lassen sie sich einfach und mit einem optimalen ästhetischen und funktionellen Ergebnis installieren.

## PANELES LATERALES T-STONE

ES disponibles con el mismo acabado y coloración del plato de ducha; útiles en caso de que se desee sustituir la bañera con un plato de ducha, cubriendo los lados que antes ocupaba aquella. Los paneles se entregan ya cortados con el tamaño deseado, simplificando las operaciones de montaje y obteniendo así el mejor resultado estético y funcional.

## PANNEAUX LATÉRAUX T-STONE

FR disponibles dans la même finition et coloration que le plateau douche, utiles dans le cas où l'on veut remplacer la baignoire par un plateau douche en couvrant les côtés précédemment occupés par la baignoire. Les panneaux sont livrés déjà découpés dans la mesure souhaitée, ce qui simplifie les opérations de montage et permet d'obtenir ainsi le meilleur résultat esthétique et fonctionnel.



# T - S T O N E

## DIMENSIONI

dimensions / farben / colores / couleurs

## piatti doccia

shower trays / Duschwannen / platos de ducha / plateaux douche

70 x 100 - 110 - 120 - 130  
140 - 150 - 160 - 170  
180 - 190 - 200

80 x 100 - 110 - 120 - 130  
140 - 150 - 160 - 170  
180 - 190 - 200

90 x 100 - 110 - 120 - 130  
140 - 150 - 160 - 170  
180 - 190 - 200

## pannelli doccia

shower panels / Duschwände / paneles de ducha / panneaux douche

70 x 70 - 80 - 90 - 100  
110 - 120 - 130 - 140  
150 - 160 - 170 - 180  
190 - 200

## MATERIALI

### FINITURE

### FINITURE

### DOTAZIONI

## MATERIALS

### FINISHES

### COLOURS

### PROVIDED

## MATERIALIEN

### OBERFLÄCHEN

### OBERFLÄCHEN

### AUSSTATTUNG

## MATERIALES

### ACABADOS

### ACABADO

### DOTACIONES

## MATERIAUX

### FINITIONS

### FINITIONS

### EQUIPEMENTS

Materiale: marmoresina colorato in massa

pizzarra, sintetic

antracite, grigio cemento, crema, bianco

piatti doccia: sifone e griglia copri scarico

marble resin mass dyed

pizzarra, sintetic

anthracite, cement grey, cream, white

shower trays: s-trap, grid cover-flush

Materiale: durchgefärbter Agglo-Marmor

Pizzarra, Sintetic

Anthrazit, Zementgrau, Cremeweiß, Weiß

Duschwanne: Siphon und Ablaufsieb

Material: mármol resina coloración en masa

pizzarra, sintetic

antracita, gris cemento, crema, blanco

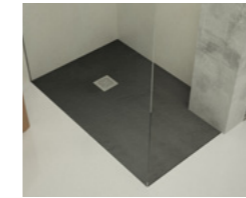
platos de ducha: sifón y rejilla cubredesagüe

Matériau: marbre résine coloré dans la masse

pizzarra, sintetic

anthracite, gris ciment, crème, blanc

plateaux douche: siphon et grille couvre-évacuation



## COLORI

colors / farben / colores / couleurs



## bianco cod. BC

white cod. BC

Weiß Code B/C

blanco cod. B/C

blanc code B/C

## crema cod. BC

white cod. BC

Cremeweiß Code BC

crema cod. BC

crème code BC



## antracite cod. AN

anthracite cod. AN

Anthrazit Code AN

antracita cod. AN

anthracite code AN

## grigio cemento cod. GR

cement grey cod. GR

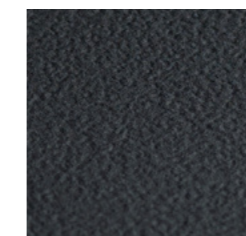
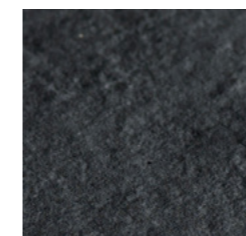
Zementgrau Code GR

gris cemento cod. GR

gris ciment code GR

## FINITURE

finishes / oberflächen / acabados / finitions



## pizzarra cod. 03

pizzarra cod. 03

Pizzarra Code 03

pizzarra cod. 03

pizzarra code 03

## sintetic cod. 04

sintetic cod. 04

Sintetic Code 04

sintetic cod. 04

sintetic code 04



# RUBINETTI

taps  
Armaturen  
grifos  
robinets





Monocomando da incasso con bocca di erogazione.

EN Wall built-in mixer with spout.

DE Einhebel-Waschtischarmatur für Wandmontage mit Auslauf

ES Monomando empotrado con boca de suministro.

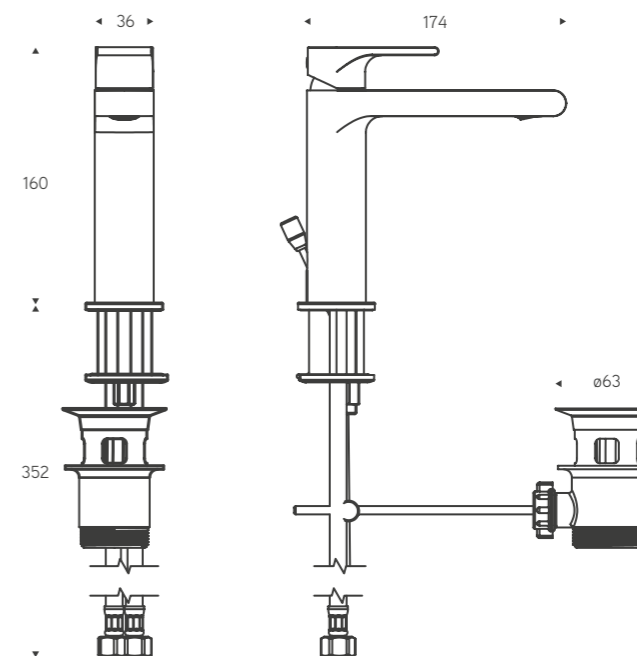
FR Mitigeur à encastrer avec bouche.



# RUBINETTI

taps / Armaturen / grifos / robinets

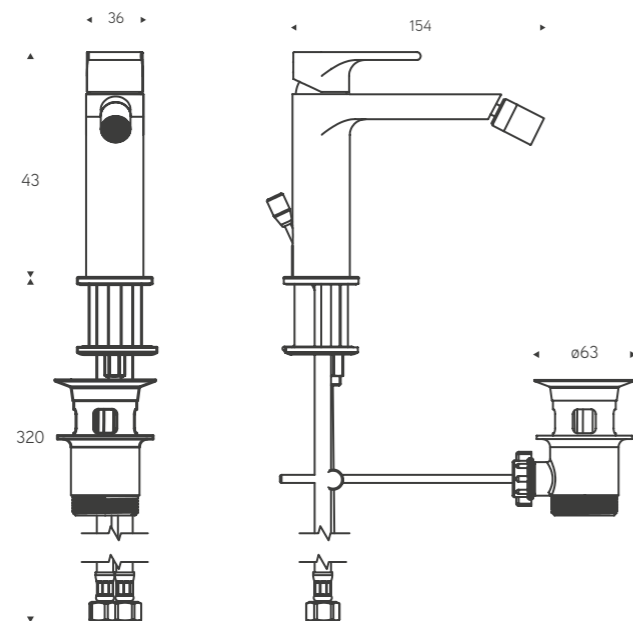
monocomando da lavabo  
washbasin mixer tap  
Einhebel-Waschtischarmatur  
monomando para lavabo  
mitigeur de lavabo



<b>MATERIALI</b>	ottone, zama, altro
<b>FINITURE</b>	cromato, bianco opaco, nero opaco, ottone nichelato
<b>INSTALLAZIONE</b>	su lavabo
<b>MATERIALS</b>	brass, zama, other
<b>FINISHES</b>	chrome plated brass, matt white, matt black, nickel plated
<b>FIXING</b>	on washbasin
<b>MATERIALIEN</b>	Messing, Zamak, andere
<b>OBERFLÄCHEN</b>	Verchromt, Mattweiß, Mattschwarz, Messing vernickelt
<b>INSTALLATION</b>	Am Waschbecken
<b>MATERIALES</b>	latón, zamak, otros
<b>ACABADOS</b>	cromado, blanco mate, negro mate, latón niquelado
<b>INSTALACIÓN</b>	en lavabo
<b>MATERIAUX</b>	laiton, zama, autre
<b>FINITIONS</b>	chromé, blanc opaque, noir opaque, laiton nickelé sur
<b>INSTALLATION</b>	lavabo

# RUBINETTI

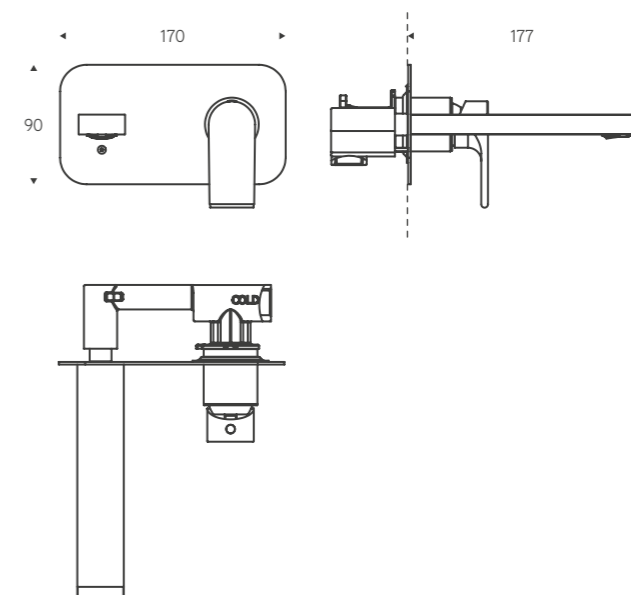
monocomando da bidet  
bidet mixer tap  
Einhebel-Bidetarmatur  
monomando para bidé  
mitigeur de bidet



<b>MATERIALI</b>	ottone, zama, altro
<b>FINITURE</b>	cromato, bianco opaco, nero opaco, ottone nichelato
<b>INSTALLAZIONE</b>	su bidet
<b>MATERIALS</b>	brass, zama, other
<b>FINISHES</b>	chrome plated brass, matt white, matt black, nickel plated
<b>FIXING</b>	on bidet
<b>MATERIALIEN</b>	Messing, Zamak, andere
<b>OBERFLÄCHEN</b>	Verchromt, Mattweiß, Mattschwarz, Messing vernickelt
<b>INSTALLATION</b>	Am Bidet
<b>MATERIALES</b>	latón, zamak, otros
<b>ACABADOS</b>	cromado, blanco mate, negro mate, latón niquelado
<b>INSTALACIÓN</b>	en bidé
<b>MATERIAUX</b>	laiton, zama, autre
<b>FINITIONS</b>	chromé, blanc opaque, noir opaque, laiton nickelé
<b>INSTALLATION</b>	sur bidet

# RUBINETTI

monocomando da lavabo  
washbasin mixer tap  
Einhebel-Waschtischarmatur  
monomando para lavabo  
mitigeur de lavabo

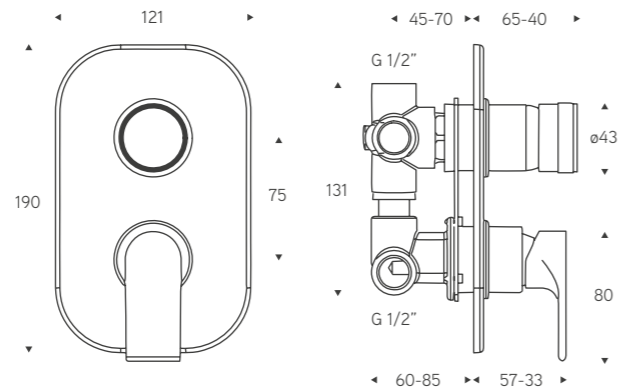


<b>MATERIALI</b>	ottone, zama, altro
<b>FINITURE</b>	cromato, bianco opaco, nero opaco, ottone nichelato
<b>INSTALLAZIONE</b>	su lavabo
<b>MATERIALS</b>	brass, zama, other
<b>FINISHES</b>	chrome plated brass, matt white, matt black, nickel plated
<b>FIXING</b>	on washbasin
<b>MATERIALIEN</b>	Messing, Zamak, andere
<b>OBERFLÄCHEN</b>	Verchromt, Mattweiß, Mattschwarz, Messing vernickelt
<b>INSTALLATION</b>	Mit Wandmontage für Waschbecken
<b>MATERIALES</b>	latón, zamak, otros
<b>ACABADOS</b>	cromado, blanco mate, negro mate, latón niquelado
<b>INSTALACIÓN</b>	empotrado en pared para lavabo
<b>MATERIAUX</b>	laiton, zama, autre
<b>FINITIONS</b>	chromé, blanc opaque, noir opaque, laiton nickelé
<b>INSTALLATION</b>	encastrement à paroi pour lavabo



# RUBINETTI

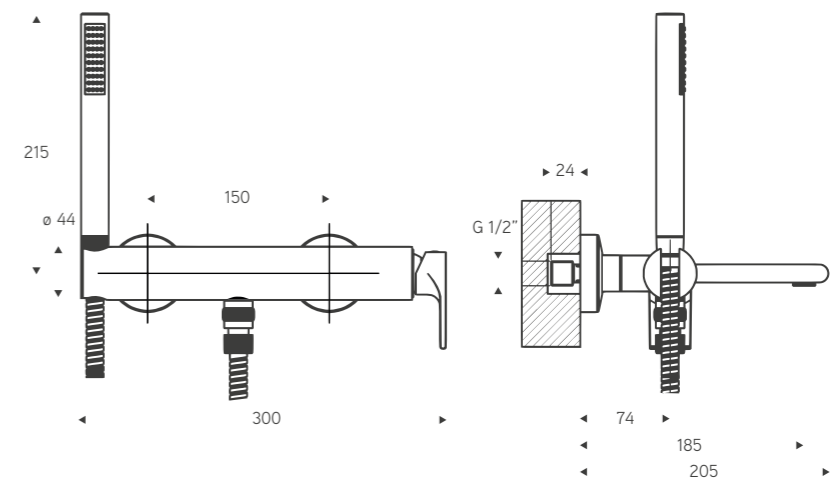
**miscelatore con deviatore 3 uscite**  
 mixer with 3 ways diverter  
 unterputzmischer mit 3  
 absperrventilen  
 mezclador empotrado con  
 3 llaves  
 mezclador empotrado con 3  
 llaves



<b>MATERIALI</b>	ottone, zama, altro
<b>FINITURE</b>	cromato, bianco opaco, nero opaco, nichel spazzolato
<b>INSTALLAZIONE</b>	incasso a parete per doccia
<b>MATERIALS</b>	Brass, zama other
<b>FINISHES</b>	chrome plated brass, matt white, matt black, nickel plated
<b>FIXING</b>	wall mounted tap for shower
<b>MATERIALIEN</b>	Messing, Zamak, andere
<b>OBERFLÄCHEN</b>	Verchromt, Mattweiß, Mattschwarz, Messing vernickelt
<b>INSTALLATION</b>	Waschtischarmatur für Wandmontage am Dusche
<b>MATERIALES</b>	latón, zamak, otros
<b>ACABADOS</b>	cromado, blanco mate, negro mate, latón niquelado
<b>INSTALACIÓN</b>	grifo empotrado para ducha
<b>MATERIAUX</b>	laiton, zama, autre
<b>FINITIONS</b>	chromé, blanc opaque, noir opaque, laiton nickelé
<b>INSTALLATION</b>	Mitigeur à encastrer de douche

# RUBINETTI

**monocomando vasca**  
 single lever  
 mixer for bath  
 Einhebelmischer  
 für Badewanne  
 grifo monocomando  
 para bañera  
 mitigeur monocommande  
 pour baignoire



<b>MATERIALI</b>	ottone, zama, altro
<b>FINITURE</b>	cromato, bianco opaco, nero opaco, ottone nichelato
<b>INSTALLAZIONE</b>	esterno vasca a parete, con flessibile e doccia inclusi
<b>MATERIALS</b>	brass, zama, other
<b>FINISHES</b>	chrome plated brass, matt white, matt black, nickel plated
<b>FIXING</b>	wall - mounted tap for bathtub, with flexible connector and handheld shower included
<b>MATERIALIEN</b>	Messing, Zamak, andere
<b>OBERFLÄCHEN</b>	Verchromt, Mattweiß, Mattschwarz, Messing vernickelt
<b>INSTALLATION</b>	Badewannenarmatur mit flexibler Anschlußbuchse und Handbrause
<b>MATERIALES</b>	latón, zamak, otros
<b>ACABADOS</b>	cromado, blanco mate, negro mate, latón niquelado
<b>INSTALACIÓN</b>	empotrado en pared para lavabo
<b>MATERIAUX</b>	laiton, zama, autre
<b>FINITIONS</b>	chromé, blanc opaque, noir opaque, laiton nickelé sur
<b>INSTALLATION</b>	robinet pour baignoire extérieure, installation au mur, avec flexible et douchette inclus



# ACCESSORI

accessories  
accessoires  
accessorios  
accessoires

**accessori**  
accessories  
accessoires  
accessorios  
accessoires





**I - PAD STAND**  
porta iPad posizionabile sulle mensole o libero.

.....

**I - PAD STAND**  
EN iPad holder that can be free-standing or positioned on the shelves.

**I - PAD STAND**  
DE iPad-Halter für Regale oder freistehend.

**I - PAD STAND**  
ES porta iPad para colocar en las repisas o libre.

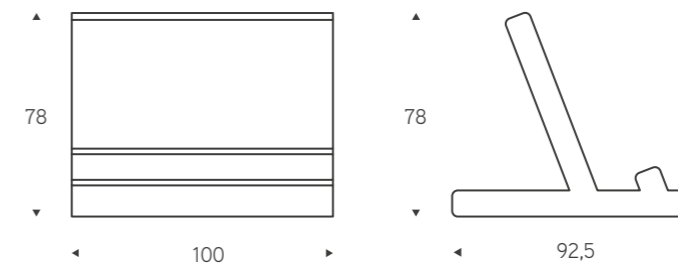
**I - PAD STAND**  
FR porte-iPad à placer sur étagère ou libre.



## I - P A D S T A N D

.....

porta iPad  
iPad holder  
iPad-Halter  
porta iPad  
porte-iPad



**MATERIALI** multistrato legno di faggio  
**FINITURE** faggio naturale  
**NOTE** Il prodotto consente l'appoggio dell'ipad o di altri tablet con e senza custodia, sia in orizzontale che in verticale, senza coprire lo schermo. Realizzato in 3 parti di spessore 10 mm incastrate e incollate

**MATERIALS** multi-layer beechwood  
**FINISHES** natural beechwood  
**NOTES** this product allows the Ipad or other tablets to be leaned with or without case, horizontally or vertically, without covering the screen. Made of 3 elements, 10mm thick, embed and glued

**MATERIALIEN** Sperrholz Buche  
**OBERFLÄCHEN** Buche natur  
**HINWEIS** Das Produkt dient als Halter für iPad oder andere Tablets mit oder ohne Schutzhülle, die hochkant oder quer in den Halter gestellt werden können, ohne dass das Display verdeckt wird. Der Halter besteht aus drei 10 mm dicken Teilen mit geklebter Steckverbindung.

**MATERIALES** madera estratificada de haya  
**ACABADO** haya natural  
**NOTAS** El producto consiente apoyar el Ipad u otras tabletas con y sin funda, tanto en horizontal como en vertical, sin cubrir la pantalla. Realizado en 3 partes con un espesor de 10 mm encajadas y pegadas

**MATERIAUX** stratifié bois de hêtre  
**FINITIONS** hêtre naturel  
**NOTE** Le produit permet l'appui de l'ipad ou d'autres tablet avec et sans étui, tant à l'horizontale qu'à la verticale, sans couvrir l'écran. Réalisé en 3 parties d'épaisseur 10 mm encastrées et collées.



**SPECCHIO**  
Disponibile nelle versioni tonda e rettangolare.

**MIRROR**  
EN Available in round and rectangular versions.

**SPIEGEL**  
DE Erhältlich in der runden und der rechteckigen Ausführung.

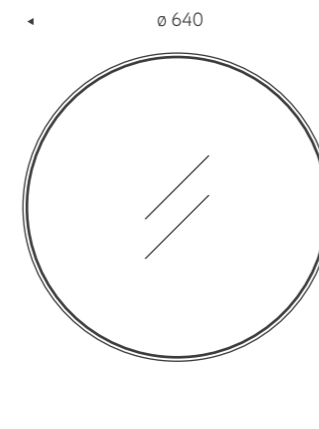
**ESPEJO**  
ES Disponible en las versiones redondo y rectangular.

**MIROIR**  
FR Disponible dans les versions ronde et rectangulaire.

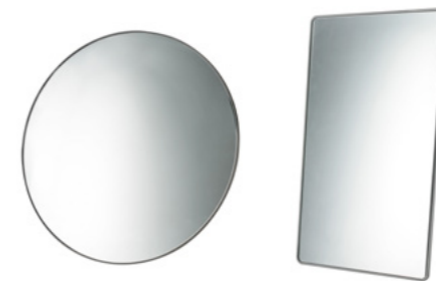
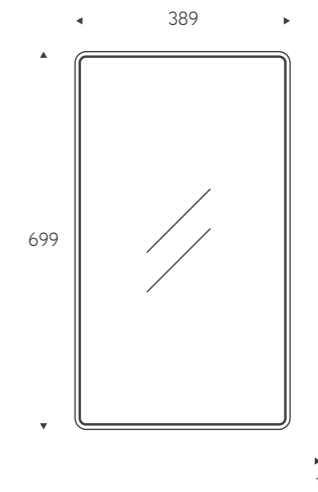


## P R O P

**specchio rotondo**  
rounded mirror  
runder Spiegel  
espejo redondo  
miroir rond



**specchio rettangolare**  
rectangular mirror  
Rechteckiger Spiegel  
espejo rectangular  
miroir rectangulaire



<b>MATERIALI</b>	vetro di sicurezza, legno naturale verniciato
<b>COLORI</b>	fondo: bianco, grigio, nero
<b>MATERIALS</b>	safety glass, natural painted wood
<b>COLOURS</b>	background: white, grey, black
<b>MATERIALIEN</b>	Sicherheitsglas, lackiertes Naturholz
<b>FARBEN</b>	Rückseite: Weiß, Grau, Schwarz
<b>MATERIALES</b>	cristal de seguridad, madera natural pintada
<b>COLORES</b>	fondo: blanco, gris, negro
<b>MATERIAUX</b>	verre de sécurité, bois naturel peint
<b>COULEURS</b>	fond: blanc, gris, noir



**BRUNT**  
 porta scopino in ottone.  
 Finiture: in bianco opaco, grigio porpora opaco.  
 .....

**BRUNT**  
 EN toilet brush holder - Solid Brass.  
 Finishes: opaque white, opaque purple grey.

**BRUNT**  
 DE Toilettenbürstenhalter aus Messing.  
 Oberflächen: in Mattweiß, Mattgrau-Purpur.

**BRUNT**  
 ES escobillero de latón.  
 Acabados: en blanco mate, gris púrpura mate.

**BRUNT**  
 FR porte-brosse en laiton.  
 Finitions: en blanc opaque, gris mauve opaque.



**LISSOM**  
 porta scopino in ottone.  
 Finiture: in bianco opaco, grigio porpora opaco.  
 .....

**LISSOM**  
 EN toilet brush holder - Solid Brass.  
 Finishes: opaque white, opaque purple grey.

**LISSOM**  
 DE Toilettenbürstenhalter aus Messing.  
 Oberflächen: in Mattweiß, Mattgrau-Purpur.

**LISSOM**  
 ES escobillero de latón.  
 Acabados: en blanco mate, gris púrpura mate.

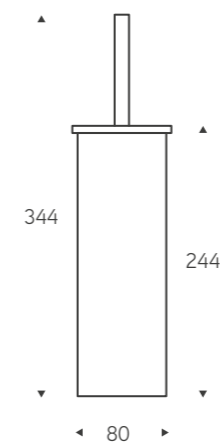
**LISSOM**  
 FR porte-brosse en laiton.  
 Finitions: en blanc opaque, gris mauve opaque.



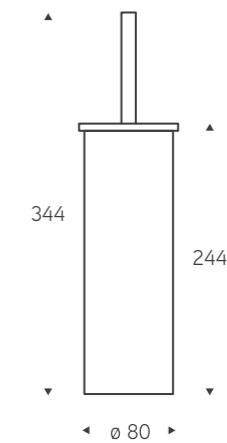
# BRUNT - LISSOM

.....

Brunt



Lissom



<b>MATERIALI</b>	ottone
<b>FINITURE</b>	Brunt: bianco opaco, grigio porpora opaco Lissom: bianco opaco, grigio porpora opaco
<b>MATERIALS</b>	brass
<b>DIMENSIONS</b>	Brunt: opaque white, opaque purple grey Lissom: opaque white, opaque purple grey
<b>MATERIALIEN</b>	Messing
<b>OBERFLÄCHEN</b>	Brunt: Mattweiß, Mattgrau-Purpur Lissom: Mattweiß, Mattgrau-Purpur
<b>MATERIALES</b>	latón
<b>ACABADOS</b>	Brunt: blanco mate, gris púrpura mate Lissom: blanco mate, gris púrpura mate
<b>MATERIAUX</b>	laiton
<b>FINITIONS</b>	Brunt: blanc opaque, gris mauve opaque Lissom: blanc opaque, gris mauve opaque

# BICCHIERI E DISPENSER

.....

tumbler and dispenser / becher und seifenspender / vasos y dispensadores / verre et distributeur

**BICCHIERI**  
per mensole Brunt, Lissom e Prop.

.....

**ALUMINIUM TUMBLERS**  
EN for Brunt, Lissom and Prop shelves.

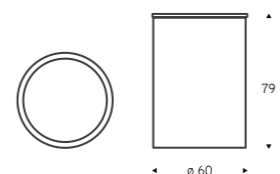
**BECHER**  
DE für die Regale Brunt, Lissom und Prop

**VASOS**  
ES para repisas Brunt, Lissom y Prop.

**VERRES**  
FR pour étagères Brunt, Lissom et Prop.



**bicchiere**  
aluminium tumbler  
becher  
vasos  
verre



**dispenser**  
dispenser  
Seifenspender  
dispensadores  
distributeur



**DISPENSER**  
dosasapone per mensole Brunt, Lissom e Prop.

.....

**DISPENSER**  
EN soap dispenser for Brunt, Lissom and Prop shelves.

**SEIFENSPENDER**  
DE Seifenspender für die Regale Brunt, Lissom und Prop.

**DISPENSADORES**  
ES dosificador de jabón para repisas Brunt, Lissom y Prop.

**DISTRIBUTEURS**  
FR distributeurs de savon pour étagères Brunt, Lissom et Prop.



<b>MATERIALI</b>	bicchiere: alluminio verniciato dispenser: flacone PET, pompetta ABS
<b>FINITURE</b>	bicchiere: bianco opaco, grigio porpora opaco, anodizzato, nero opaco
<b>MATERIALS</b>	tumbler: painted aluminium dispenser: bottle PET, pump ABS
<b>DIMENSIONS</b>	tumbler: opaque white, opaque purple grey, anodized, opaque black
<b>MATERIALIEN</b>	Becher: Aluminium lackiert Seifenspender: Flasche aus PET, Pumpe aus ABS
<b>OBERFLÄCHEN</b>	Becher: Mattweiß, Mattgrau-Purpur, Eloxiert, Mattschwarz
<b>MATERIALES</b>	vasos: aluminio pintado dispensadores: frasco PET, rociador ABS
<b>ACABADOS</b>	vasos: blanco mate, gris púrpura mate, anodizado, negro mate
<b>MATERIAUX</b>	verre: aluminium peint distributeur: flacon PET, pompe ABS
<b>FINITIONS</b>	verre: blanc opaque, gris mauve opaque, anodisé, noir opaque



## ◦ Direttive e norme tecniche di prodotto

**PROP**  
EN 12182: AUSILI TECNICI PER DISABILI: REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA

**SHINE**  
REGOLAMENTO (UE) N° 35/2014 “DIRETTIVA BASSA TENSIONE” (UE) N° 30/2014 “DIRETTIVA COMPATIBILITA ELETTRROMAGNETICA”

**FEEL**  
EN 12182: AUSILI TECNICI PER DISABILI: REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA

**STYLE**  
**CE** - REGOLAMENTO (UE) N° 07/47 “DISPOSITIVI MEDICI”  
EN 12182: AUSILI TECNICI PER DISABILI: REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA

**BRUNT**  
EN 12182: AUSILI TECNICI PER DISABILI: REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA

**LISSOM**  
EN 12182: AUSILI TECNICI PER DISABILI: REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA

**GAMBOL**  
EN 12182: AUSILI TECNICI PER DISABILI: REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA

**RUNG**  
EN 12182: AUSILI TECNICI PER DISABILI: REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA

**LINK**  
**CE** - REGOLAMENTO (UE) N° 305/2011 “MATERIALI DA COSTRUZIONE”  
lavabo: EN 14688

**BOUNCE**  
**CE** - REGOLAMENTO (UE) N° 305/2011 “MATERIALI DA COSTRUZIONE”  
lavabo: EN 14688

**STONY**  
**CE** - REGOLAMENTO (UE) N° 305/2011 “MATERIALI DA COSTRUZIONE”  
lavabo: EN 14688

**EVERY 42**  
**CE** - REGOLAMENTO (UE) N° 305/2011 “MATERIALI DA COSTRUZIONE”  
wc: EN 997  
bidet: EN 14528  
lavabo: EN 14688

**EVERY 44**  
**CE** - REGOLAMENTO (UE) N° 305/2011 “MATERIALI DA COSTRUZIONE”  
wc: EN 997  
bidet: EN 14528  
lavabo: EN 14688

**SENIOR 46**  
**CE** - REGOLAMENTO (UE) N° 305/2011 “MATERIALI DA COSTRUZIONE”  
wc: EN 997  
bidet: EN 14528  
washbasin: EN 14688

**STYLE 47**  
**CE** - REGOLAMENTO (UE) N° 305/2011 “MATERIALI DA COSTRUZIONE”  
wc: EN 997  
bidet: EN 14528  
lavabo: EN 14688

**TUCK**  
EN 12182: AUSILI TECNICI PER DISABILI: REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA

## ◦ Product rules and technical standards

**PROP**  
EN 12182: ASSISTIVE PRODUCTS FOR PERSONS WITH DISABILITY GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

**SHINE**  
REGULATION (UE) N° 35/2014 “LOW VOLTAGE DIRECTIVE”  
REGULATION (UE) N° 30/2014 “ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY”

**FEEL**  
EN 12182: ASSISTIVE PRODUCTS FOR PERSONS WITH DISABILITY GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

**STYLE**  
**CE** - REGULATION (UE) N° 07/47 “MEDICAL DEVICES”  
EN 12182: ASSISTIVE PRODUCTS FOR PERSONS WITH DISABILITY GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

**BRUNT**  
EN 12182: ASSISTIVE PRODUCTS FOR PERSONS WITH DISABILITY GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

**LISSOM**  
EN 12182: ASSISTIVE PRODUCTS FOR PERSONS WITH DISABILITY GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

**GAMBOL**  
EN 12182: ASSISTIVE PRODUCTS FOR PERSONS WITH DISABILITY GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

**RUNG**  
EN 12182: ASSISTIVE PRODUCTS FOR PERSONS WITH DISABILITY GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

**LINK**  
**CE** - REGULATION (UE) N° 305/2011 “CONSTRUCTION PRODUCT”  
washbasin: EN 14688

**BOUNCE**  
**CE** - REGULATION (UE) N° 305/2011 “CONSTRUCTION PRODUCT”  
washbasin: EN 14688

**STONY**  
**CE** - REGULATION (UE) N° 305/2011 “CONSTRUCTION PRODUCT”  
washbasin: EN 14688

**EVERY 42**  
**CE** - REGULATION (UE) N° 305/2011 “CONSTRUCTION PRODUCT”  
wc: EN 997  
bidet: EN 14528  
washbasin: EN 14688

**EVERY 44**  
**CE** - REGULATION (UE) N° 305/2011 “CONSTRUCTION PRODUCT”  
wc: EN 997  
bidet: EN 14528  
washbasin: EN 14688

**SENIOR 46**  
**CE** - REGULATION (UE) N° 305/2011 “CONSTRUCTION PRODUCT”  
wc: EN 997  
bidet: EN 14528  
washbasin: EN 14688

**STYLE 47**  
**CE** - REGULATION (UE) N° 305/2011 “CONSTRUCTION PRODUCT”  
wc: EN 997  
bidet: EN 14528  
washbasin: EN 14688

**TUCK**  
EN 12182: ASSISTIVE PRODUCTS FOR PERSONS WITH DISABILITY GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

## ◦ Produktrichtlinien und technische standards

**PROP**  
EN 12182: TECHNISCHE HILFSMITTEL FÜR BEHINDERTE: ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTVERFAHREN

**SHINE**  
VERORDNUNG (EU) Nr. 35/2014 “NIEDERSPANNUNGSRICHTLINIE” (EU) Nr. 30/2014 – “EMV-RICHTLINIE” (Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit)

**FEEL**  
EN 12182: TECHNISCHE HILFSMITTEL FÜR BEHINDERTE: ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTVERFAHREN

**STYLE**  
**CE** - VERORDNUNG (EU) Nr. 07/47 “MEDIZINISCHE GERÄTE”  
EN 12182: TECHNISCHE HILFSMITTEL FÜR BEHINDERTE: ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTVERFAHREN

**BRUNT**  
EN 12182: TECHNISCHE HILFSMITTEL FÜR BEHINDERTE: ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTVERFAHREN

**LISSOM**  
EN 12182: TECHNISCHE HILFSMITTEL FÜR BEHINDERTE: ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTVERFAHREN

**GAMBOL**  
EN 12182: TECHNISCHE HILFSMITTEL FÜR BEHINDERTE: ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTVERFAHREN

**RUNG**  
EN 12182: TECHNISCHE HILFSMITTEL FÜR BEHINDERTE: ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTVERFAHREN

**LINK**  
**CE** - VERORDNUNG (EU) Nr. 305/2011 “BAUMATERIALIEN”  
Waschbecken: EN 14688

**BOUNCE**  
**CE** - VERORDNUNG (EU) Nr. 305/2011 “BAUMATERIALIEN”  
Waschbecken: EN 14688

**STONY**  
**CE** - VERORDNUNG (EU) Nr. 305/2011 “BAUMATERIALIEN”  
Waschbecken: EN 14688

**EVERY 42 (CE)**  
**CE** - VERORDNUNG (EU) Nr. 305/2011 “BAUMATERIALIEN”  
WC: EN 997  
Bidet: EN 14528  
Waschbecken: EN 14688

**EVERY 44**  
**CE** - VERORDNUNG (EU) Nr. 305/2011 “BAUMATERIALIEN”  
WC: EN 997  
Bidet: EN 14528  
Waschbecken: EN 14688

**SENIOR 46**  
**CE** - VERORDNUNG (EU) Nr. 305/2011 “BAUMATERIALIEN”  
WC: EN 997  
Bidet: EN 14528  
Waschbecken: EN 14688

**STYLE 47**  
**CE** - VERORDNUNG (EU) Nr. 305/2011 “BAUMATERIALIEN”  
WC: EN 997  
Bidet: EN 14528  
Waschbecken: EN 14688

**TUCK**  
EN 12182: TECHNISCHE HILFSMITTEL FÜR BEHINDERTE: ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTVERFAHREN

## ◦ Directivas y normas técnicas de producto

**PROP**  
EN 12182: AYUDAS TÉCNICAS PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA

**SHINE**  
REGLAMENTO (UE) N° 35/2014 DIRECTIVA DE BAJA TENSIÓN (UE) N° 30/2014 DIRECTIVA DE COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA

**FEEL**  
EN 12182: AYUDAS TÉCNICAS PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA

**STYLE**  
**CE** - REGLAMENTO (UE) N° 07/47 DISPOSITIVOS MÉDICOS EN 12182: AYUDAS TÉCNICAS PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA

**BRUNT**  
EN 12182: AYUDAS TÉCNICAS PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA

**LISSOM**  
EN 12182: AYUDAS TÉCNICAS PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA

**GAMBOL**  
EN 12182: AYUDAS TÉCNICAS PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA

**RUNG**  
EN 12182: AYUDAS TÉCNICAS PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA

**LINK**  
**CE** - REGLAMENTO (UE) N° 305/2011 PRODUCTOS DE CONSTRUCCIÓN  
lavabo: EN 14688

**BOUNCE**  
**CE** - REGLAMENTO (UE) N° 305/2011 PRODUCTOS DE CONSTRUCCIÓN  
lavabo: EN 14688

**STONY**  
**CE** - REGLAMENTO (UE) N° 305/2011 PRODUCTOS DE CONSTRUCCIÓN  
lavabo: EN 14688

**EVERY 42**  
**CE** - REGLAMENTO (UE) N° 305/2011 PRODUCTOS DE CONSTRUCCIÓN  
wc: EN 997  
bidé: EN 14528  
lavabo: EN 14688

**EVERY 44**  
**CE** - REGLAMENTO (UE) N° 305/2011 PRODUCTOS DE CONSTRUCCIÓN  
wc: EN 997  
bidé: EN 14528  
lavabo: EN 14688

**SENIOR 46**  
**CE** - REGLAMENTO (UE) N° 305/2011 PRODUCTOS DE CONSTRUCCIÓN  
wc: EN 997  
bidé: EN 14528  
lavamanos: EN 14688

**STYLE 47**  
**CE** - REGLAMENTO (UE) N° 305/2011 PRODUCTOS DE CONSTRUCCIÓN  
wc: EN 997  
bidé: EN 1452  
lavabo: EN 14688

**TUCK**  
EN 12182: AYUDAS TÉCNICAS PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA

## ◦ Directives et normes techniques de produit

### PROP

EN 12182: AIDES TECHNIQUES POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE:  
CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES ET MÉTHODES DE TEST

### SHINE

RÈGLEMENT (UE) N° 35/2014 « DIRECTIVE BASSE TENSION »  
(UE) N° 30/2014 – « DIRECTIVE COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE »

### FEEL

EN 12182: AIDES TECHNIQUES POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE:  
CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES ET MÉTHODES DE TEST

### STYLE

**CE** - RÈGLEMENT (UE) N° 07/47 « DISPOSITIFS MÉDICAUX »

EN 12182: AIDES TECHNIQUES POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE:  
CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES ET MÉTHODES DE TEST

### BRUNT

EN 12182: AIDES TECHNIQUES POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE:  
CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES ET MÉTHODES DE TEST

### LISSOM

EN 12182: AIDES TECHNIQUES POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE:  
CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES ET MÉTHODES DE TEST

### GAMBOL

EN 12182: AIDES TECHNIQUES POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE:  
CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES ET MÉTHODES DE TEST

### RUNG

EN 12182: AIDES TECHNIQUES POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE:  
CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES ET MÉTHODES DE TEST

### LINK

**CE** - RÈGLEMENT (UE) N° 305/2011 « MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION »  
lavabo: EN 14688

### BOUNCE

**CE** - RÈGLEMENT (UE) N° 305/2011 « MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION »  
lavabo: EN 14688

### STONY

**CE** - RÈGLEMENT (UE) N° 305/2011 « MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION »  
lavabo: EN 14688

### EVERY 42

**CE** - RÈGLEMENT (UE) N° 305/2011 « MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION »  
wc: EN 997

bidet: EN 14528

lavabo: EN 14688

### EVERY 44

**CE** - RÈGLEMENT (UE) N° 305/2011 « MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION »

wc: EN 997

bidet: EN 14528

lavabo: EN 14688

### SENIOR 46

**CE** - RÈGLEMENT (UE) N° 305/2011 « MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION »

wc: EN 997

bidet: EN 14528

lavabo: EN 14688

### STYLE 47

**CE** - RÈGLEMENT (UE) N° 305/2011 « MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION »

wc: EN 997

bidet: EN 14528

lavabo: EN 14688

### TUCK

EN 12182: AIDES TECHNIQUES POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE:  
CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES ET MÉTHODES DE TEST



# TABELLE DI CONVERSIONE

conversion tables / Umrechnungstabellen  
tablas de conversión / tableaux de conversion

tabella di conversione sistema metrico - anglosassone

conversion table for metrica system and uk system / Umrechnungstabelle metrisches System - angloamerikanisches System

tabla de conversión sistema métrico - anglosajón / tableau de conversion système métrique - anglo-saxon

<b>1 mm = 0,04 in</b>	<b>PROP - pg. 33</b>	<b>STYLE - pg. 65</b>	<b>LISSOM - pg. 91</b>	<b>STREET - pg. 135</b>	<b>BOUNCE - pg. 189</b>
<b>1 mt = 39,37 in</b>	640,00 mm = 25,20 in	258,00 mm = 10,16 in	80,00 mm = 3,15 in	146,00 mm = 5,75 in	180,00 mm = 7,09 in
<b>1 Kg = 2,20 Lb</b>	680,00 mm = 26,70 in	350,00 mm = 13,78 in	81,00 mm = 3,19 in	642,00 mm = 25,28 in	210,00 mm = 8,27 in
<b>1 °C = 33,8 °F</b>	699,00 mm = 27,52 in	420,00 mm = 16,54 in	100,00 mm = 3,94 in	.....	351,00 mm = 13,82 in
<b>1 lt = 0,26 Gal</b>	840,00 mm = 33,07 in	450,00 mm = 17,72 in	105,00 mm = 4,13 in	<b>ROLL - pg. 143</b>	352,00 mm = 13,86 in
.....	1140,00 mm = 44,88 in	460,00 mm = 18,11 in	125,00 mm = 4,92 in	1,00 mm = 0,04 in	356,00 mm = 14,02 in
<b>DOT - pg. 9</b>	120,00 Kg = 264,55 Lb	520,00 mm = 20,47 in	145,00 mm = 5,71 in	12 mm = 0,47 in	363,00 mm = 14,29 in
1,50 mm = 0,06 in	.....	522,00 mm = 20,55 in	200,00 mm = 7,87 in	45 mm = 1,77 in	414,00 mm = 16,30 in
10,00 mm = 0,39 in	<b>SHINE - pg. 47</b>	550,00 mm = 21,65 in	225,00 mm = 8,86 in	353,00 mm = 13,90 in	560,00 mm = 22,05 in
12,00 mm = 0,47 in	32,00 mm = 1,26 in	607,00 mm = 23,90 in	300,00 mm = 11,81 in	50,00 mm = 19,69 in	586,00 mm = 23,07 in
38,00 mm = 1,50 in	107,00 mm = 4,21 in	620,00 mm = 24,41 in	375,00 mm = 14,76 in	1 kg = 2,2 lb	602,00 mm = 23,70 in
42,00 mm = 1,65 in	500,00 mm = 16,69 in	650,00 mm = 25,59 in	450,00 mm = 17,72 in	.....	715,00 mm = 28,15 in
50,00 mm = 1,97 in	650,00 mm = 25,59 in	720,00 mm = 28,35 in	525,00 mm = 20,67 in	<b>RUNG - pg. 163</b>	877,00 mm = 34,53 in
70,00 mm = 2,76 in	800,00 mm = 31,50 in	750,00 mm = 29,53 in	600,00 mm = 23,62 in	40,00 mm = 1,57 in	150,00 Kg = 330,69 lb
79,00 mm = 3,11 in	120,00 Kg = 264,55 Lb	820,00 mm = 32,28 in	150,00 Kg = 330,69 lb	48,00 mm = 1,89 in	.....
175,00 mm = 6,89 in	.....	150,00 Kg = 330,69 Lb	.....	111,00 mm = 4,37 in	<b>STONY - pg. 203</b>
550,00 mm = 21,65 in	<b>FEEL - pg. 57</b>	.....	<b>RING - pg. 111</b>	380,00 mm = 14,96 in	180 mm = 7,09 in
600,00 mm = 23,62 in	32,00 mm = 1,26 in	<b>BRUNT - pg. 79</b>	30,00 mm = 1,18 in	400,00 mm = 15,75 in	419 mm = 16,50 in
1100,00 mm = 43,31 in	107,00 mm = 4,21 in	40,00 mm = 1,57 in	60,00 mm = 2,36 in	410,00 mm = 16,14 in	430 mm = 16,93 in
120,00 Kg = 264,55 Lb	350,00 mm = 13,78 in	100,00 mm = 3,94 in	120,00 mm = 4,72 in	435,00 mm = 17,13 in	.....
.....	450,00 mm = 17,72 in	105,00 mm = 4,13 in	130,00 mm = 5,12 in	465,00 mm = 18,31 in	<b>BOING - pg. 211</b>
<b>PROP - pg. 33</b>	600,00 mm = 23,62 in	140,00 mm = 5,51 in	142,00 mm = 5,59 in	589,00 mm = 23,19 in	70,00 mm = 2,76 in
10,00 mm = 0,39 in	800,00 mm = 31,50 in	145,00 mm = 5,71 in	155,00 mm = 6,10 in	627,00 mm = 24,69 in	88,00 mm = 3,46 in
12,00 mm = 0,47 in	120,00 Kg = 264,554 lb	1000,00 mm = 39,37 in	200,00 mm = 7,87 in	815,00 mm = 32,09 in	140,00 mm = 5,51 in
32,00 mm = 1,26 in	.....	150,00 Kg = 330,69 lb	220,00 mm = 8,66 in	928,00 mm = 36,54 in	210,00 mm = 8,27 in
55,00 mm = 2,17 in	<b>STYLE - pg. 65</b>	.....	230,00 mm = 9,06 in	.....	351,00 mm = 13,82 in
60,00 mm = 2,36 in	8,00 mm = 0,31 in	<b>GAMBOL - pg. 101</b>	260,00 mm = 10,24 in	<b>LINK - pg. 177</b>	363,00 mm = 14,29 in
78,50 mm = 3,09 in	28,00 mm = 1,10 in	30,00 mm = 1,18 in	280,00 mm = 11,02 in	170 mm = 6,69 in	400,00 mm = 15,75 in
105,00 mm = 4,13 in	32,00 mm = 1,26 in	235,00 mm = 9,25 in	360,00 mm = 14,17 in	505 mm = 19,88 in	414,00 mm = 16,30 in
107,00 mm = 4,21 in	73,00 mm = 2,87 in	600,00 mm = 23,62 in	410,00 mm = 16,14 in	552 mm = 21,73 in	448,00 mm = 17,64 in
205,00 mm = 8,07 in	94,00 mm = 3,70 in	1250,00 mm = 49,21 in	545,00 mm = 21,46 in	600 mm = 23,62 in	586,00 mm = 23,07 in
233,00 mm = 9,17 in	130,00 mm = 5,12 in	2500,00 mm = 98,43 in	630,00 mm = 24,80 in	120,00 Kg = 264,55 lb	598,00 mm = 23,54 in
389,00 mm = 15,31 in	183,00 mm = 7,20 in		655,00 mm = 25,79 in		602,00 mm = 23,70 in
483,00 mm = 19,02 in	234,00 mm = 9,21 in		850,00 mm = 33,46 in		



tabella di conversione sistema metrico - anglosassone

conversion table for metric system and uk system / Umrechnungstabelle metrisches System - angloamerikanisches System

tabla de conversión sistema métrico - anglosajón / tableau de conversion système métrique - anglo-saxon

<b>1 mm</b>	<b>=</b>	<b>0,04 in</b>
<b>1 mt</b>	<b>=</b>	<b>39,37 in</b>
<b>1 Kg</b>	<b>=</b>	<b>2,20 Lb</b>
<b>1 °C</b>	<b>=</b>	<b>33,8 °F</b>
<b>1 lt</b>	<b>=</b>	<b>0,26 Gal</b>

.....

**EASY 42, EVERY 44, SENIOR 46,  
STYLE 47 - pg. 221**

35,00 mm	=	1,38 in
50,00 mm	=	1,97 in
75,00 mm	=	2,95 in
150,00 mm	=	5,91 in
160,00 mm	=	6,30 in
260,00 mm	=	10,24 in
265,00 mm	=	10,43 in
280,00 mm	=	11,02 in
290,00 mm	=	11,42 in
300,00 mm	=	11,81 in
330,00 mm	=	12,99 in
350,00 mm	=	13,78 in
365,00 mm	=	14,37 in
370,00 mm	=	14,57 in
380,00 mm	=	14,96 in
420,00 mm	=	16,54 in
430,00 mm	=	16,93 in
440,00 mm	=	17,32 in
450,00 mm	=	17,72 in
460,00 mm	=	18,11 in
470,00 mm	=	18,50 in
480,00 mm	=	18,90 in
515,00 mm	=	20,28 in
520,00 mm	=	20,47 in
560,00 mm	=	22,05 in

## ◦ Credits

Art direction: Monica Graffeo  
Graphic: Telegrafici  
Photo: Valentina Iaccarino  
Paolo Barni e Mirko Vegliò  
Styling: Monica Porta - Rosanna Bignucolo  
Valentina Raffaelli e Alice Spadaro

Thanks to:  
CALE'  
CERAMICA SANT'AGOSTINO  
[ COMFORT ZONE ]  
DAVIDE MONTANARO  
KASTHALL  
LIVING DIVANI  
SCARAZZINI  
TRABO  
ZUCCHETTI / KOS  
HAY  
NORMANN COPENHAGEN

Special thanks to: Simone Tonini e Vito Iorio

2018 edition  
EVER LIFE DESIGN  
by Thermomat Saniline s.r.l.  
Via M. Curie 7  
46034 Borgo Virgilio (MN)  
www.everlifedesign.it  
info@everlifedesign.it

Tutti i testi e le immagini rappresentate in questo catalogo sono protetti da copyright e di proprietà esclusiva di Thermomat Saniline S.r.l.. Pertanto qualsiasi uso, fatta salva preventiva autorizzazione scritta di Thermomat Saniline S.r.l., è assolutamente vietato e legalmente perseguibile. Le foto qui pubblicate possono anche non rispecchiare le reali misure. I prodotti possono subire modifiche senza preavviso, sia dimensionali sia estetiche. Salvo errori e omissioni.

Texts and photos contained in this catalogue are protected by copyright and exclusive propriety of Thermomat Saniline S.r.l. Any use, except when previously authorised by Thermomat Saniline S.r.l., is therefore strictly forbidden and legally actionable. The photos here published may not reflect real dimensions. The products can be subject to changes without notice (both dimensional and aesthetical). Errors and omissions excepted.

Alle Texte und Bilder im vorliegenden Katalog sind alleiniges Eigentum der Firma Thermomat Saniline S.r.l. und urheberrechtlich geschützt. Jeder Gebrauch, der ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung durch die Firma Thermomat Saniline S.r.l. erfolgt, ist deshalb streng verboten und wird strafrechtlich verfolgt. Die Fotos können von den tatsächlichen Abmessungen abweichen. Die Abmessungen und das Aussehen der Produkte können ohne Vorankündigung geändert werden. Irrtümer sind vorbehalten.

Todos los textos y las imágenes representadas en este catálogo están protegidos por copyright y son propiedad exclusiva de Thermomat Saniline S.r.l. Por lo tanto, cualquier uso, salvo previa autorización escrita por parte de Thermomat Saniline S.r.l., está absolutamente prohibido y es perseguible por ley. Las fotos que aquí se publican, además, pueden no reflejar las medidas reales. Los productos pueden sufrir modificaciones sin previo aviso, tanto de dimensión como estéticas. Salvo error u omisión.

Tous les textes et les images représentées dans ce catalogue sont protégés par copyright et sont la propriété exclusive de Thermomat Saniline S.r.l. Tout usage, à l'exception de ceux avec autorisation écrite préalable de Thermomat Saniline S.r.l., est par conséquent absolument interdit et sujet à des poursuites. Les photos publiées ici peuvent également ne pas respecter les mesures réelles. Les produits peuvent subir des modifications sans préavis, tant de dimensions qu'esthétiques. Sauf erreurs et omissions.

XCATEVER – C – ED 04/18 – Rev 00 - 30000418



[www.everlifedesign.it](http://www.everlifedesign.it)

ALL MADE IN ITALY